

# THOMSON

FR

MIC120BT / MIC121BT / MIC122BT  
MIC123BT / MIC125BT

**CD / BLUETOOTH / FM / ENTRÉE USB /  
AUDIO**



## MODE D'EMPLOI

AVANT D'UTILISER CET APPAREIL, VEUILLEZ LIRE  
ATTENTIVEMENT CE MODE D'EMPLOI ET LE CONSERVER AFIN DE  
POUVOIR LE CONSULTER ULTÉRIEUREMENT.

Démarrage	2	Avertissement concernant les piles	11
Avertissements et consignes de sécurité	2	Caractéristiques techniques de l'appareil	12
Contenu de la boîte	4	Protection de l'environnement	12
Description des pièces	4	Informations complémentaires	13
Avant de commencer	6	Déclaration de conformité	13
Fonctionnement	7	Garantie	13
Utilisation	8		

## **Démarrage**

- Sortez l'appareil de la boîte.
- Retirez tous les matériaux d'emballage du produit.
- Placez les matériaux d'emballage dans la boîte ou jetez-les en toute sécurité en respectant les consignes de tri sélectif figurant sur l'emballage de l'appareil.

## **Avertissements et consignes de sécurité**

Vous devez avoir lu et compris toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil. En cas de dommages dus au non-respect des instructions, la garantie ne s'appliquera pas.



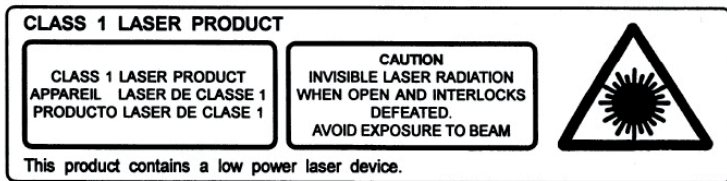
1. Ne retirez jamais le boîtier de cet appareil.
2. Ne placez jamais cet appareil sur un autre équipement électrique.
3. Protégez le cordon d'alimentation de façon à éviter de marcher dessus ou de le coincer, particulièrement au niveau des fiches, des prises de courant et du point de sortie de l'appareil. Vérifiez que la tension d'alimentation correspond à la tension indiquée sur la plaque à l'arrière de l'appareil. Lorsque vous débranchez la prise secteur, retirez toujours la fiche de la prise. Ne tirez jamais sur le cordon. Avant de brancher la prise secteur, assurez-vous d'avoir effectué tous les autres branchements.
4. Utilisez uniquement des équipements/accessoires recommandés par le fabricant.
5. Confiez toutes les réparations de l'appareil à des réparateurs qualifiés. Une réparation est nécessaire quand l'appareil a été endommagé d'une quelconque manière, notamment :
  - si le cordon d'alimentation est endommagé ;
  - en cas de déversement de liquide ou d'insertion d'objets dans l'appareil ;
  - en cas d'exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité ;
  - si l'appareil ne fonctionne pas normalement ;
  - ou si l'appareil est tombé ou a subi un choc.
6. La plaque signalétique se trouve sur la partie inférieure de l'appareil.
7. Ne bloquez jamais les orifices de ventilation.
8. Assurez-vous de disposer d'un espace suffisant pour assurer la ventilation. Placez le produit sur une surface stable.
9. Cet appareil doit être utilisé dans un environnement tempéré, à l'abri de la lumière directe du soleil, des flammes nues ou de la chaleur, des appareils de chauffage, des cuisinières ou de tout autre appareil (y compris des amplificateurs) qui génère de la chaleur. Ne l'installez pas à proximité de sources de chaleur.

10. Les batteries (bloc-batterie ou piles installées) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive, comme les rayons du soleil, un incendie, etc.
11. Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer. Ne lubrifiez aucune partie de cet appareil. Nettoyez-le avec un chiffon doux. N'utilisez pas de produits abrasifs ni de nettoyeurs agressifs.
12. Assurez-vous de toujours pouvoir accéder facilement au cordon d'alimentation, à la fiche ou à l'adaptateur, afin de pouvoir débrancher cet appareil de la prise secteur si nécessaire.
13. N'utilisez pas cet appareil à proximité d'un point d'eau. Il ne doit pas entrer en contact avec des gouttes ni des éclaboussures. N'utilisez pas cet appareil dans un environnement humide ou mouillé.
14. Débranchez cet appareil en cas d'orage ou si vous n'allez pas l'utiliser pendant une longue période.
15. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil, ni avec le cordon (risque d'étranglement). Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
16. Cet appareil doit être alimenté uniquement en très basse tension de sécurité correspondant au marquage figurant sur l'appareil.
17. La batterie doit être retirée de l'appareil avant de le mettre au rebut. L'appareil doit être débranché de l'alimentation lorsque vous retirez la batterie.
18. Lors de l'utilisation du produit, il doit être placé à au moins 20 cm de distance du corps humain.
19. Cet appareil est réservé à un usage domestique ; ne l'utilisez pas à l'extérieur.



**AVERTISSEMENT :**

Appareil à Laser de Classe 1



Avertissement : ne touchez pas la lentille laser.



Le symbole de l'éclair dans un triangle équilatéral avertit les utilisateurs de la présence, à l'intérieur de l'appareil, de tensions électriques dangereuses non isolées suffisamment puissantes pour présenter un risque d'électrocution.



Le point d'exclamation dans un triangle indique la présence de consignes importantes relatives au fonctionnement et à l'entretien (réparation) dans la documentation accompagnant l'appareil.

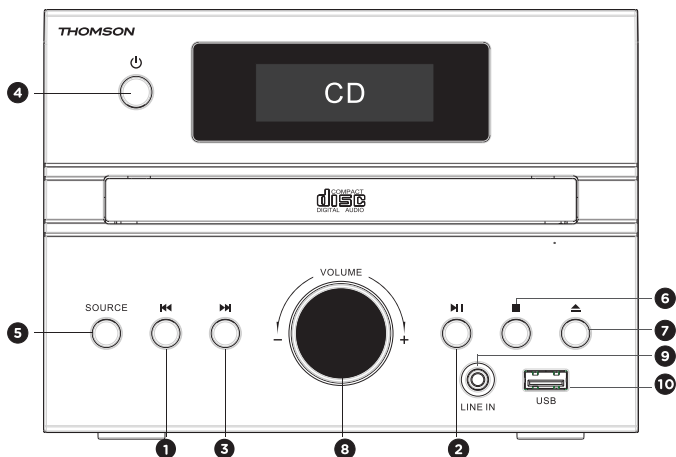
Matériau de classe II	
Courant continu	
Courant alternatif	
Pour une utilisation à l'intérieur uniquement	

### **Contenu de la boîte**

Vérifiez et identifiez le contenu de votre boîte :

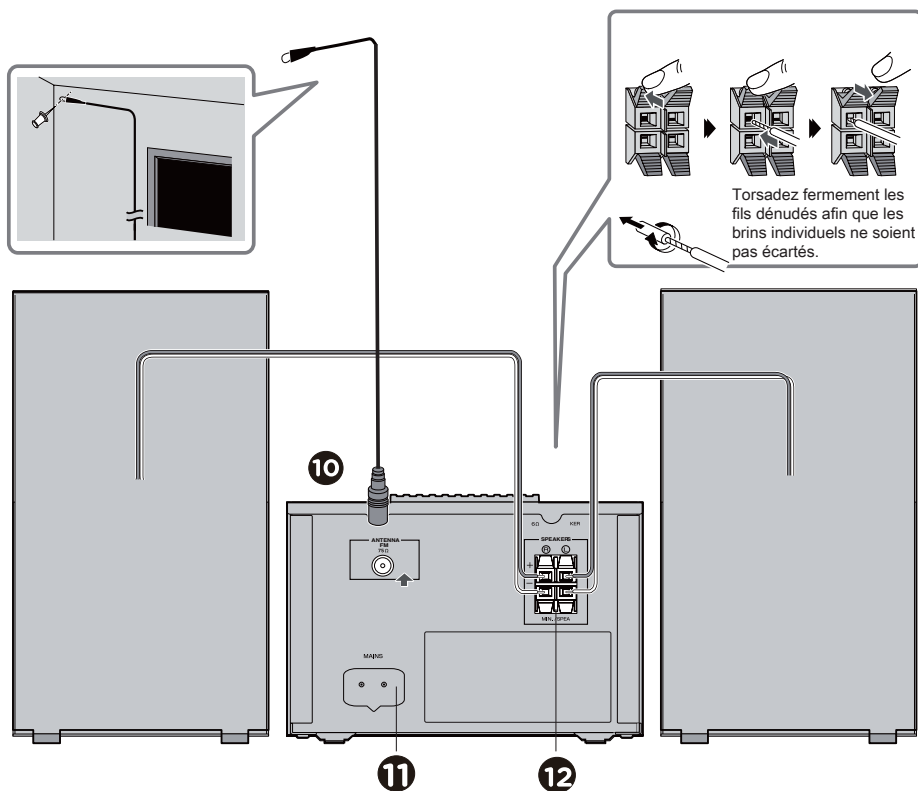
- Unité principale
- Télécommande
- Câble Aux-in
- Manuel d'utilisation
- Antenne d'intérieur FM
- Cordon d'alimentation

### **Description des pièces**



## Commandes

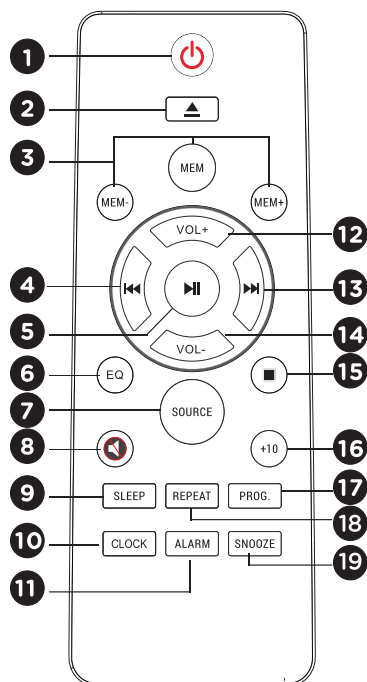
1. Précédent
2. Lecture/→ Entrée
3. Suivant
4. Bouton marche/arrêt
5. Mode
6. Arrêt CD
7. Éjection du CD
8. Réglage du volume
9. Port Aux-in
10. Port de Lecture USB



## Entrée/Sortie

10. Antenna FM
11. Câble d'alimentation
12. Borne de sortie de l'enceinte

## Télécommande



Fonctions de la télécommande :

1. Bouton marche/arrêt
2. Ouvrir/fermer la porte du lecteur CD
3. MEM+/MEM/MEM-
4. Précédent
5. Lecture/Pause/Entrée
6. EQ (réglage égaliseur, aigus, graves)
7. Source
8. Mute (Sourdine)
9. Sleep (Sommeil)
10. Clock (Horloge)
11. Alarme
12. Monter le volume
13. Suivant
14. Baisser le volume
15. Stop
16. 10+ dans le programme CD
17. Programme CD
18. Repeat (Répétition)
19. Snooze (Répétition de l'alarme)

### Avant de commencer

Positionnez l'appareil à l'endroit souhaité. Branchez la fiche dans la prise électrique et allumez-la si c'est nécessaire.

Alimentation secteur de l'appareil : 230 V 50 Hz

Connectez la fiche secteur à la prise secteur murale (230 V).

### Avertissement :

- Avant d'utiliser l'unité, vérifiez que l'alimentation électrique est compatible avec les 230 V (50 Hz) de l'unité.
- Ne branchez pas et ne débranchez pas le câble d'alimentation avec les mains mouillées.
- Lorsque vous prévoyez de ne pas utiliser l'appareil pendant une longue période (vacances, etc.), débranchez la fiche de la prise secteur.
- Lorsque vous débranchez la fiche d'alimentation de la prise secteur, saisissez le bout de la fiche ; ne tirez pas sur le cordon, afin d'éviter toute électrocution provoquée par le câble endommagé.

### Veille automatique

Lorsque vous lisez des supports audio depuis un périphérique connecté, la micro chaîne passera automatiquement en veille si :

- vous n'appuyez sur aucun bouton pendant 10 minutes ;
- le périphérique connecté n'a transmis aucune donnée audio depuis 10 minutes.

## Fonctionnement


Appuyez sur le bouton POWER pour allumer (ON) ou éteindre (OFF) l'appareil.

### Régler le volume avec la télécommande












Appuyez sur le bouton Volume + pour augmenter le volume et sur le bouton Volume - pour diminuer le volume.

Vérifiez l'affichage de l'écran, qui doit confirmer le réglage du volume.


















### Fonction Sourdine

Appuyez sur le bouton  (sourdine) de la télécommande. Le volume est mis en sourdine et « Mute » (sourdine) apparaît sur l'écran LCD. Appuyez de nouveau sur ce bouton pour annuler la fonction sourdine.

### Régler l'horloge (en mode veille)

1. Appuyez une fois sur **SOURCE** pour « PARAMÉTRER L'HORLOGE », appuyez sur  pour confirmer et les symboles « 24H » apparaîtront en clignotant.
2. Appuyez sur  ou  pour choisir le format 24h ou le format 12h, puis appuyez  sur pour confirmer.
3. Appuyez sur  ou  pour régler l'heure actuelle, appuyez sur  pour confirmer et les minutes vont clignoter.
4. Appuyez sur  ou  pour régler les minutes actuelles, appuyez sur  pour confirmer et « SAVE YES » (enregistrer) va s'afficher en clignotant.
5. Appuyez sur  pour enregistrer le paramétrage de l'heure.

### Régler l'alarme (en mode veille)

1. Une fois que vous aurez paramétré votre horloge, vous pourrez programmer une alarme.
2. « Alarm Setup » (réglage de l'alarme) s'affiche. Appuyez sur le bouton  pour faire votre choix.
3. Appuyez sur  ou  pour régler l'heure actuelle, appuyez sur  pour confirmer. Les minutes se mettent à clignoter.
4. Appuyez sur  ou  pour régler les minutes actuelles et appuyez sur  pour confirmer.
5. Appuyez sur  ou  pour régler le volume de l'alarme.
6. Appuyez sur  ou  pour sélectionner la source de l'alarme (buzzer, FM, CD, USB) et appuyez sur .
7. Appuyez sur  ou  pour régler la durée de l'alarme. Vous pouvez choisir entre 15, 30, 45 et 60 minutes. Appuyez sur  pour confirmer.
8. Appuyez sur  ou  pour enregistrer les paramètres de l'alarme.

## Utilisation

### Radio FM

Étirez avec précaution l'antenne télescopique jusqu'à sa longueur maximale. Vous pouvez préréglé jusqu'à 50 stations de radio (FM).

#### Recherche automatique


1. Appuyez sur le bouton **SOURCE** pour sélectionner le mode « RADIO ».
2. Appuyez longuement sur le bouton **▶||** et votre radio recherche une station et s'arrête automatiquement lorsqu'elle en trouve une ayant une force du signal suffisante (50 stations prédéfinies).
3. Après quelques secondes, l'affichage se met à jour. L'écran indique la fréquence de la station.
4. Appuyez sur **MEM** pour voir les stations de radio préréglées
5. Appuyez sur **MEM+** ou **MEM-** pour écouter la radio.
6. Pour trouver d'autres stations, maintenez le bouton **◀◀** enfoncé comme avant.
7. Pour faire une recherche dans la bande FM en sens inverse (hautes fréquences vers basses fréquences), appuyez sur le bouton **▶▶** et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes.

#### Recherche manuelle

1. Appuyez sur le bouton **SOURCE** sur l'unité principale pour sélectionner le mode « RADIO ».
2. Appuyez sur **◀◀** ou **▶▶** pour chercher une station. Chaque appui sur le bouton de réglage change la fréquence de 50 kHz vers le haut ou le bas.
3. Une fois que vous avez trouvé une station que vous souhaitez conserver, appuyez sur le bouton **MEM** de la télécommande. « P01 » s'affiche à l'écran ; appuyez sur **MEM+/MEM-** jusqu'à ce que le numéro de la position mémoire souhaitée apparaisse. Appuyez à nouveau sur **MEM** pour confirmer et mémoriser la station actuelle.
4. Appuyez sur **MEM+** ou **MEM-** pour voir ou écouter la station de radio.  
(Remarque : Une fois que vous avez atteint la fin de la bande de fréquences, la radio recommence à chercher des stations à partir de l'autre extrémité de la bande de fréquences. Si aucune station n'est trouvée, assurez-vous que l'antenne est étirée et testez la réception en réalisant une autre recherche automatique dans un lieu différent.)

#### Mode Bluetooth

Vous devez suivre plusieurs étapes pour connecter votre téléphone portable :

1. Activez le Bluetooth depuis votre téléphone portable (référez-vous au mode d'emploi de votre téléphone).
2. Appuyez sur le bouton  **POWER** pour allumer l'appareil, puis appuyez sur le bouton **≡** à plusieurs reprises jusqu'à ce que « Bluetooth » s'affiche sur l'écran LCD. Il sera ainsi prêt à être jumelé automatiquement.
3. Avec votre téléphone portable, recherchez l'appareil Bluetooth appelé « **MIC122BT** ».
4. Votre téléphone portable détectera « **MIC122BT** » et vous proposera de vous y connecter ou non.

Pour vous y connecter, utilisez le mot de passe 0000 (le cas échéant). Une fois que la connexion a réussi, le symbole « Connecté » apparaîtra sur l'écran LCD.



## Connexion automatique avec votre smartphone

Le jumelage n'est nécessaire que lors de la première utilisation de l'appareil avec le téléphone. Dès lors que l'appareil a été jumelé avec le téléphone, ce dernier se connecte automatiquement à l'appareil quand il est allumé et que le Bluetooth est activé sur le smartphone. La prochaine fois que vous allumerez l'appareil, il se connectera automatiquement au téléphone portable connecté en dernier.

Maintenez enfoncé le bouton Bluetooth pour déconnecter la fonction Bluetooth.

## Lecture depuis un périphérique Bluetooth

Une fois l'appairage Bluetooth effectué, appuyez sur le bouton **▶▶** pour lancer la lecture. Appuyez sur le bouton **◀◀** ou **▶▶** pour passer à la piste précédente ou suivante. Pour mettre sur pause ou reprendre la lecture, appuyez de nouveau sur le bouton **▶▶**.

## Lecture CD

### Lecture d'un compact disc (CD/MP3)

REMARQUE : Ne touchez jamais la lentille laser située à l'intérieur du lecteur CD. Nettoyez la lentille laser à l'aide d'un disque de nettoyage si elle devient sale.

1. Appuyez sur le bouton **SOURCE** à plusieurs reprises pour sélectionner la fonction CD.
  2. Appuyez sur le bouton **▲** pour ouvrir le support CD, déposez-y le CD (avec la partie imprimée vers le haut), puis appuyez à nouveau sur le bouton **▲**.
  3. Le CD va tourner quelques secondes avant de lancer la première piste automatiquement.
  4. Pour arrêter temporairement la lecture, appuyez sur le bouton **▶▶**. Pour reprendre la lecture, appuyez sur le bouton **▶▶**.
  5. Appuyez sur le bouton **▲** pour arrêter la lecture, et appuyez sur le bouton **▶▶** pour relancer la lecture depuis le début.
- Appuyez sur **▲** deux fois pour ouvrir le lecteur CD.

## Piste précédente /Piste suivante

1. Les boutons **◀◀** et **▶▶** permettent de passer à une autre piste ou de lire une piste en lecture rapide en maintenant le bouton enfoncé.
2. Appuyez sur le bouton **▶▶** une fois pour écouter le début de la piste en cours. Appuyez dessus deux fois ou plus pour écouter les pistes précédentes du disque.
3. Appuyez sur le bouton **▶▶** pour écouter la piste suivante du disque.
4. Appuyez sur **◀◀** et maintenez le bouton enfoncé. La piste en cours de lecture est remontée jusqu'à la piste ou les pistes précédente(s) ; lorsque le disque a atteint la partie de la piste souhaitée, relâchez le bouton : la lecture normale reprend.
5. Appuyez sur **◀◀** et maintenez le bouton enfoncé ; la piste en cours de lecture est avancée jusqu'à la piste ou les pistes suivante(s). Lorsque le disque a atteint la partie de la piste souhaitée, relâchez le bouton : la lecture normale reprend.

## Fonction Repeat (répéter)

Le bouton permet de répéter une même piste ou toutes les pistes d'un CD.

1. Appuyez sur le bouton une fois pendant la lecture ; « REP 1 » apparaîtra sur l'écran LCD. La même piste est répétée en continu.
2. Appuyez sur le bouton une deuxième fois pour répéter toutes les pistes. « REP All » apparaîtra sur l'écran LCD.
3. Appuyez sur le bouton trois fois pour lancer la lecture aléatoire. « RANDOM » s'affichera à l'écran.

4. Pour annuler la lecture répétée, appuyez sur le bouton à plusieurs reprises jusqu'à ce que « REP OFF » s'affiche.

### Lecteur USB

#### Lecture de musique via USB

Cet appareil a été conçu avec les dernières innovations techniques dans le domaine de l'USB. Toutefois, étant donné le large choix de périphériques de stockage USB disponibles sur le marché, nous ne pouvons pas garantir la compatibilité avec tous les périphériques. Pour cette raison, dans de rares cas, il est possible qu'il soit difficile de revenir à la chanson précédente à partir d'un périphérique USB. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement de l'appareil.

1. Appuyez sur le bouton **SOURCE** à plusieurs reprises jusqu'à ce que « USB » apparaisse à l'écran.
2. Connectez directement une clé de stockage USB sur le port USB. L'écran affichera rapidement le nombre de dossiers puis le nombre total de pistes. La lecture commencera automatiquement après quelques secondes.
3. Le fonctionnement des boutons est le même que pour le lecteur CD. Veuillez consulter la section concernant les CD comme évoqué précédemment.

#### REMARQUES :

- Veillez à toujours connecter une clé de stockage USB directement sur le port USB pour éviter tout dysfonctionnement.
- Le port USB n'est pas conçu pour charger des appareils externes.
- Important : Changez le mode de l'appareil avant de retirer le périphérique de stockage USB.

### Aux-in



#### Prise jack Line-in

1. Appuyez sur le bouton **SOURCE** à plusieurs reprises pour choisir le mode Line-in, « LINE IN » s'affichera sur l'écran.
2. Reliez le cordon de branchement jack Aux de votre lecteur personnel (lecteur MP3 portable par exemple) à l'entrée jack Aux-in.
3. Lancez la lecture depuis votre lecteur personnel.

## Avertissement concernant les piles

Ce produit contient une pile ou des piles.

- Utilisez les piles correctement afin d'éviter toute blessure ou un incendie causé par une fuite, une surchauffe, une explosion, une érosion ou tout autre dommage.
- Conservez et tenez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants ou de toute personne vulnérable. Si le compartiment à pile(s) ne se fermait plus correctement, arrêtez d'utiliser le produit.
- Si le liquide d'une pile alcaline entre en contact avec la peau et/ou les yeux, rincez-les immédiatement à l'eau claire et consultez un médecin.
- Si une fuite de liquide de pile alcaline se produit, essuyez le liquide avec un chiffon et remplacez la pile avec une nouvelle.
- N'avez pas la/les piles. Si une pile est avalée, elle peut provoquer de graves brûlures internes en 2 heures à peine et causer la mort. Si les piles sont avalées, contacter immédiatement un centre anti-poison et consultez un médecin.
- Utilisez des piles AA Ni-MH, alcalines ou au lithium.
- Ne chargez pas ces piles. Le chargement de piles non rechargeables entraîne des émissions de gaz et/ou de chaleur pouvant provoquer des explosions et/ou des incendies.
- N'utilisez pas différents types de piles ou des piles neuves et anciennes en même temps.
- Insérez les piles selon la polarité (+ et -) correcte.
- Ne mettez pas en contact les mêmes pôles des piles.
- Retirez rapidement les piles épuisées. Risque d'explosion de la pile si celle-ci n'est pas correctement remplacée ou si l'appareil n'est pas utilisé durant un certain temps.
- Remplacez la pile avec un modèle identique ou équivalent.
- Les piles (ou bloc de piles ou batterie) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive, comme la lumière du soleil, le feu, etc.
- Ne chauffez pas les piles et ne les jetez pas au feu ou dans l'eau.
- Ne retirez pas les piles avec des pinces métalliques et n'utilisez pas d'objet métallique tel que la pointe d'un stylo ou des pinces. Évitez de déformer, d'écraser et de perforer les piles.
- Ne démontez pas les piles.
- Couvrez les extrémités des piles avec du ruban afin d'éviter les explosions et la combustion lorsque vous devez les mettre au rebut.
- Veillez au respect de l'environnement lors de la mise au rebut des piles
- Ne jetez pas les piles avec les déchets ménagers ordinaires.
- Lors de la mise au rebut des piles, veillez à respecter la réglementation locale en vigueur en matière de mise au rebut.

<p> <b>AVERTISSEMENT PILE</b></p> <p><b>GARDER HORS DE PORTEE DES ENFANTS</b> Ne pas ingérer la pile, risque de brûlure chimique. En cas d'ingestion, en à peine 2 heures, la pile bouton peut causer des brûlures internes sévères qui peuvent être mortelles. En cas de soupçon d'ingestion d'une pile, ou d'introduction dans une partie quelconque du corps, demander immédiatement un avis médical.</p>	
---	---

## Caractéristiques techniques de l'appareil

Type	Caractéristiques techniques	Type	Caractéristiques techniques
Haut-parleur large bande	3" (5 W)*2	Fréquence sans fil	2 402 - 2 480 MHz
Puissance de crête	40 W	Fréquence FM	88,8 - 108 MHz
Puissance RMS	10 W		
Consommation d'énergie	0,6 W	Version du Bluetooth	5.0
Puissance d'entrée	100-230 v,50/60 Hz	Distance de transmission	10 m
Impédance de l'enceinte	6 Ω	Puissance de sortie maximale (EIRP)	3.3 dbm
Fréquence de l'enceinte	60 Hz - 20K Hz	Entrée/Sortie	CD, Bluetooth, Entrée secteur, USB
Rapport S/B	≥ 75 dB	Distorsion	< 1 %
Nom de jumelage Bluetooth	MIC122BT	Dimensions	460 x 230 x 235 mm

**Remarque** : la distance de connexion maximale est d'environ 10 mètres. Placez votre enceinte Bluetooth aussi près que possible de l'appareil pour éviter que la connexion ne soit perturbée.

**Dans un environnement avec des décharges électrostatiques, l'appareil risque de s'éteindre. L'utilisateur doit alors recharger la batterie et réinitialiser l'appareil.**

## Protection de l'environnement



Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et composants de grande qualité, qui peuvent être recyclés et réutilisés.

Il convient d'attirer l'attention sur les aspects environnementaux de l'élimination des batteries.



Lorsque ce symbole d'une poubelle barrée sur roues se trouve sur un produit, cela signifie que le produit est couvert par la Directive Européenne 2002/96/CE. Veuillez vous informer du système local de collecte séparée pour les produits électriques et électroniques. Veuillez agir selon les règles locales et ne jetez pas vos anciens produits avec les ordures ménagères. En assurant l'élimination de ce produit, vous aidez également à prévenir les conséquences potentiellement négatives pour l'environnement et la santé humaine.

## **Informations complémentaires**

- Afin d'économiser de l'énergie, lorsque l'appareil n'émet aucune sortie sonore pendant un certain temps, il se mettra automatiquement en mode de veille. Il peut alors être remis en marche en utilisant à nouveau le bouton d'alimentation
- S'il y a un appel entrant alors que le système MIC122BT est connecté à votre téléphone portable pour une lecture musicale, la musique est immédiatement mise en pause lorsque vous répondez à l'appel et la lecture reprendra une fois l'appel terminé (selon le type de téléphone portable, la lecture pourra parfois rester en pause après la fin de l'appel).
- Le mot Bluetooth®, la marque et le logo sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Bigben Interactive est sous licence. Les autres marques et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.
- THOMSON est une marque de Talisman Brands, Inc. utilisée sous licence par Bigben Interactive.
- Ce produit a été fabriqué et vendu sous la responsabilité de Bigben Interactive.
- THOMSON, et le logo THOMSON sont des marques utilisées sous licence par Bigben Interactive – pour plus d'informations : [www.thomson-brand.com](http://www.thomson-brand.com).
- Tous autres produits, services, dénominations sociales, marques, nom commerciaux, noms de produits et logos référencés ici sont la propriété de leurs titulaires respectifs.

## **Déclaration de conformité**

- Par la présente Bigben Interactive déclare que l'équipement radioélectrique du type MIC122BT est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: [www.bigben.fr/support](http://www.bigben.fr/support)

## **Garantie**

Ce produit est garanti par Bigben pendant une durée de 2 ans à partir de la date d'achat sauf dans les pays de l'Espace Economique Européen offrant une durée de garantie plus longue. Nous vous recommandons de conserver votre ticket de caisse pour toute réclamation. La garantie couvre les pannes dues à un matériel défectueux, un élément manquant ou à un vice de fabrication. Dans ce cas, contactez notre support technique. Pour tout problème avec un produit défectueux, rapprochez vous de votre point d'achat muni de votre ticket de caisse. La garantie ne couvre pas des problèmes d'utilisation non conforme.

Support

[www.bigben.fr/support](http://www.bigben.fr/support)

09 69 39 79 59 – Du lundi au vendredi de 10h à 18h – France Métropolitaine uniquement

Fabriqué en Chine  
Fabriqué par BIGBEN INTERACTIVE SA  
396, Rue de la Voyette  
CRT2 – FRETIN  
CS 90414  
59814 LESQUIN Cedex - France  
[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)



**Fabricant : Bigben Interactive FRANCE**

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,  
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

**Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH**

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland  
**Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.**

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4  
1420 Braine l'Alleud

**Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.**

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland  
**Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.**

Pol. Ind. Can Salvatella – Avda. Arraona 54-56  
08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

**Distribuito da Metronic Italia s.r.l**

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

**FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA**

**HOTLINE**

**FRANCE**, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :  
9h00-18h00 ou [support@bigben.fr](mailto:support@bigben.fr)

 **N°Cristal 09 69 39 79 59**

APPEL NON SURTAXE

**DEUTSCHLAND**, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: [support@bigben-interactive.de](mailto:support@bigben-interactive.de)

**BELGIQUE**, [customerservice@bigben-interactive.be](mailto:customerservice@bigben-interactive.be)

**NEDERLAND**, [customerservice@bigben-interactive.nl](mailto:customerservice@bigben-interactive.nl)

**ESPAÑA**, [soporte@metronic.com](mailto:soporte@metronic.com)

Tel.: 93 713 26 25

**ITALIA**, [tecnico@metronic.com](mailto:tecnico@metronic.com)

Tel. : 02 94 94 36 91

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)

# **THOMSON**

**EN**

MIC120BT / MIC121BT / MIC122BT  
MIC123BT / MIC125BT

**CD / BLUETOOTH / FM / USB INPUT /  
AUDIO**



## **USER GUIDE**

PLEASE READ THIS USER GUIDE CAREFULLY BEFORE OPERATING  
THE UNIT AND RETAIN FOR FUTURE REFERENCE.


Getting started	16	Warning about batteries	25
Safety warning and notice	16	Device technical specifications	26
Contents of the box	18	Environmental protection	26
Description of parts	18	Additional information	27
Before starting	20	Declaration of conformity	27
Operation	21	Warranty	27
Use	22		

## **Getting started**

- Take the device out of the box.
- Remove all the packaging from the product.
- Place the packaging inside the box or dispose of it safely in compliance with the waste sorting instructions shown on the outside.

## **Safety warning and notice**

You must read and understand all the instructions before using this device. The warranty will not apply if damage is caused by failure to follow the instructions.

- 
1. Never remove the device casing.
  2. Never place this device on top of other electrical equipment.
  3. Protect the power cable from being stepped on or pinched, particularly at the plugs, sockets, and the point where it exits the device. Make sure that the power rating corresponds to the voltage shown on the rating plate at the rear of the device. Always pull the plug from the socket when disconnecting from the mains. Never pull on the cable. Ensure you have completed all the other connections before connecting the mains plug.
  4. Only use attachments/accessories that are recommended by the manufacturer.
  5. Entrust all device repairs to qualified repairers. Repair is needed when the device has been damaged in any fashion, and in particular:
    - if the power cable is damaged;
    - in the event of a liquid spill or objects being inserted into the device;
    - if the device is exposed to rain or dampness;
    - if the device does not operate normally;
    - or if the device has been dropped or impacted.
  6. The series panel is located on the bottom of the device.
  7. Never block the air vents.
  8. Make sure you have enough space for ventilation. Place the product on a stable surface.
  9. This device must be used in a moderate climate, away from direct sunlight, naked flames or sources of heat, heaters, cookers or any other devices (including amplifiers) that generate heat. Do not install near a heat source.
  10. The batteries (battery pack or inserted batteries) must not be exposed to excessive heat, such as sunshine, fire, etc.

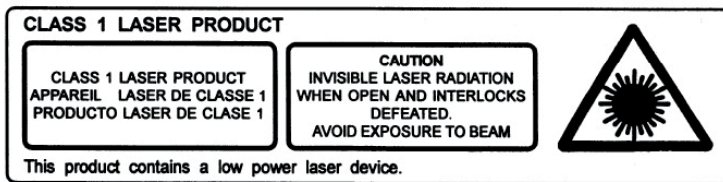


11. Always unplug the device before cleaning it. Never lubricate any part of this device. Clean it using a soft cloth. Do not use abrasive products or harsh cleaners.
12. Ensure that you always have easy access to the power cable, plug or adapter to disconnect this device from the mains if necessary.
13. Do not use this device near water. It must not be dripped on or splashed. Do not use this device in a damp or wet environment.
14. Disconnect this device in the event of a storm, or if you intend not to use it for a long period of time.
15. This device can be used by children aged 8 and over, and by persons with a physical or sensory disability, learning difficulties or a lack of experience and knowledge, provided they are supervised or have received instructions on the safe use of the device, and understand the risks involved. Children must not play with the device or power cable (risk of strangulation). Children must not clean or maintain the device without supervision.
16. This device must only be supplied with very low safety voltage as indicated on the device.
17. The battery should be removed from the device before disposal. The device must be disconnected from the power supply when removing the battery.
18. The product must be at a minimal distance of 20 cm from the human body when working.
19. This device is for household use only; do not use outdoors.



**WARNING:**

Class 1 Laser Product



Warning: do not touch the laser lens.



The lightning bolt symbol within an equilateral triangle alerts users to the presence of dangerous uninsulated voltages, inside the device, that may present a risk of electric shock.



The exclamation mark inside a triangle indicates the presence of important operating and maintenance (repair) instructions in the literature accompanying the device.

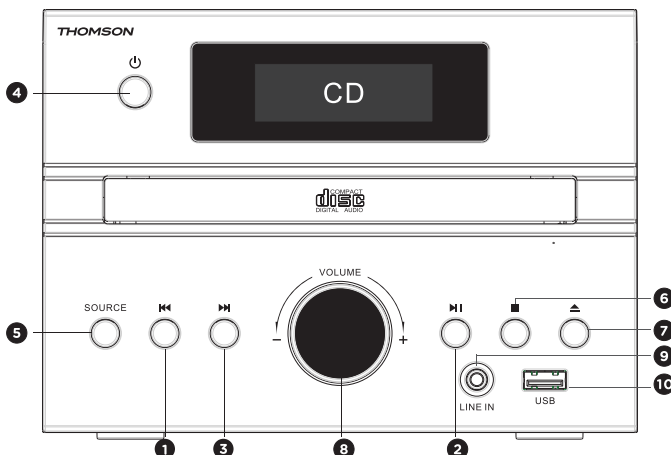
Class II material	
Direct current	
Alternating current	
For indoor use only	

### Contents of the box

Check and identify the contents of your box:

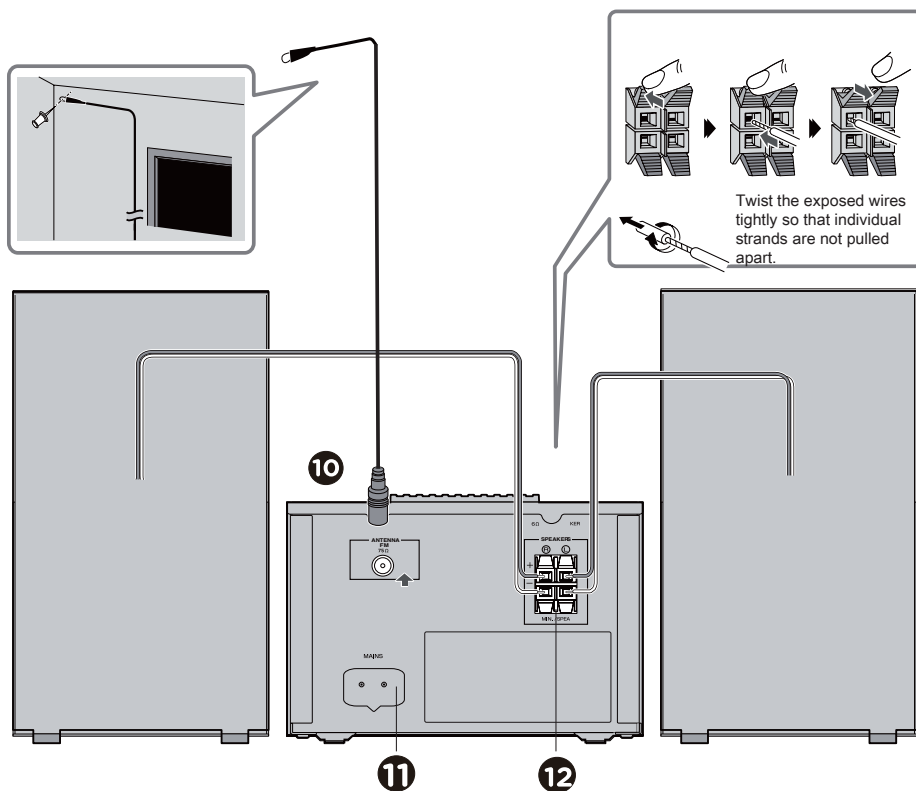
- Main appliance
- Remote control
- Aux-in cable
- User manual
- FM indoor aerial
- Power cord

### Description of parts



## Controls

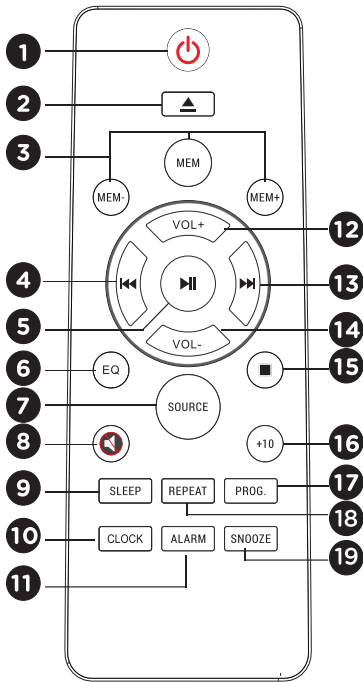
1. Previous
2. Play/→ Enter
3. Next
4. On/off button
5. Mode
6. CD stop
7. CD eject
8. Volume adjustment
9. Aux-in port
10. USB reading port



## Input/Output

10. FM aerial
11. Power cable
12. Speaker output terminal

## Remote control



### Remote control functions :

1. On/off button
2. Open/close the CD player door
3. MEM+/MEM-/MEM-
4. Previous
5. Play/Pause/Enter
6. EQ (equaliser, treble, bass adjustment)
7. Source
8. Mute
9. Sleep
10. Clock
11. Alarm
12. Increase volume
13. Next
14. Decrease volume
15. Stop
16. 10+ in the CD programme
17. CD programme
18. Repeat
19. Snooze

### **Before starting**

Position the device where you want it. Insert the plug into the electrical outlet and switch it on if necessary.

Mains power supply of the device: 230V 50Hz  
Insert the mains plug into the wall socket (230 V).

### Warning:

- Before using the unit, check that the power supply is compatible with the 230V (50 Hz) rating of the unit.
- Do not plug or unplug the power cord with wet hands.
- When you are planning not to use the appliance for a prolonged period (holiday, etc.), disconnect the plug from the mains outlet.
- When you disconnect the plug from the power outlet, hold the end of the plug; do not pull on the cord to avoid electric shocks caused by a damaged cable.

### Automatic standby

When you are playing audio from a connected accessory, the micro sound system automatically goes into standby mode if:

- you don't press any buttons for 10 minutes:
- the connected accessory has not sent any audio data for 10 minutes.

## Operation


Press the POWER button to turn the device ON or OFF.

### Adjusting the volume with the remote control












Press the Volume + button to increase the volume and the Volume - button to reduce the volume.

Check the screen display, which should confirm the volume adjustment.


















### Mute function

Press the  (mute) button on the remote control. The volume is muted and the word "Mute" appears on the LCD screen. Press this button again to cancel the mute function.

### Setting the clock (in standby mode)

1. Press **SOURCE** once to "SET CLOCK", press  to confirm and the "24H" symbol will flash.
2. Press  or  to choose the 24 or 12hr format, then press  to confirm.
3. Press  or  to set the current time, press  to confirm and the minutes will flash.
4. Press  or  to set the current minutes, press  to confirm, and "SAVE YES" will flash.
5. Press  to save the time setting.

### Setting the alarm (in standby mode)

1. Once you have set the clock, you can set the alarm.
2. "Alarm Setup" is displayed. Press the  button to make your choice.
3. Press  or  to set the current time, press  to confirm. The minutes start flashing.
4. Press  or  to set the current minutes and press  to confirm.
5. Press  or  to adjust the alarm volume.
6. Press  or  to select the alarm source (buzzer, FM, CD, USB) and press .
7. Press  or  to adjust the alarm duration. You can choose between 15, 30, 45 and 60 minutes. Press  to confirm.
8. Press  or  to save the alarm settings.

## Use

### **FM radio**

Carefully extend the telescopic aerial to its maximum length. You can preset up to 50 radio stations (FM).

#### Automatic search

1. Press the **SOURCE** button to select "RADIO" mode.
2. Long-press the **▶||** button and your radio will search for a station and automatically stop when it finds one with sufficient signal strength (50 preset stations).
3. After a few seconds, the display updates. The screen shows the station frequency.
4. Press **MEM** to display the pre-set radio stations
5. Press **MEM+** or **MEM-** to listen to the radio.
6. To find other stations, hold the **◀◀** button down as before.
7. To search the FM band in reverse (high to low frequencies), press and hold the **▶▶** button for 2 seconds.

#### Manual search

1. Press the **SOURCE** button on the main unit to select "RADIO" mode.
2. Press **◀◀** or **▶▶** to search for a station. Each press on the tuning button changes the frequency by 50 kHz up or down.
3. Once you have found a station you want to save, press the **MEM** button on the remote control. "P01" is displayed on the screen; press **MEM+/MEM-** until the desired memory position number appears. Press **MEM** again to confirm and store the current station.
4. Press **MEM+** or **MEM-** to display or listen to the radio station.

(Please note: Once you have reached the end of the frequency band, the radio will start searching for stations again from the other end of the frequency band. If no stations are found, make sure the aerial is fully extended and test the reception by carrying out another automatic search in a different location.)

### Bluetooth mode

You need to carry out several steps to connect your mobile phone:

1. Activate Bluetooth on your mobile phone (refer to the instructions for your phone).
2. Push the **⏻** POWER button to turn on the unit, then press the **≡** button repeatedly until the LCD screen displays "Bluetooth". It will then be ready to be paired automatically.
3. Using your mobile phone, search for the Bluetooth device called "**MIC122BT**".
4. Your mobile phone will detect "**MIC122BT**" and ask if you want to connect.

To connect, enter the password 0000 (if applicable). Once the connection is made, the "Connected" symbol will appear on the LCD screen.

#### Automatic connection with your smartphone

Pairing is only necessary when you first use the appliance with the phone. Once the device has been paired with the phone, it will connect to the appliance automatically when it is turned on and Bluetooth is activated on the phone. The next time you turn on the appliance, it will automatically connect to the mobile phone it was last connected to.

Press and hold the button to disconnect the Bluetooth.

## Playing from a Bluetooth device

Once Bluetooth has been paired, press the ►► button to play. Press the ◀◀ or ►► button to move to the previous or next track. To pause or resume play, press the ►► button again.

## CD playback

Playing a compact disc (CD/MP3)

NOTE: Never touch the laser lens located inside the CD player. Clean the laser lens using a cleaning disk if it becomes dirty.

1. Press the **SOURCE** button repeatedly to select the CD function.
2. Press the ▲ button to open the CD holder, insert the CD (with the printed side facing up), then press the ▲ button again.
3. The CD will spin for a few seconds before automatically playing the first track.
4. Press the ►► button to temporarily stop play. Press the ►► button to resume playback.
5. Press the ▲ button to stop playback, and press the ►► button to restart playback from the beginning.

Press ▲ twice to open the CD player.

## Previous track / Next track

1. Use the ◀◀ and ►► buttons to move from one track to another, or to play a track in fast forward mode by pressing and holding the button.
2. Press the ►► button once to listen to the start of the current track. Press it twice or more to listen to the previous tracks on the disk.
3. Press the ►► button to listen to the next track on the disk.
4. Press and hold the ◀◀ button. The current track goes back to the previous track(s); when the disk has reached the required part of the track, release the button: normal play resumes.
5. Press and hold the ◀◀ button; the current track is fast-forwarded to the next track(s). When the disk has reached the required part of the track, release the button: normal play resumes.

## Repeat function

The button is used to repeat the same track or all the tracks of a CD.

1. Press the button once during playback; The LCD screen displays "REP 1". The same track is repeated continuously.
2. Press the button a second time to repeat all the tracks. The LCD screen displays "REP All".
3. Press the button three times to start random playback. The screen will display "RANDOM".
4. To cancel repeat play, press the button several times until "REP OFF" is displayed.

## USB reader

Music playback via USB

This device was designed with the latest technical innovations in the field of USB. However, given the wide selection of USB storage devices available on the market, we cannot guarantee compatibility with every device. For this reason, in certain rare cases, it may be difficult to go back to the previous song from a USB device. This is not a device malfunction.

1. Press the **SOURCE** button repeatedly until the screen displays "USB".
2. Directly connect a USB storage drive to the USB port. The screen will quickly display the number of folders and then the total number of tracks. Playback will start automatically after a few seconds.
3. The buttons work in the same way as for the CD player. Check out the aforementioned section on CDs.

PLEASE NOTE:

- Always connect a USB storage drive directly to the USB port to avoid any malfunction.
- The USB port is not designed for charging external devices.
- Important: Change the device mode before removing the USB storage device.

Aux-in

Line-in jack

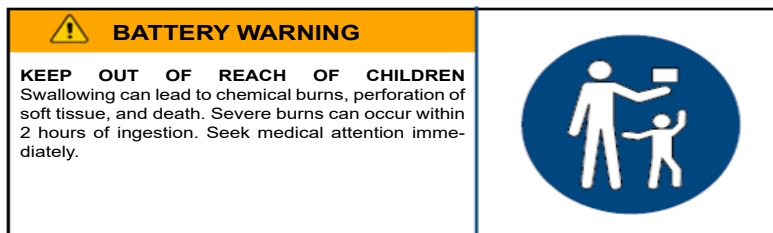
1. Press the **SOURCE** button repeatedly to choose Line-in mode, and the screen will display "LINE IN".
2. Plug the Aux jack cord from your personal player (e.g. portable MP3 player) into the Aux-in jack socket.
3. Start playback from your personal player.



## **Warning about batteries**

This product contains one or more batteries.

- Use batteries correctly to prevent any injury or fire caused by a leak, overheating, explosion, erosion or other damage.
- Keep new and used batteries out of the reach of children or any vulnerable person. Stop using the device if the battery compartment does not close properly.
- If the liquid from an alkaline battery comes into contact with skin or eyes, rinse immediately with fresh water and consult a physician.
- If an alkaline battery leaks, clean the liquid with a cloth and replace the battery with a new one.
- Do not swallow batteries. If swallowed, a battery can cause severe internal burns in 2 hours and can cause death. If batteries are swallowed, contact a poison centre immediately and consult a physician.
- Use AA Ni-MH, alkaline or lithium batteries.
- Do not charge these batteries. Charging non-rechargeable batteries generates gas or heat emissions that can cause explosions or fires.
- Do not use different types of batteries or a mixture of new and old batteries.
- Insert the batteries according to the correct polarity (+ and -).
- Do not allow the same battery poles to be in contact.
- Remove spent batteries quickly. There is a risk of the battery exploding if it is not replaced or if the device is unused for a long period of time.
- Replace the battery with an identical or equivalent model.
- The batteries (or battery pack) must not be exposed to excessive heat, such as sunlight, fire, etc.
- Do not heat batteries or dispose of them in a fire or in water.
- Do not use metal pliers or metal objects such as the point of a pen or tweezers to remove batteries. Avoid deforming, crushing or piercing batteries.
- Do not disassemble the batteries.
- Cover the ends of the batteries with tape to prevent explosions and combustion when these are scrapped.
- Scrap batteries in an environmentally friendly way
- Do not dispose of batteries in ordinary household waste.
- When disposing of batteries, be sure to follow local disposal regulations.



## Device technical specifications

Type	Technical specifications	Type	Technical specifications
Broadband loudspeaker	3" (5W)*2	Wireless frequency	2,402 - 2,480 MHz
Peak power	40 W	FM frequency	88.8 - 108 MHz
RMS power	10W		
Power consumption	0.6 W	Bluetooth version	5.0
Input power	100-230V, 50/60Hz	Transmission range	10 m
Impedance of the speaker	6Ω	Maximum output power (EIRP)	3.3dbm
Speaker frequency	60 Hz - 20 kHz	Input/Output	CD, Bluetooth, Mains input, USB
S/B ratio	≥ 75 dB	Distortion	< 1%
Bluetooth pairing name	MIC122BT	Dimensions	460 x 230 x 235 mm

**NB:** the maximum connection distance is approximately 10 metres. Place your Bluetooth speaker as close as possible to the device to avoid any interference with the connection.

**The device may turn off in an environment with electrostatic discharge. The user must then recharge the battery and reset the device.**

## Environmental protection



Your product has been designed and manufactured using high-quality materials and components that can be recycled and reused. Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.



When the crossed-out wheeled bin symbol appears on a product, it means that the product is covered by European Directive 2002/96/EC. Please find out about the local sorting and collection system for electrical and electronic products. Please act according to local rules and do not dispose of your old products in your household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you are helping to prevent potentially negative consequences for the environment and human health.

## **Additional information**

- When the device does not transmit audio output for a certain amount of time, it will automatically go into standby mode to save energy. It can then be switched back on using the power button
- If an incoming call is received while the MIC122BT system is connected to your mobile phone during music playback, the music will immediately pause when you answer the call, and start again once the call is finished (depending on the type of mobile phone, playback may sometimes stay paused after the end of the call).
- The word Bluetooth®, the brand and logo are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc., and any use of such marks by Bigben Interactive is under licence. All other brands and trade names are the property of their respective owners.
- THOMSON is a trademark of Talisman Brands, Inc. used under licence by Bigben Interactive.
- This product is manufactured and sold under the responsibility of Bigben Interactive.
- THOMSON and the THOMSON logo are trademarks operated under licence by Bigben Interactive – for more information: [www.thomson-brand.com](http://www.thomson-brand.com).
- All other products, services, corporate names, trademarks, trade names, and logos referenced herein are the property of their respective owners.

## **Declaration of conformity**

- Bigben Interactive hereby declares that the MIC122BT-type radio equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.bigben-interactive.co.uk/support/>

## **Warranty**

This product is guaranteed by Bigben for a period of 2 years from the date of purchase, except in countries of the European Economic Area, which offer a longer warranty period. We recommend that you keep your receipt for any claims. The warranty covers breakdowns due to defective material, a missing element or manufacturing defect. In this case, contact our technical support. For any problem with a defective product, contact your point of purchase with your receipt. The warranty does not cover problems of improper use.

Support

[www.bigben-interactive.co.uk/support](http://www.bigben-interactive.co.uk/support)

[support@bigben.fr](mailto:support@bigben.fr)

Made in China  
Manufactured by BIGBEN INTERACTIVE SA  
396, Rue de la Voyette  
CRT2 – FRETIN  
CS 90414  
59814 LESQUIN Cedex - France  
www.bigben.eu



**Fabricant : Bigben Interactive FRANCE**

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,  
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

**Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH**

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

**Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.**

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4  
1420 Braine l'Alleud

**Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.**

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

**Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.**

Pol. Ind. Can Salvatella – Avda. Arraona 54-56  
08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

**Distribuito da Metronic Italia s.r.l**

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

**FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA**

**HOTLINE**

**FRANCE**, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :  
9h00-18h00 ou support@bigben.fr

**▶ N°Cristal 09 69 39 79 59**

APPEL NON SURTAXE

**DEUTSCHLAND**, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

**BELGIQUE**, customerservice@bigben-interactive.be

**NEDERLAND**, customerservice@bigben-interactive.nl

**ESPAÑA**, soporte@metronic.com

Tel.: 93 713 26 25

**ITALIA**, tecnico@metronic.com

Tel. : 02 94 94 36 91

www.bigben.eu

# **THOMSON**

**ES**

MIC120BT / MIC121BT / MIC122BT  
MIC123BT / MIC125BT

**CD / BLUETOOTH / FM / ENTRADA USB /  
AUDIO**



## **MANUAL DE INSTRUCCIONES**

LEA ATENTAMENTE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES DE  
UTILIZAR ESTE ESTE APARATO Y CONSÉRVELO PARA FUTURAS  
CONSULTAS.

Puesta en funcionamiento	30	Advertencia relativa a las pilas	39
Advertencias e instrucciones de seguridad	30	Características técnicas del aparato	40
Contenido de la caja	32	Protección del medio ambiente	40
Descripción de los elementos	32	Información complementaria	41
Antes de empezar	34	Declaración de conformidad	41
Funcionamiento	35	Garantía	41
Utilización	36		

## **Puesta en funcionamiento**

- Saque el aparato de la caja.
- Retire del producto todo el material de embalaje.
- Ponga todo este material en la caja o deséchelo de manera segura, respetando las instrucciones de clasificación de residuos que se indican sobre la caja del aparato.

## **Advertencias e instrucciones de seguridad**

Antes de usar el aparato, debe leer y comprender la totalidad de las instrucciones. No puede aplicarse la garantía en caso de daños que resulten del incumplimiento de las instrucciones.



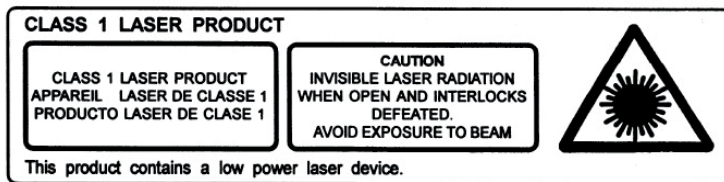
1. Nunca retire la carcasa del aparato.
2. Nunca instale este aparato sobre otro equipo eléctrico.
3. Proteja el cable de alimentación con el fin de evitar pisarlo o bloquearlo, en particular, al nivel de los enchufes, las tomas de corriente y el punto de salida del aparato. Compruebe que la tensión de alimentación se corresponda con la que se indica en la placa situada en la parte trasera del aparato. Al desenchufar el aparato de la toma de corriente, siempre tire de la clavija. Nunca tire del cable. Antes de enchufar a la toma de corriente, asegúrese de haber efectuado previamente todas las otras conexiones.
4. Use únicamente los equipos o accesorios recomendados por el fabricante.
5. Siempre confíe las reparaciones a técnicos cualificados. Se necesita efectuar una reparación cuando el aparato se ha averiado de cualquier forma, especialmente:
  - si el cable de alimentación está dañado;
  - en caso de haber derramado líquido o introducido objetos en el aparato;
  - en caso de exposición del aparato a la lluvia o a la humedad;
  - si el aparato no funciona de manera normal;
  - o si el aparato se ha caído o sufrido un golpe.
6. La placa de características se encuentra en la parte inferior del aparato.
7. Nunca obstruya los agujeros de ventilación.
8. Asegúrese de contar con el espacio suficiente para garantizar la ventilación. Ponga el producto sobre una superficie estable.
9. Este aparato debe utilizarse en un entorno templado, alejado de la luz directa del sol, llamas desnudas o fuentes de calor, aparatos de calefacción, cocinas o cualquier otro aparato (incluso amplificadores) que produzcan calor. No instale cerca de fuentes de calor.

10. Las baterías (bloque de la batería o pilas instaladas) no se deben exponer a un calor excesivo, por ejemplo, los rayos del sol, un incendio, etc.
11. Desenchufe siempre el aparato antes de limpiarlo. No lubrique ninguna pieza de este aparato. Límpielo con un paño suave. No use productos abrasivos ni limpiadores agresivos.
12. Para poder desenchufar este aparato de la toma de corriente si fuera necesario, asegúrese siempre de poder acceder fácilmente al cable de alimentación, el enchufe o el adaptador.
13. No use este aparato cerca de un punto de suministro de agua. No debe entrar en contacto con gotas ni salpicaduras. No use este aparato en un ambiente húmedo o mojado.
14. Desenchufe el aparato en caso de tormenta o si no lo va a usar durante un período prolongado.
15. Este aparato puede ser usado por niños a partir de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si se les vigila o se les han proporcionado instrucciones acerca del uso seguro del aparato y entienden los riesgos a los que se exponen. Los niños no deben jugar con el aparato ni el cable (riesgo de estrangulamiento). La limpieza y el mantenimiento no pueden dejarse en manos de niños sin vigilancia.
16. Este aparato debe alimentarse únicamente con una muy baja tensión de seguridad que corresponde al marcado que figura sobre él.
17. La batería se debe extraer del aparato antes de eliminarlo. El aparato se debe desconectar de la corriente cuando se vaya a extraer la batería.
18. Durante su funcionamiento, el aparato debe estar colocado a una distancia mínima de 20 cm del cuerpo.
19. Este aparato está destinado exclusivamente a una utilización doméstica; no lo use al aire libre.



**ADVERTENCIA:**

Aparato de láser de Clase 1



Advertencia: no toque la lente láser.



El símbolo del rayo dentro de un triángulo equilátero advierte a los usuarios sobre la presencia de tensiones peligrosas no aisladas en el interior del aparato que son bastante potentes como para constituir un riesgo de electrocución.



El signo de exclamación dentro de un triángulo indica la presencia de instrucciones importantes relativas al funcionamiento y mantenimiento (reparación) en la documentación del aparato.

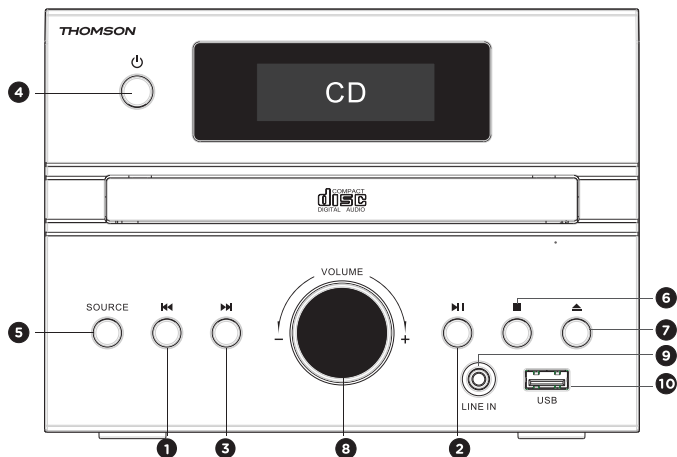
Material de Clase II	
Corriente continua	
Corriente alterna	
Solo para uso en interiores	

### **Contenido de la caja**

Compruebe e identifique el contenido de la caja:

- Unidad principal
- Mando a distancia
- Cable Aux-in
- Manual de instrucciones
- Antena de interior FM
- Cable de alimentación

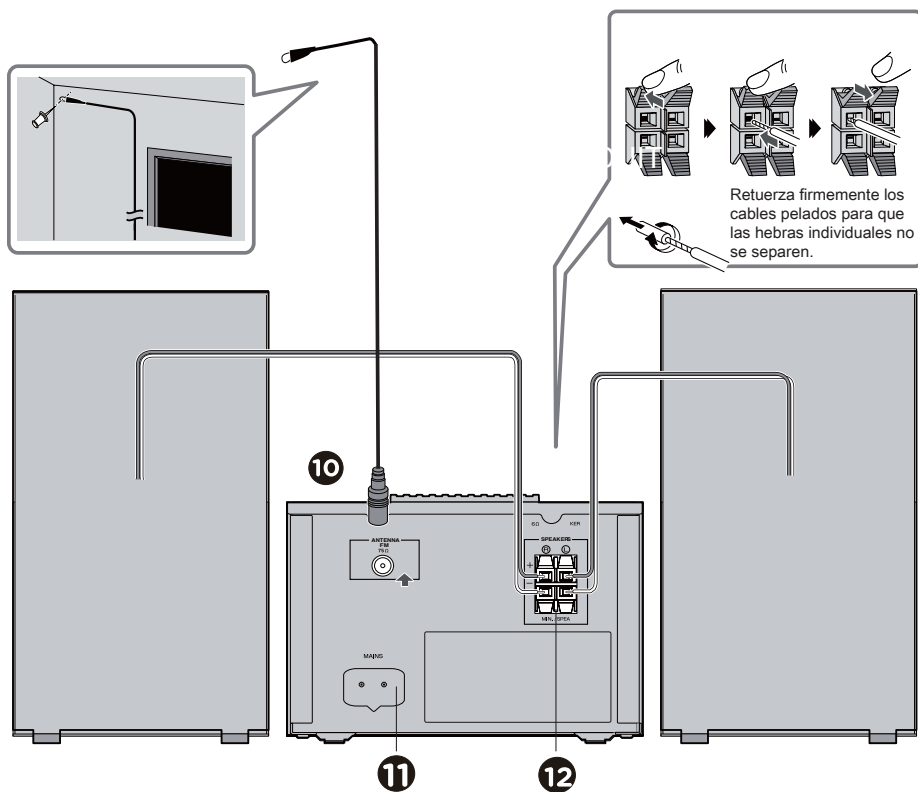
### **Descripción de los elementos**





## Controles

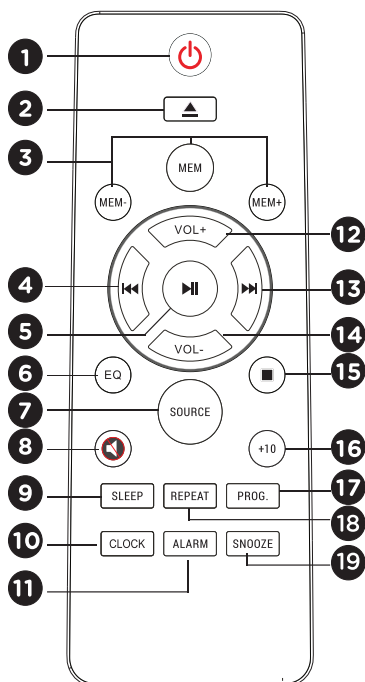
1. Anterior
2. Reproducción/→ Entrada
3. Siguiente
4. Botón de encendido/apagado
5. Modo
6. Parada CD
7. Expulsión del CD
8. Ajuste del volumen
9. Puerto Aux-in
10. Puerto de reproducción USB



## Entrada/Salida

10. Antena FM
11. Cable alimentación
12. Borne de salida del altavoz

## Mando a distancia



Funciones del mando a distancia:

1. Botón de encendido/apagado
2. Abrir/cerrar la puerta del reproductor de CD
3. MEM+/MEM-/MEM-
4. Anterior
5. Reproducción/Pausa/Entrada
6. EQ (ajuste del ecualizador, agudos, graves)
7. Fuente
8. Mute (Silenciar)
9. Sleep (Sueño)
10. Clock (Reloj)
11. Alarma
12. Subir el volumen
13. Siguiente
14. Bajar el volumen
15. Parada
16. 10+ en el programa CD
17. Programa CD
18. Repeat (Repetición)
19. Snooze (Repetición de la alarma)

## Antes de empezar

Coloque el aparato en el lugar deseado. Conecte el enchufe a la toma de corriente y enciéndalo si es necesario.

Alimentación eléctrica del dispositivo: 230 V 50 Hz

Conecte el enchufe a la toma de corriente de pared (230V).

## Advertencia:

- Antes de utilizar la unidad, compruebe que la alimentación eléctrica es compatible con los 230V (50Hz) de la unidad.
- No enchufe ni desenchufe el cable de alimentación con las manos mojadas.
- Cuando prevea que no va a utilizar el aparato durante un largo periodo (vacaciones, etc.), desenchúfelo de la toma de corriente.
- Cuando lo desenchufe de la toma de corriente, agarre del extremo del enchufe; no tire del cable, para evitar cualquier electrocución provocada por el cable dañado.

## Espera automática

Al reproducir soportes de audio desde un periférico conectado, la microcadena entrará automáticamente en el modo de espera si:

- no pulsa ningún botón durante 10 minutos;
- el periférico conectado no transmite ningún dato de audio desde hace 10 minutos.


## **Funcionamiento**

Pulse el botón POWER para encender (ON) o apagar (OFF) el aparato.












### Ajustar el volumen con el mando a distancia

Pulse el botón Volumen + para subir el volumen y el botón Volumen - para bajar el volumen. Verifique la visualización de la pantalla, esta debe confirmar el ajuste del volumen.


















### Función Silenciar

Pulse el botón  (silenciar) del mando a distancia. El volumen se desactiva y, en la pantalla LCD, se visualiza «Mute» (silenciar). Vuelva a pulsar este botón para cancelar la función Silenciar.

### Ajustar el reloj (en modo de espera)

1. Pulse una vez **FUENTE** para «CONFIGURAR EL RELOJ», pulse  para confirmar y aparecerán parpadeando los símbolos «24H».
2. Pulse  o  para elegir el formato 24h o el formato 12h, después pulse  para confirmar.
3. Pulse  o  para ajustar la hora actual, pulse  para confirmar y los minutos parpadearán.
4. Pulse  o  para ajustar los minutos actuales, pulse  para confirmar y se mostrará parpadeando «SAVE YES» (guardar).
5. Pulse  para guardar la configuración de la hora.

### Ajustar la ALARMA (en modo de espera)

1. Una vez que haya configurado su reloj, podrá programar una alarma.
2. Se visualiza «Alarm Setup» (ajuste de la alarma). Pulse el botón  para hacer su selección.
3. Pulse  o  para ajustar la hora actual, pulse  para confirmar. Los minutos empezarán a parpadear.
4. Pulse  o  para ajustar los minutos actuales y pulse  para confirmar.
5. Pulse  o  para ajustar el volumen de la alarma.
6. Pulse  o  para seleccionar la fuente de la alarma (buzzer, FM, CD, USB) y pulse .
7. Pulse  o  para ajustar la duración de la alarma. Puede elegir entre 15, 30, 45 y 60 minutos. Pulse  para confirmar.
8. Pulse  o  para guardar la configuración de la alarma.

## Utilización

### **Radio FM**

Extienda con precaución la antena telescópica hasta su longitud máxima. Puede preconfigurar hasta 50 emisoras de radio (FM).

#### Búsqueda automática


1. Pulse el botón **SOURCE** para seleccionar el modo de «RADIO».
2. Mantenga pulsado el botón **▶▶** para que su radio busque una emisora y se detenga automáticamente cuando encuentre una que tenga una señal lo suficientemente potente (50 emisoras predeterminadas).
3. Después de unos segundos, la pantalla se actualiza. Esta indica la frecuencia de la emisora.
4. Pulse **MEM** para visualizar las emisoras de radio predeterminadas
5. Para escuchar la radio, pulse **MEM+** o **MEM-**.
6. Para encontrar otras emisoras, mantenga pulsado el botón **◀◀** como se indicó anteriormente.
7. Para buscar la banda FM en el sentido contrario (de las frecuencias altas a las bajas), pulse el botón **▶▶** y manténgalo pulsado durante 2 segundos.

#### Búsqueda manual

1. Pulse el botón **SOURCE** de la unidad principal para seleccionar el modo «RADIO».
2. Premere **◀◀** o **▶▶** per cercare una stazione. Cada vez que se pulse el botón de ajuste cambiará la frecuencia 50 kHz hacia arriba o hacia abajo.
3. Una vez que ha encontrado una emisora que desea conservar, pulse el botón **MEM** del mando a distancia. En la pantalla, se visualiza «P01»; pulse **MEM+/MEM-** hasta que aparezca el número de la posición de memoria deseada. Pulse de nuevo **MEM** para confirmar y memorizar la emisora actual.
4. Para visualizar o escuchar la emisora de radio, pulse **MEM+** o **MEM-**.  
(Observación: Una vez que haya alcanzado el final de la banda de frecuencias, la radio volverá a empezar a buscar emisoras desde el otro extremo de la banda de frecuencias. Si no se encuentra ninguna emisora, asegúrese de que la antena esté extendida y vuelva a probar la recepción efectuando una búsqueda automática en un lugar diferente.)

#### Modo Bluetooth

Debe seguir varias etapas para conectar su teléfono móvil:





1. Active el Bluetooth desde su teléfono móvil (remítase al manual de instrucciones de su teléfono).
2. Pulse el botón  **POWER** para encender el dispositivo, después pulse el botón **≡** varias veces hasta que se muestre en la pantalla LCD «Bluetooth». De esta manera, estará listo para sincronizarse automáticamente.
3. Con su teléfono móvil, busque el dispositivo Bluetooth llamado «**MIC122BT**».
4. Su teléfono móvil detectará «**MIC122BT**» y le pedirá que se conecte a él o no.  
Para conectarse, use la contraseña 0000 (llegado el caso). Una vez conectado, aparecerá en la pantalla LCD el símbolo «Conectado».

#### Conexión automática con su smartphone

La sincronización solo es necesaria durante el primer uso del aparato con el teléfono. En cuanto el aparato se ha sincronizado al teléfono, éste se conecta automáticamente al primero cuando se enciende y el Bluetooth está activado en el smartphone. La próxima vez que encienda el aparato, este se conectará automáticamente al teléfono móvil emparejado con él.

Mantenga pulsado el botón Bluetooth para desconectar el Bluetooth.








Reproducir a partir de un periférico Bluetooth

Una vez efectuado el emparejamiento Bluetooth, pulse el botón  para iniciar la reproducción. Pulse el botón  o  para volver a la pista anterior o pasar a la siguiente. Para poner en pausa o reanudar la reproducción, pulse nuevamente el .







### Reproducción CD

Lectura de un compact disc (CD/MP3)

NOTA: nunca toque la lente láser que se encuentra en el interior del reproductor de CD. Si se ensuciará, limpie la lente con un CD de limpieza.

1. Pulse el botón **SOURCE** varias veces para seleccionar la función CD.
2. Pulse el botón  para abrir el soporte CD, coloque el CD (con la parte impresa hacia arriba) y pulse de nuevo el botón .
3. El CD girará unos segundos antes de iniciar la primera pista automáticamente.
4. Pulse el botón  para detener temporalmente la reproducción. Pulse el botón  para reanudar la reproducción.
5. Pulse el botón  para detener la reproducción, y pulse el botón  para reiniciar la reproducción desde el principio.  
Pulse  dos veces para abrir el reproductor de CD.

### Pista anterior /Pista siguiente

1. Los botones  y  permiten pasar a otra pista o reproducir una pista en reproducción rápida manteniendo el botón pulsado.
2. Pulse el botón  una vez para escuchar el principio de la pista en curso. Púselo dos veces o más para escuchar las pistas anteriores del disco.
3. Pulse el botón  para escuchar la pista siguiente del disco.
4. Pulse  y mantenga el botón pulsado. Se retrocede la pista que se está reproduciendo hasta la o las pistas anterior/es; cuando el disco ha alcanzado el punto deseado de la pista, suelte el botón: se reanuda la reproducción normal.
5. Pulse  y mantenga el botón pulsado; la pista en curso se avanza hasta la o las pistas siguiente/s. Cuando el disco ha alcanzado el punto deseado de la pista, suelte el botón: se reanuda la reproducción normal.

### Función Repeat (repetir)

El botón permite repetir una misma pista o todas las pistas de un CD.

1. Durante la reproducción, pulse una vez el botón; aparecerá en la pantalla LCD «REP 1». La misma pista se repite de manera constante.
2. Vuelva a pulsar el botón para repetir todas las pistas. aparecerá en la pantalla LCD «REP All».
3. Pulse el botón tres veces para iniciar la reproducción aleatoria. Se mostrará «RANDOM» en la pantalla.
4. Para cancelar la reproducción repetida, pulse el botón varias veces hasta que se visualice « REP OFF».

## Reproductor de USB

### Reproducción de música a través de USB

Este dispositivo está diseñado con las últimas innovaciones técnicas en el ámbito del USB. Sin embargo, debido a la gran selección de periféricos de almacenamiento USB disponibles en el mercado, no podemos garantizar la compatibilidad con todos los periféricos. Por este motivo, en raros casos, es posible que sea difícil volver a la canción anterior desde un periférico USB. No se trata de un fallo del aparato.

1. Pulse el botón **SOURCE** varias veces hasta que aparezca en la pantalla «USB».
2. Conecte directamente una llave de almacenamiento USB al puerto USB. La pantalla mostrará rápidamente el número de carpetas y después el número total de pistas. La reproducción empezará automáticamente después de unos segundos.
3. El funcionamiento de los botones es el mismo que para el reproductor de CD. Consulte el apartado sobre los CD como se menciona anteriormente.

### OBSERVACIONES:

- Conecte siempre una llave de almacenamiento USB directamente al puerto USB para evitar cualquier fallo.
- El puerto USB no está diseñado para cargar aparatos externos.
- Importante: Cambie el modo del aparato antes de retirar el periférico de almacenamiento USB.

## Aux-in



### Toma Jack Line-in

1. Pulse el botón **SOURCE** varias veces para elegir el modo Line-in, en la pantalla aparecerá «LINE-IN».
2. Conecte el cable con conector Jack Aux de su reproductor personal (por ejemplo, reproductor MP3 portátil) a la entrada Jack Aux-in
3. Empiece la reproducción desde su reproductor personal.

## Advertencia relativa a las pilas

Este producto contiene una o varias pilas.

- Utilice las pilas correctamente para evitar cualquier herida o incendio provocado por una fuga, un sobrecalentamiento, una explosión, una erosión o cualquier otro daño.
- Guarde y mantenga las pilas nuevas y usadas alejadas del alcance de los niños y de cualquier otra persona vulnerable. Si el compartimento de pilas no se cierra correctamente, deje de utilizar el producto.
- Si el líquido de una pila alcalina entra en contacto con la piel o los ojos, aclárelos inmediatamente con agua limpia y consulte con un médico.
- Si se produce una fuga del líquido de la pila alcalina, limpie el líquido con un paño y sustituya la pila por una nueva.
- No ingiera las pilas. Si se ingiere una pila, esta puede provocar graves quemaduras internas en solo 2 horas y causar la muerte. Si se ingiere una pila, contacte inmediatamente con un centro de información toxicológica y consulte con un médico.
- Utilice pilas AA Ni-MH, alcalinas o de litio.
- No cargue este tipo de pilas. La carga de las pilas no recargables puede generar gases o calor que podrían provocar explosiones o incendios.
- No utilice distintos tipos de pilas o pilas nuevas y antiguas al mismo tiempo.
- Introduzca las pilas respetando la polaridad correcta (+ y -).
- No ponga en contacto los mismos polos de las pilas.
- Retire rápidamente las pilas gastadas. La pila podría explotar si no se sustituye correctamente o si el aparato deja de utilizarse durante un cierto tiempo.
- Sustituya la pila por un modelo idéntico o equivalente.
- Las pilas (o bloques de pilas o baterías) no deben exponerse a un calor excesivo, provocado, por ejemplo, por la luz del sol, un fuego, etc.
- No caliente las pilas y no las tire al fuego o al agua.
- No retire las pilas con pinzas metálicas y no utilice objetos metálicos como la punta de un bolígrafo, por ejemplo. Evite deformar, aplastar y perforar las pilas.
- No desmonte las pilas.
- Cubra los extremos de las pilas con cinta para evitar explosiones y una combustión cuando vaya a desecharlas.
- Respete el medio ambiente a la hora de desechar las pilas.
- No deseche las pilas con los residuos domésticos ordinarios.
- Cuando deseche las pilas, respete la reglamentación local vigente.

<p> <b>ADVERTENCIA DE BATERÍA</b></p> <p><b>MANTENER ALEJADA DE LOS NIÑOS</b> La ingestión puede provocar quemaduras químicas, la perforación de tejidos blandos y la muerte. Puede provocar quemaduras graves dentro de las 2 horas posteriores a la ingestión. Busque atención médica inmediatamente.</p>	
--	---

## Características técnicas del aparato

Tipo	Especificaciones técnicas	Tipo	Especificaciones técnicas
Altavoz banda ancha	3" (5 W)*2	Frecuencia sin cable	2.402 - 2.480 MHz
Potencia pico	40 W	Frecuencia FM	88,8 - 108 MHz
Potencia RMS	10 W		
Consumo de energía	0,6 W	Versión del Bluetooth	5.0
Potencia de entrada	100-230 v,50/60 Hz	Distancia de transmisión	10 m
Impedancia del altavoz	6 $\Omega$	Potencia de salida máxima (EIRP)	3.3 dbm
Frecuencia del altavoz	60 Hz - 20K Hz	Entrada/Salida	CD, Bluetooth, Entrada de corriente, USB
Relación S/R	$\geq 75$ dB	Distorsión	< 1 %
Nombre para emparejamiento Bluetooth	MIC122BT	Dimensiones	460 x 230 x 235 mm

**Observación:** la distancia de conexión máxima es de 10 metros aproximadamente. Coloque el altavoz Bluetooth lo más cerca posible del aparato para evitar que se interrumpa la conexión.

**En un ambiente con descargas electrostáticas, el aparato podría apagarse. En ese caso, el usuario debe recargar la batería y reiniciar el aparato.**

## Protección del medio ambiente



El producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.

Se deben señalar los aspectos medioambientales de la eliminación de las baterías.



Cuando el símbolo de un contenedor de basura con ruedas tachado se encuentra en un producto, indica que éste está regulado por la directiva europea 2002/96/CE. Consulte a las autoridades pertinentes para informarse acerca del sistema local de recogida selectiva de basuras para productos eléctricos y electrónicos. Proceda según la normativa local y no deseche sus productos antiguos con los residuos domésticos. Al realizar la eliminación de este producto, también ayuda a evitar las consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud humana.



## **Información complementaria**

- Con el fin de ahorrar energía, cuando el aparato permanece inactivo durante cierto tiempo, se apagará y entrará en modo de espera automáticamente. Se puede volver a encender mediante el botón de encendido
- Si se produjera una llamada entrante mientras el sistema MIC122BT está conectado a su teléfono móvil para reproducir música, la reproducción se pausará inmediatamente cuando responda a la llamada y se reanudará una vez finalizada la misma (a veces, quedará pausada después de finalizar la llamada, esto dependerá de su modelo de móvil).
- La palabra Bluetooth®, la marca y el logotipo son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y todo uso de estas marcas por parte de Bigben Interactive se hace en virtud de una licencia. El resto de marcas y nombres comerciales pertenecen a sus propietarios respectivos.
- THOMSON es una marca de Talisman Brands, Inc. utilizada bajo licencia por Bigben Interactive.
- Este producto ha sido fabricado y vendido bajo la responsabilidad de Bigben Interactive.
- THOMSON y el logotipo THOMSON son marcas comerciales utilizadas bajo licencia por Bigben Interactive – para obtener más información, consulte: [www.thomson-brand.com](http://www.thomson-brand.com).
- Todos los demás productos, servicios, denominaciones sociales, marcas, nombres comerciales, nombres de productos y logotipos a los que se hace referencia en este documento son propiedad de sus respectivos dueños.

## **Declaración de conformidad**

- Mediante la presente, Bigben Interactive declara que el equipo radioeléctrico del tipo MIC122BT cumple la directiva 2014/53/UE. El texto íntegro de la Declaración de conformidad UE puede consultarse en la siguiente dirección de Internet: <https://www.bigbeninteractive.es/asistencia-tecnica/>

## **Garantía**

Bigben garantiza este producto durante 2 años a partir de la fecha de compra, excepto en los países del Espacio Económico Europeo que ofrezcan una garantía más extensa. Le recomendamos conservar su resguardo de la compra en caso de cualquier reclamación. La garantía cubre las averías que se deban a defectos del material, elementos faltantes o un vicio de fabricación. En ese caso, contacte con nuestro servicio de soporte técnico. Si ocurriera cualquier problema relacionado con un defecto del producto, diríjase con el resguardo a un punto de compra. La garantía no cubre problemas relacionados con un uso incorrecto del producto.

### Servicio de asistencia

Para cualquier información, puede contactar con el servicio de atención al cliente. Para esto, le recomendamos que se asegure previamente de disponer de un máximo de información acerca del problema y el producto.

Dirección electrónica: [soporte@metronic.com](mailto:soporte@metronic.com) / Tel.: 93 713 26 25\Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.\Pol. Ind. Can Salvatella – Avda. Arraona 54-56\08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

Fabricado en China  
Fabricado por BIGBEN INTERACTIVE SA  
396, Rue de la Voyette  
CRT2 – FRETIN  
CS 90414  
59814 LESQUIN Cedex - Francia  
www.bigben.eu



**Fabricant : Bigben Interactive FRANCE**

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,  
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

**Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH**

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland  
**Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.**

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4  
1420 Braine l'Alleud

**Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.**

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland  
**Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.**

Pol. Ind. Can Salvatella – Avda. Arraona 54-56  
08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

**Distribuito da Metronic Italia s.r.l**

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

**FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA**

**HOTLINE**

**FRANCE**, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :  
9h00-18h00 ou support@bigben.fr

 **N°Cristal 09 69 39 79 59**

APPEL NON SURTAXE

**DEUTSCHLAND**, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

**BELGIQUE**, customerservice@bigben-interactive.be

**NEDERLAND**, customerservice@bigben-interactive.nl

**ESPAÑA**, soporte@metronic.com

Tel.: 93 713 26 25

**ITALIA**, tecnico@metronic.com

Tel. : 02 94 94 36 91

www.bigben.eu

# THOMSON

IT

MIC120BT / MIC121BT / MIC122BT  
MIC123BT / MIC125BT

**CD / BLUETOOTH / FM / INGRESSO USB /  
AUDIO**



## ISTRUZIONI PER L'USO

LEGGERE IL PRESENTE MANUALE CON ATTENZIONE PRIMA DI  
METTERE IN FUNZIONE IL DISPOSITIVO E CONSERVARLO PER UNA  
CONSULTAZIONE FUTURA.

Avvio	44	Avvertenza relativa alle batterie	53
Avvertenze e istruzioni di sicurezza	44	Specifiche tecniche dell'apparecchio	54
Contenuto della confezione	46	Tutela dell'ambiente	54
Descrizione dei componenti	46	Informazioni complementari	55
Introduzione	48	Dichiarazione di conformità	55
Funzionamento	49	Garanzia	55
Utilizzo	50		

## **Avvio**

- Togliere l'apparecchio dalla scatola.
- Rimuovere tutti i materiali di imballaggio del prodotto.
- Riporre i materiali di imballaggio nella scatola o smaltirli in modo sicuro, rispettando le istruzioni per lo smaltimento dei rifiuti riportate sulla confezione dell'apparecchio.

## **Avvertenze e istruzioni di sicurezza**

È necessario avere letto e compreso tutte le istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio. In caso di danni dovuti al mancato rispetto delle istruzioni, la garanzia non sarà applicabile.



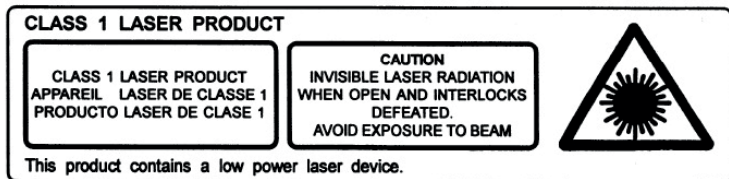
1. Non rimuovere mai il rivestimento dell'apparecchio.
2. Non collocare mai l'apparecchio sopra un altro dispositivo elettrico.
3. Proteggere il cavo di alimentazione per evitare che venga calpestato o si impigli, specialmente in prossimità delle spine, delle prese di corrente o del punto di uscita dell'apparecchio. Verificare che la tensione di alimentazione corrisponda alla tensione indicata sulla targhetta posta dietro all'apparecchio. Quando si stacca dalla presa di corrente, rimuovere sempre la spina dalla presa. Non tirare mai il cavo. Prima di collegarlo alla presa di corrente, assicurarsi di aver effettuato tutti gli altri collegamenti.
4. Utilizzare esclusivamente parti/accessori raccomandati dal produttore.
5. Affidare tutti gli interventi di manutenzione a personale qualificato. L'assistenza è necessaria quando l'apparecchio viene danneggiato in qualsiasi modo, come ad esempio:
  - se il cavo di alimentazione è danneggiato;
  - se è stato versato del liquido o sono stati inseriti degli oggetti all'interno dell'apparecchio;
  - in caso di esposizione dell'apparecchio alla pioggia o all'umidità;
  - se l'apparecchio non funziona normalmente;
  - se l'apparecchio è caduto o ha subito un urto.
6. La targhetta segnaletica si trova sulla parte inferiore dell'apparecchio.
7. Non bloccare mai le aperture di ventilazione.
8. Assicurarsi di avere spazio sufficiente per garantire la ventilazione. Posizionare il prodotto su una superficie stabile.
9. L'apparecchio deve essere utilizzato in ambienti temperati, al riparo dalla luce diretta del sole, dalle fiamme libere o da fonti di calore, dagli apparecchi di riscaldamento, dai fornelli o da qualsiasi altro dispositivo (compresi gli amplificatori) che generi calore. Non deve essere installato in prossimità di fonti di calore.

10. Le batterie (pacco batterie o pile installate) non devono essere esposte a calore eccessivo, come luce del sole, fuoco, ecc.
11. Scollegare sempre l'apparecchio prima di pulirlo. Non lubrificare alcuna parte dell'apparecchio. Pulirlo con un panno morbido. Non utilizzare prodotti abrasivi né detergenti aggressivi.
12. Assicurarsi di poter sempre accedere facilmente al cavo di alimentazione, alla spina o all'adattatore, per poter scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente, se necessario.
13. Non utilizzare l'apparecchio in prossimità dell'acqua. Evitare che entri in contatto con gocce o schizzi d'acqua. Non utilizzare l'apparecchio in un ambiente umido o bagnato.
14. Scollegare l'apparecchio in caso di temporale o in caso di inutilizzo per un periodo prolungato.
15. L'apparecchio può essere utilizzato dai bambini di età pari o superiore a 8 anni, nonché da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o senza esperienza e conoscenze, a condizione che siano sorvegliati o abbiano ricevuto le istruzioni relative all'utilizzo dell'apparecchio in tutta sicurezza e ne comprendano i potenziali rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio né con il cavo (rischio di strangolamento). La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza sorveglianza.
16. L'apparecchio deve essere alimentato solamente a bassissima tensione di sicurezza, corrispondente alla marcatura sull'apparecchio.
17. La batteria deve essere rimossa dall'apparecchio prima dello smaltimento. L'apparecchio deve essere scollegato dall'alimentazione quando si rimuove la batteria.
18. Quando è in funzione, il prodotto deve trovarsi a una distanza minima di 20 cm dal corpo umano.
19. L'apparecchio è destinato a un uso domestico; non utilizzarlo all'aperto.



**AVVERTENZA:**

Apparecchio laser di classe 1



Avvertenza: non toccare la lente laser.



Il simbolo del fulmine all'interno di un triangolo equilatero avverte gli utilizzatori della presenza, all'interno dell'apparecchio, di tensioni elettriche pericolose non isolate e sufficientemente potenti da costituire un rischio di folgorazione.



Il punto esclamativo all'interno di un triangolo indica la presenza di istruzioni importanti relative al funzionamento e alla manutenzione (riparazione) nella documentazione che accompagna l'apparecchio.

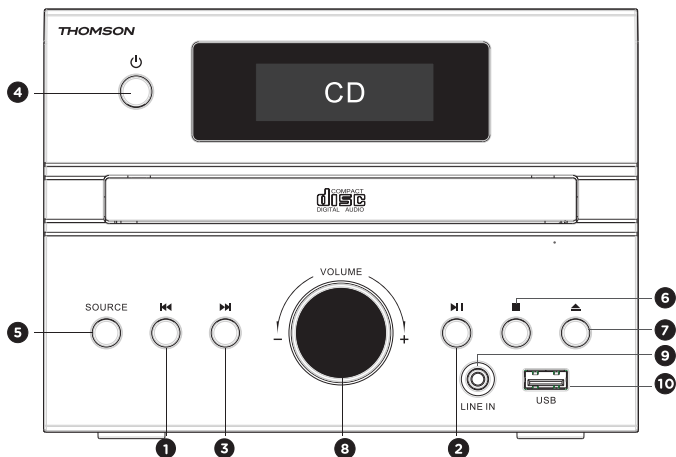
Materiale di Classe II	
Corrente continua	
Corrente alternata	
Solamente per uso interno	

### **Contenuto della confezione**

Verificare e identificare il contenuto della confezione:

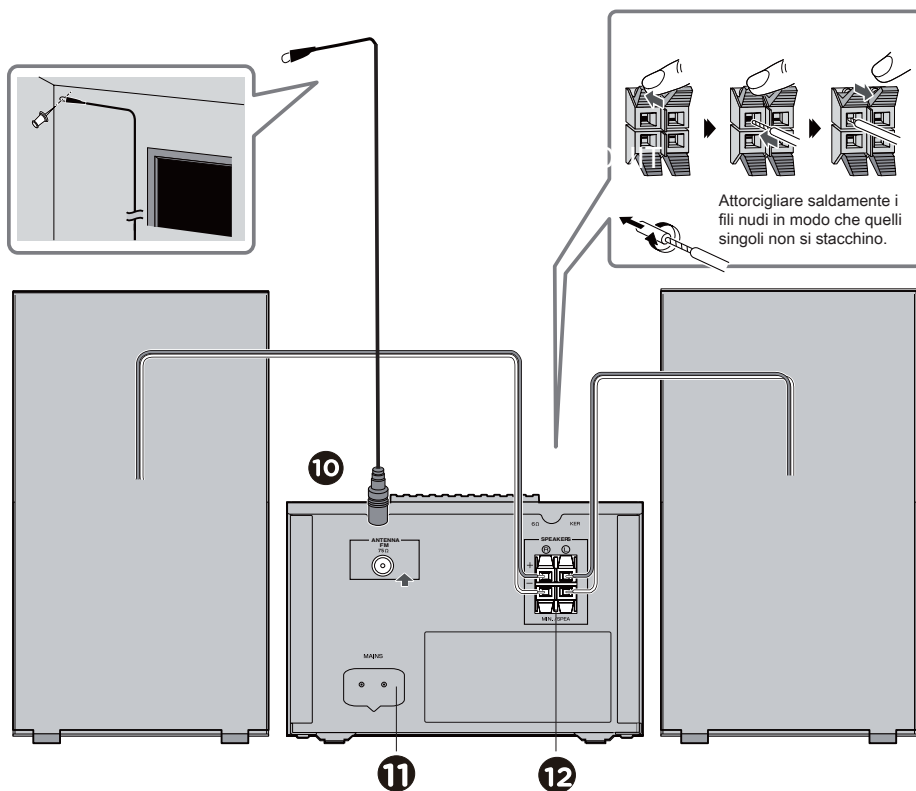
- Unità principale
- Telecomando
- Cavo Aux-in
- Manuale utente
- Antenna FM per interni
- Cavo di alimentazione

### **Descrizione dei componenti**



## Comandi

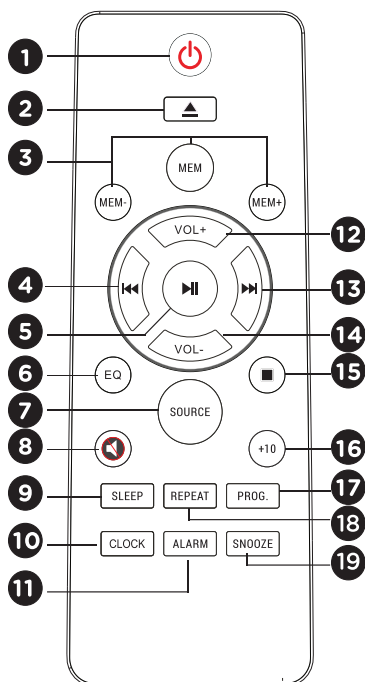
1. Indietro
2. Riproduzione/→ Invio
3. Avanti
4. Tasto on/off
5. Mode
6. Arresto CD
7. Espulsione CD
8. Regolazione del volume
9. Porta Aux-in
10. Porta riproduzione USB



## Ingresso/uscita

10. Antenna FM
11. Cavo di alimentazione
12. Terminale di uscita dell'altoparlante

## Telecomando



Funzioni del telecomando:

1. Tasto on/off
2. Aprire/chiedere la porta del lettore CD
3. MEM+/MEM-/MEM-
4. Indietro
5. Riproduzione/Pausa/Invio
6. EQ (regolazione equalizzatore, acuti, bassi)
7. Sorgente
8. Mute (silenzioso)
9. Sleep (sonno)
10. Clock (orologio)
11. Sveglia
12. Alzare il volume
13. Avanti
14. Abbassare il volume
15. Stop
16. 10+ nel programma CD
17. Programma CD
18. Repeat (ripetizione)
19. Snooze (ripetizione sveglia)

## Introduzione

Posizionare il dispositivo nel punto desiderato. Collegare la spina alla presa elettrica e accendere se necessario.

Alimentazione di rete del dispositivo: 230 V 50 Hz

Collegare la spina elettrica alla presa a muro (230 V).

## Avvertenza:

- Prima di utilizzarla, verificare che l'alimentazione elettrica sia compatibile con i 230 V (50 Hz) dell'unità.
- Non collegare o scollegare il cavo di alimentazione con le mani bagnate.
- Nel caso in cui si preveda di non utilizzare il dispositivo a lungo (vacanze, ecc.), scollegare la spina dalla presa elettrica.
- Quando si scollega la spina dalla presa elettrica, tenere la spina dall'estremità; non tirare il cavo per evitare rischi di folgorazione provocata da un cavo danneggiato.

## Standby automatico

Durante la riproduzione di supporti audio da una periferica connessa, il microsistema passa automaticamente in standby nel caso in cui:

- non venga premuto nessun tasto per 10 minuti;
- la periferica connessa non trasmetta dati audio da 10 minuti.



## Funzionamento

Premere il tasto POWER per accendere (ON) o spegnere (OFF) il dispositivo.












### Regolare il volume col telecomando

Premere il tasto Volume + per aumentare il volume e il tasto Volume – per abbassarlo. Verificare la visualizzazione a display, che dovrà confermare la regolazione del volume.


















### Funzione Mute

Premere il tasto  (silenzioso) del telecomando. Il volume è azzerato e sullo schermo LCD compare Mute (silenzioso). Premere nuovamente il tasto per annullare la funzione Mute.

### Impostare l'orologio (in modalità standby)

1. Premere una volta **SOURCE** per IMPOSTARE L'OROLOGIO, premere  per confermare. Appariranno le icone 24H lampeggianti.
2. Premere  o  per scegliere il formato 24 ore o quello 12 ore, quindi premere  per confermare.
3. Premere  o  per impostare l'ora, premere  per confermare. I minuti lampeggeranno.
4. Premere  o  per impostare i minuti, premere  per confermare, apparirà il messaggio SAVE YES (registrare) lampeggiante.
5. Premere  per registrare l'impostazione dell'ora.

### Impostare l'orologio (in modalità standby)

1. Dopo aver impostato l'orologio, è possibile programmare una sveglia.
2. Viene visualizzato il messaggio Alarm Setup (impostazione della sveglia). Premere il tasto  per effettuare la scelta.
3. Premere  o  per impostare l'ora, premere  per confermare. I minuti iniziano a lampeggiare.
4. Premere  o  per impostare i minuti e premere  per confermare.
5. Premere  o  per regolare il volume della sveglia.
6. Premere  o  per selezionare la sorgente della sveglia (buzzer, FM, CD, USB) e premere .
7. Premere  o  per impostare la durata della sveglia. È possibile scegliere tra 15, 30, 45 e 60 minuti. Premere  per confermare.
8. Premere  o  per registrare le impostazioni della sveglia.

## Utilizzo

### **Radio FM**

Allungare con cautela l'antenna telescopica fino al limite massimo. È possibile preimpostare fino a 50 stazioni radio (FM).

#### Ricerca automatica


1. Premere il tasto **SOURCE** (sorgente) e selezionare la modalità RADIO.
2. Tenere premuto il tasto **||** in modo che la radio scansioni le frequenze e si fermi automaticamente quando trova una stazione con sufficiente forza del segnale (50 stazioni predefinite).
3. Dopo qualche secondo il display si aggiorna. Lo schermo indica la frequenza della stazione.
4. Premere **MEM** per visualizzare le stazioni radio preregistrate
5. Premere **MEM+** o **MEM-** per ascoltare la radio.
6. Per trovare altre stazioni, tenere premuto il tasto **◀◀**, come in precedenza.
7. Per lanciare una ricerca in FM in senso inverso (alte frequenze verso basse frequenze), premere il tasto **▶▶** e tenerlo premuto per 2 secondi.

#### Ricerca manuale

1. Premere il tasto **SOURCE** dell'unità principale e selezionare la modalità RADIO.
2. Premere **◀◀** o **▶▶** per cercare una stazione. Agire sul tasto dedicato cambia la frequenza di 50 kHz verso l'alto o verso il basso.
3. Una volta trovata una frequenza che si vuole memorizzare, premere il tasto **MEM** del telecomando. Sullo schermo viene visualizzato P01; premere **MEM+/MEM-** finché non appare il numero desiderato di posizione in memoria. Premere di nuovo **MEM** per confermare e memorizzare la stazione interessata.
4. Premere **MEM+** o **MEM-** per visualizzare o ascoltare la stazione radio.  
(Nota: Dopo aver raggiunto la fine della banda di frequenze, la radio ricomincia a cercare stazioni a partire dall'altra estremità della banda di frequenze. Se non si trovano stazioni, verificare che l'antenna sia completamente allungata e testare la ricezione effettuando un'altra ricerca automatica da un luogo diverso.)

#### Modalità Bluetooth

È necessario seguire più passaggi per connettere il proprio smartphone:

1. Attivare Bluetooth dal proprio smartphone (fare riferimento alle istruzioni per l'uso del telefono).
2. Premere il tasto  **POWER** e accendere il dispositivo, quindi premere il tasto  $\equiv$  più volte finché non appare Bluetooth sul display LCD. A questo punto sarà pronto per essere abbinato automaticamente.
3. Con lo smartphone, cercare il dispositivo Bluetooth denominato **MIC122BT**.
4. Lo smartphone rileverà **MIC122BT** e proporrà di connettersi oppure no.  
Per connettersi, utilizzare la password 0000 (se richiesta). Dopo aver stabilito la connessione, sul display LCD apparirà l'icona Connesso.

#### Connessione automatica con lo smartphone

L'abbinamento è necessario solo durante il primo utilizzo del dispositivo con il telefono. Non appena il dispositivo viene abbinato al telefono, quest'ultimo si conatterà automaticamente al dispositivo quando è acceso e quando il Bluetooth è attivato sullo smartphone. La volta successiva in cui si accenderà il dispositivo, questo si conatterà automaticamente allo smartphone connesso durante l'accensione precedente.

Tenere premuto il tasto Bluetooth per disattivare la funzione Bluetooth.

### Riproduzione da una periferica Bluetooth

Dopo aver eseguito l'abbinamento Bluetooth, premere il tasto ►► per lanciare la riproduzione. Premere il tasto ◀◀ oppure ►► per passare alla traccia precedente o successiva. Per mettere in pausa o riprendere la lettura, premere nuovamente il tasto ►►.

### Riproduzione CD

Riproduzione di un compact disc (CD/MP3)

NOTA: Non toccare mai la lente laser situata all'interno del lettore CD. Se la lente laser si sporca, pulirla con un disco per pulizia.

1. Premere il tasto **SOURCE** più volte e selezionare la funzione CD.
2. Premere il tasto ▲ e aprire il vassoio CD, inserire il CD (con il lato stampato rivolto verso l'alto), quindi premere di nuovo il tasto ▲.
3. Il CD girerà qualche secondo prima di avviare la prima traccia in automatico.
4. Per interrompere temporaneamente la riproduzione, premere il tasto ►►. Per riprendere la riproduzione, premere il tasto ►►.
5. Premere il tasto ▲ e interrompere la riproduzione, e premere il tasto ►► per riavviare la riproduzione dall'inizio.

Premere ▲ due volte per aprire il lettore CD.

### Traccia precedente/Traccia successiva

1. Con i tasti ◀◀ e ►► si può passare a un'altra traccia o riprodurre una traccia in modalità veloce tenendo premuto il tasto.
2. Premere il tasto ►► una volta per ascoltare l'inizio della traccia in corso. Premerlo due o più volte per ascoltare le tracce precedenti del disco.
3. Premere il tasto ►► per ascoltare la traccia successiva del disco.
4. Premere ◀◀ e tenere premuto il tasto. La traccia in riproduzione viene riportata indietro fino alla traccia o alle tracce precedenti; quando il disco ha raggiunto la parte della traccia desiderata, rilasciare il tasto: la riproduzione normale può riprendere.
5. Premere ◀◀ e tenere premuto il tasto; la traccia in riproduzione viene mandata avanti fino alla traccia o alle tracce successive. Quando il disco ha raggiunto la parte della traccia desiderata, rilasciare il tasto e la riproduzione normale può riprendere.

### Funzione Repeat (ripetizione)

Con questo tasto si può ripetere una stessa traccia o tutte le tracce di un CD.

1. Premere il tasto una volta durante la riproduzione; Sul display LCD appare REP 1. La stessa traccia viene ripetuta continuamente.
2. Premere il tasto una seconda volta per ripetere tutte le tracce. Sul display LCD appare REP All.
3. Premere il tasto tre volte e avviare la riproduzione casuale. Il display LCD indica RANDOM.
4. Per annullare la riproduzione ripetuta, premere il tasto più volte finché non compare REP OFF.

## Lettores USB

### Riproduzione musicale tramite USB

Il dispositivo è stato progettato utilizzando le tecnologie USB più recenti. Dato l'alto numero di dispositivi di archiviazione USB disponibili sul mercato, non possiamo tuttavia garantire la compatibilità con tutte le periferiche. Per questo motivo, in alcuni sporadici casi potrebbe essere difficile tornare al brano precedente da una periferica USB. Non si tratta di un malfunzionamento del dispositivo.

1. Premere il tasto **SOURCE** più volte finché non appare il messaggio USB sul display.
2. Collegare direttamente una chiavetta USB alla porta USB. Sul display appariranno rapidamente il numero di cartelle e il numero totale delle tracce. La riproduzione riprenderà automaticamente dopo pochi secondi.
3. Il funzionamento dei tasti è lo stesso che con il lettore CD. Consultare la sezione dedicata ai CD come precedentemente descritto.

### OSSERVAZIONI:

- Collegare sempre la chiavetta USB direttamente alla porta USB per evitare malfunzionamenti.
- La porta USB non è pensata per caricare dispositivi esterni.
- Importante: Cambiare la modalità del dispositivo prima di estrarre la periferica di archiviazione USB.

## Aux-in



### Presas jack Line-in

1. Premere il tasto **SOURCE** più volte per scegliere la modalità Line-in, sul display comparirà il messaggio LINE-IN.
2. Inserire il cavo di collegamento jack AUX del proprio lettore personale (lettore MP3 portatile, ad esempio) all'ingresso jack Aux-In.
3. Avviare la riproduzione dal lettore personale.

## Avvertenza relativa alle batterie

Il prodotto contiene una o più batterie.

- Utilizzare correttamente le batterie per evitare lesioni o incendi causati da perdite, surriscaldamento, esplosione, erosione o altri danni.
- Conservare e tenere le batterie nuove e usate fuori dalla portata dei bambini o di altre persone vulnerabili. Se il vano batteria non si chiude correttamente, evitare di usare il prodotto.
- Se il liquido della batteria alcalina entra in contatto con la pelle e/o gli occhi, sciacquarli immediatamente con acqua pulita e consultare un medico.
- Se il liquido della batteria alcalina fuoriesce, asciugarlo con un panno e sostituire la batteria con una nuova.
- Non inghiottire la/e batteria/e. Se una batteria viene ingerita, può provocare gravi ustioni interne in sole 2 ore e causare la morte. Se le batterie vengono ingerite, contattare immediatamente un centro antiveleni e richiedere assistenza medica.
- Utilizzare batterie AA Ni-MH, alcaline o al litio.
- Non caricare le batterie. La carica di batterie non ricaricabili provoca l'emissione di gas e/o di calore, che possono provocare esplosioni e/o incendi.
- Non utilizzare diversi tipi di batterie o batterie nuove e usate allo stesso tempo.
- Inserire le batterie con la corretta polarità (+ e -).
- Non mettere in contatto gli stessi poli delle batterie.
- Rimuovere prontamente le batterie scariche. La batteria potrebbe esplodere se non viene sostituita correttamente o se l'apparecchio non viene utilizzato per molto tempo.
- Sostituire la batteria con una dello stesso tipo o equivalente.
- Le batterie (o il pacco di pile o batterie) non devono essere esposte a calore eccessivo, come luce del sole, fuoco, ecc.
- Non riscaldare le batterie e non gettarle nel fuoco o nell'acqua.
- Non rimuovere le batterie con pinze metalliche né usare oggetti metallici come la punta di una penna o delle pinze. Non deformare, schiacciare o forare le batterie.
- Non smontare le batterie.
- Ricoprire le estremità delle batterie con del nastro adesivo per evitare l'esplosione e la combustione quando le si smaltisce.
- Smaltire le batterie nel rispetto dell'ambiente
- Non gettare le batterie tra i normali rifiuti domestici.
- Per lo smaltimento delle batterie, assicurarsi di rispettare le relative normative locali in vigore.

<p> <b>AVVERTENZA RELATIVA ALLA BATTERIA</b></p> <p><b>TENERE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI</b> L'ingestione può causare ustioni chimiche, perforazione dei tessuti molli e portare alla morte. Ustioni gravi possono insorgere a 2 ore dall'ingestione. Consultare subito un medico.</p>	
--	---

## Specifiche tecniche dell'apparecchio

Tipo	Caratteristiche tecniche	Tipo	Specifiche tecniche
Altoparlante a banda larga	3" (5 W)*2	Frequenza senza fili	2402 - 2480 MHz
Potenza di picco	40 W	Frequenza FM	88,8 - 108 MHz
Potenza RMS	10 W		
Consumo energetico	0,6 W	Versione Bluetooth	5.0
Potenza di ingresso	100-230 V, 50/60 Hz	Distanza di trasmissione	10 m
Impedenza dell'altoparlante	6 $\Omega$	Potenza massima in uscita (EIRP)	3,3 dbm
Frequenza dell'altoparlante	60 Hz - 20K Hz	Ingresso/uscita	CD, Bluetooth, ingresso di rete, USB
Rapporto S/N	$\geq 75$ dB	Distorsione	$< 1$ %
Nome abbinamento Bluetooth	MIC122BT	Dimensioni	460 x 230 x 235 mm

**Nota:** la distanza massima di connessione è di circa 10 metri. Posizionare l'altoparlante Bluetooth il più vicino possibile all'apparecchio per evitare interferenze.

**In un ambiente con scariche elettrostatiche, l'apparecchio potrebbe spegnersi. L'utilizzatore dovrà quindi ricaricare la batteria e resettare l'apparecchio.**

## Tutela dell'ambiente



Il prodotto è progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati.

Prestare attenzione all'impatto ambientale legato allo smaltimento delle batterie.



Quando il simbolo di un bidone con rotelle barrato accompagna il prodotto, significa che il prodotto risponde alla Direttiva europea 2002/96/CE. Informarsi sul sistema locale di raccolta differenziata per i prodotti elettrici ed elettronici. Agire rispettando le normative locali e non smaltire i prodotti usati nei normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento di questo prodotto contribuisce a prevenire potenziali conseguenze negative sull'ambiente e sulla salute dell'uomo.

## **Informazioni complementari**

- Per risparmiare energia, quando l'apparecchio non produce alcun suono per un certo periodo di tempo, passa automaticamente in modalità standby. L'apparecchio può essere riacceso utilizzando di nuovo il tasto di accensione
- Con una chiamata in arrivo mentre MIC122BT è collegato al telefono cellulare per la riproduzione di brani musicali, la musica va subito in pausa quando si risponde e riprende a fine chiamata (a seconda del modello di telefono cellulare, la riproduzione può talvolta rimanere in pausa dopo la fine della chiamata).
- Il termine, il marchio e il logo Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi uso di tali marchi da parte di Bigben Interactive è soggetto a licenza. Altri marchi e nomi commerciali sono di proprietà dei rispettivi proprietari.
- THOMSON è un marchio di Talisman Brands, Inc. utilizzato su licenza da Bigben Interactive.
- Prodotto realizzato e venduto sotto la responsabilità di Bigben Interactive.
- THOMSON e il logo THOMSON sono marchi commerciali utilizzati su licenza da Bigben Interactive – Per maggiori informazioni: [www.thomson-brand.com](http://www.thomson-brand.com).
- Tutti i prodotti, servizi, denominazioni sociali, marchi, nomi commerciali, nomi di prodotti e loghi ivi indicati sono di proprietà dei rispettivi titolari.

## **Dichiarazione di conformità**

- Con la presente, Bigben Interactive dichiara che l'apparecchiatura radio del tipo MIC122BT è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione UE di conformità è disponibile al link seguente:  
<https://www.bigbeninteractive.it/suporto-tecnico/>

## **Garanzia**

Il prodotto è garantito da Bigben per un periodo di due anni dalla data di acquisto ad esclusione dei Paesi dello Spazio economico europeo, dove il periodo di garanzia viene esteso. Si raccomanda di conservare lo scontrino o la ricevuta in caso di reclamo. La garanzia copre i guasti dovuti a materiale difettoso, elemento mancante o vizio di fabbricazione. In questo caso contattare l'assistenza tecnica. Per qualsiasi problema relativo a un prodotto difettoso, rivolgersi al punto vendita presentando scontrino o ricevuta. La garanzia non copre problemi derivanti da un utilizzo non conforme.

### Servizio assistenza

Per qualsiasi informazione, potete contattare il nostro servizio assistenza, ma vi consigliamo di raccogliere prima tutte le informazioni inerenti il problema riscontrato e il prodotto.

Email: [tecnico@metronic.com](mailto:tecnico@metronic.com) / Tel.: 02 94 94 36 91

Distribuito da Metronic s.r.l

Via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

Prodotto in Cina  
Prodotto da BIGBEN INTERACTIVE SA  
396, Rue de la Voyette  
CRT2 – FRETIN  
CS 90414  
59814 LESQUIN Cedex - Francia  
www.bigben.eu



**Fabricant : Bigben Interactive FRANCE**

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,  
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

**Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH**

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland  
**Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.**

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4  
1420 Braine l'Alleud

**Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.**

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

**Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.**

Pol. Ind. Can Salvatella – Avda. Arraona 54-56  
08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

**Distribuito da Metronic Italia s.r.l**

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

**FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA**

**HOTLINE**

**FRANCE**, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :  
9h00-18h00 ou support@bigben.fr

**▶ N°Cristal 09 69 39 79 59**

APPEL NON SURTAXE

**DEUTSCHLAND**, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

**BELGIQUE**, customerservice@bigben-interactive.be

**NEDERLAND**, customerservice@bigben-interactive.nl

**ESPAÑA**, soporte@metronic.com

Tel.: 93 713 26 25

**ITALIA**, tecnico@metronic.com

Tel. : 02 94 94 36 91

www.bigben.eu



# THOMSON

PT

MIC120BT / MIC121BT / MIC122BT  
MIC123BT / MIC125BT

**CD / BLUETOOTH / FM / ENTRADA USB /  
ÁUDIO**



## MANUAL DE INSTRUÇÕES

ANTES DE UTILIZAR ESTE APARELHO, LEIA ATENTAMENTE  
ESTE MANUAL DE INSTRUÇÕES E GUARDE-O PARA CONSULTA  
POSTERIOR.

Inicialização	58	Aviso relativo às pilhas	67
Advertências e instruções de segurança	58	Características técnicas do aparelho	68
Conteúdo da caixa	60	Proteção do ambiente	68
Descrição das peças	60	Informações adicionais	69
Antes de começar	62	Declaração de conformidade	69
Funcionamento	63	Garantia	69
Utilização	64		

## **Inicialização**

- Tire o aparelho da caixa.
- Retire todos os materiais da embalagem do produto.
- Coloque os materiais da embalagem na caixa ou elimine-os em segurança respeitando as instruções de reciclagem presentes na embalagem do aparelho.

## **Advertências e instruções de segurança**

Deve ter lido e compreendido todas as instruções antes de utilizar este aparelho. Em caso de danos resultantes do incumprimento das instruções, a garantia não se aplica.



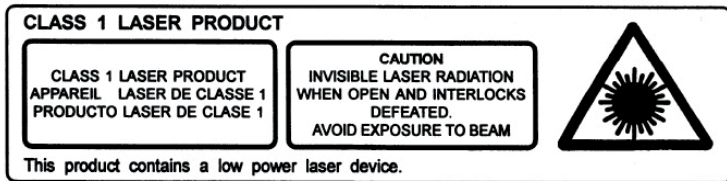
1. Nunca retire o compartimento deste aparelho.
2. Nunca coloque este aparelho por cima de outro equipamento elétrico.
3. Proteja o fio de alimentação de forma a evitar pisá-lo ou prendê-lo, especialmente ao nível das fichas, das tomadas e do ponto de saída do aparelho. Verifique se a tensão de alimentação corresponde à tensão indicada na placa situada na parte traseira do aparelho. Quando desligar a tomada, retire sempre a ficha da tomada. Nunca puxe pelo cabo de alimentação. Antes de ligar a tomada, certifique-se de que efetuou todas as ligações.
4. Utilize apenas equipamentos/acessórios recomendados pelo fabricante.
5. Confie todas as reparações do aparelho a reparadores qualificados. É necessária uma reparação quando o aparelho estiver danificado, de qualquer forma, nomeadamente:
  - se o fio de alimentação estiver danificado;
  - em caso de derrame de líquidos ou de inserção de objetos no aparelho;
  - em caso de exposição do aparelho à chuva ou à humidade;
  - se o aparelho não funcionar normalmente;
  - ou se o aparelho tiver caído ou sofrido um choque.
6. A placa de características encontra-se na parte inferior do aparelho.
7. Nunca bloqueie os orifícios de ventilação.
8. Certifique-se de que dispõe de espaço suficiente para garantir a ventilação. Coloque o produto numa superfície estável.
9. Este aparelho deve ser utilizado num ambiente ameno, protegido da luz direta do sol, das chamas fortes ou do calor, dos aparelhos de aquecimento, dos fogões ou de qualquer outro aparelho (incluindo amplificadores) que geram calor. Não o instale perto de fontes de calor.

10. As baterias (conjunto de baterias ou pilhas instaladas) não devem ser expostas a um calor excessivo, como raios de sol, um incêndio, etc.
11. Desligue sempre o aparelho antes de limpá-lo. Não lubrifique nenhuma parte deste aparelho. Limpe-o com um pano macio. Não utilize produtos abrasivos nem produtos de limpeza agressivos.
12. Certifique-se de que consegue aceder facilmente ao fio de alimentação, à ficha ou ao adaptador, para poder desligar este aparelho da tomada elétrica, se necessário.
13. Não utilize este aparelho próximo de um ponto de água. Não deve entrar em contacto com gotas nem salpicos. Não utilize este aparelho num ambiente húmido ou molhado.
14. Desligue este aparelho em caso de trovoada ou se não o utilizar durante um longo período de tempo.
15. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas ou com falta de experiência ou de conhecimentos, caso sejam supervisionados ou tenham recebido instruções sobre a utilização do aparelho em total segurança e caso tenham compreendido os riscos associados. As crianças não devem brincar com o aparelho, nem com o fio (risco de asfixia). A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças sem vigilância.
16. Este aparelho deve ser alimentado apenas sob muito baixa tensão de segurança correspondente à marcação no aparelho.
17. A bateria deve ser retirada do aparelho antes de eliminá-lo. O aparelho deve estar desligado da corrente quando retirar a bateria.
18. O produto deve estar a uma distância mínima de 20 cm do corpo humano quando estiver em funcionamento.
19. Este aparelho está reservado a um uso doméstico; não o utilize no exterior.



**ADVERTÊNCIA:**

Aparelho a Laser de Classe 1



Atenção: não toque na lente laser.



O símbolo do relâmpago num triângulo equilátero adverte os utilizadores para a presença, dentro do aparelho, de tensões elétricas perigosas não isoladas suficientemente potentes para apresentar um risco de eletrocussão.



O ponto de exclamação num triângulo indica a presença de instruções importantes relativas ao funcionamento e à manutenção (reparação) na documentação que acompanha o aparelho.

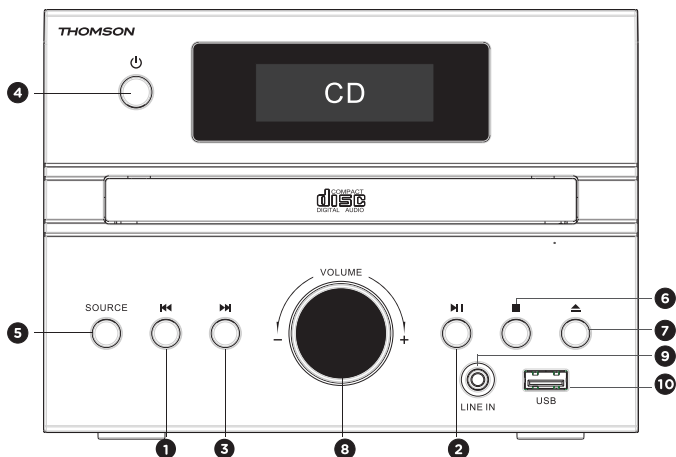
Material de classe II	
Corrente contínua	
Corrente alternada	
Apenas para uso no interior	

### **Conteúdo da caixa**

Verifique e identifique o conteúdo da sua caixa:

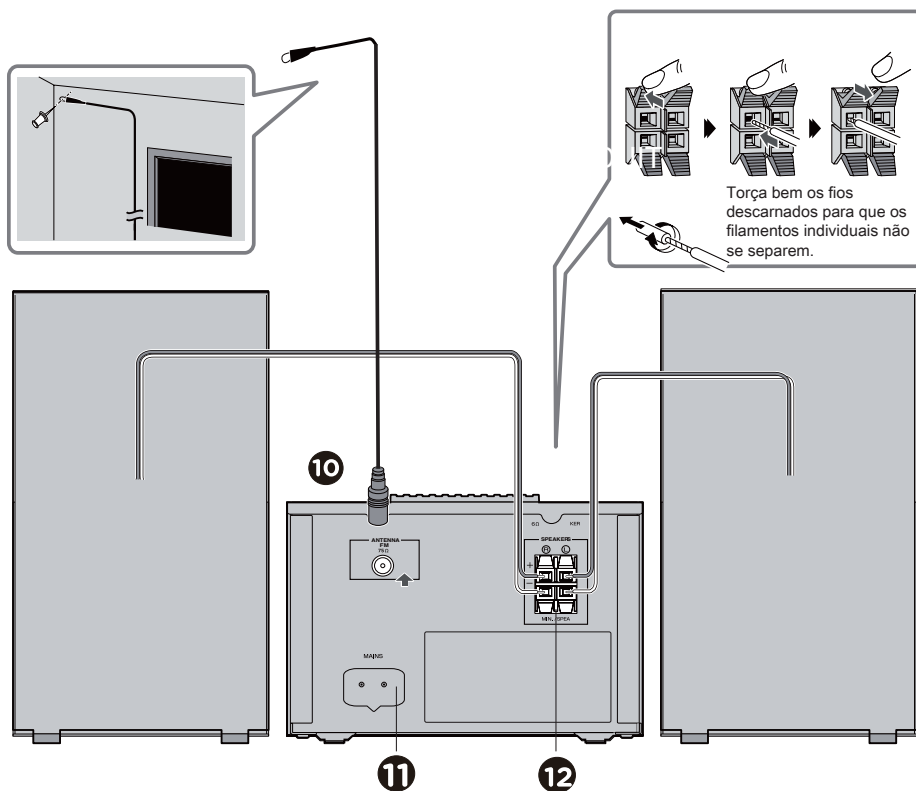
- Unidade principal
- Telecomando
- Cabo Aux-in
- Manual de utilização
- Antena de interior FM
- Cabo de alimentação

### **Descrição das peças**



## Comandos

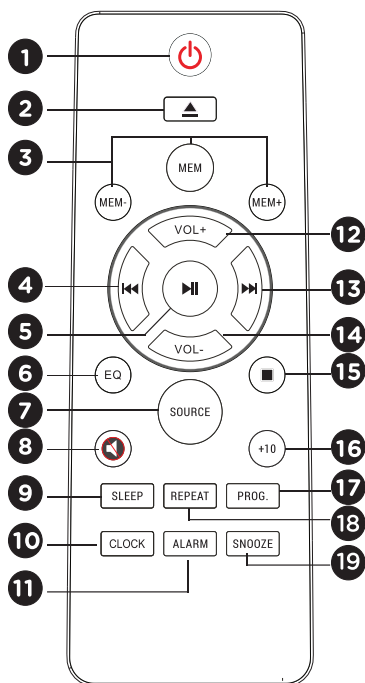
1. Anterior
2. Reprodução /→ Entrada
3. Seguinte
4. Botão ligar/desligar
5. Modo
6. Paragem do CD
7. Ejeção do CD
8. Ajuste do volume
9. Porta Aux-in
10. Porta de Reprodução USB



## Entrada/Saída

10. Antena FM
11. Cabo de alimentação
12. Terminal de saída da coluna

## Telecomando



### Funções do telecomando:

1. Botão ligar/desligar
2. Abrir/fechar a porta do leitor de CD
3. MEM+/MEM-/MEM-
4. Anterior
5. Leitura/Pausa/Entrada
6. EQ (ajuste, equalizador, agudos, graves)
7. Fonte
8. Mute (Silêncio)
9. Sleep (Sono)
10. Clock (Relógio)
11. Alarme
12. Aumentar o volume
13. Seguinte
14. Baixar o volume
15. Stop
16. 10+ no programa CD
17. Programa CD
18. Repeat (Repetição)
19. Snooze (Repetição do alarme)

### Antes de começar

Coloque o aparelho no local desejado. Ligue a ficha à tomada elétrica e acenda-a, se necessário.

Alimentação principal do aparelho: 230 V 50 Hz

Ligue a ficha de alimentação principal à tomada da rede elétrica (230 V).

### Aviso:

- Antes de utilizar a unidade, verifique se a alimentação elétrica é compatível com os 230 V (50 Hz) da unidade.
- Não ligue nem desligue o cabo de alimentação com as mãos molhadas.
- Quando prever que não vai utilizar o aparelho durante algum tempo (férias, etc.), desligue o aparelho da tomada da rede elétrica.
- Para retirar a ficha de alimentação da tomada, pegue na ponta da ficha; não puxe pelo cabo, evitando assim um risco de eletrocussão provocado pelo cabo danificado.

### Standby automático

Ao ler suportes áudio a partir de um periférico, a micro-aparelhagem passa automaticamente para Stand-by:

- não pressionar nenhum botão durante 10 minutos;
- o periférico ligado não transmitir qualquer dado áudio há 10 minutos.


## Funcionamento

Prima o botão POWER para ligar (ON) ou desligar (OFF) o aparelho.












### Ajustar o volume com o telecomando

Prima o botão Volume + para aumentar o volume e no botão Volume - para diminuir o volume. Verifique a exibição ao ecrã, que deve confirmar o ajuste do volume.


















### Função Silêncio

Prima o botão  (silêncio) do telecomando. O volume é colocado em silêncio e «Mute» (silêncio) surge no ecrã LCD. Prima de novo neste botão para anular a função silêncio.

### Ajustar o relógio (no modo Stand-by)

1. Prima uma vez **SOURCE** para «CONFIGURAR O RELÓGIO», prima  para confirmar e os símbolos «24H» surgirão a piscar.
2. Prima  ou  para escolher o formato 24h ou o formato 12h e prima  para confirmar.
3. Prima  ou  para acertar a hora atual, prima  para confirmar e os minutos vão piscar.
4. Prima  ou  para acertar os minutos atuais, prima  para confirmar e «SAVE YES» (guardar) vai surgir a piscar.
5. Prima  para guardar a configuração da hora.

### Configurar o alarme (no modo Stand-by)

1. Depois de ter configurado o seu relógio, poderá programar um alarme.
2. «Alarm Setup» (ajuste do alarme) surge no ecrã. Prima o botão  para efetuar a sua escolha.
3. Prima  ou  para acertar a hora atual, prima  para confirmar. Os minutos começam a piscar.
4. Prima  ou  para acertar os minutos atuais e prima  para confirmar.
5. Prima  ou  para ajustar o volume do alarme.
6. Prima  ou  para selecionar a fonte do alarme (buzzer, FM, CD, USB) e prima .
7. Prima  ou  para ajustar a duração do alarme. Pode escolher entre 15, 30, 45 e 60 minutos. Prima  para confirmar.
8. Prima  ou  para guardar as configurações do alarme.

## Utilização

### Rádio FM

Estique a antena telescópica com cuidado até ao seu comprimento máximo. Pode predefinir até 50 estações de rádio (FM).

#### Pesquisa automática

1. Prima o botão **SOURCE** (fonte) para selecionar o modo «RADIO».
2. Prima sem soltar o botão **▶||** e o seu rádio procura uma estação e detém-se automaticamente quando encontra uma com uma força de sinal suficiente (50 estações predefinidas).
3. Após alguns segundos, o visor é atualizado. O ecrã indica a frequência da estação.
4. Prima **MEM** para ver as estações de rádio predefinidas.
5. Prima **MEM+** ou **MEM-** para ouvir rádio.
6. Para encontrar outras estações, mantenha o botão **◀◀** premido, como anteriormente.
7. Para efetuar uma pesquisa da banda FM no sentido inverso (frequência altas para frequências baixas), prima o botão **▶▶** e mantenha-o premido durante 2 segundos.

#### Busca manual

1. Prima o botão **SOURCE** (fonte) da unidade principal para selecionar o modo «RADIO».
2. Prima **◀◀** ou **▶▶** para procurar uma estação. Cada vez que prime o botão de ajuste altera a frequência 50 kHz para cima ou para baixo.
3. Depois de ter encontrado uma estação que pretende guardar, prima o botão **MEM** do telecomando. «P01» surge no ecrã; prima **MEM+/MEM-** até que o número da posição da memória que pretende surja. Prima **MEM** de novo para confirmar e memorizar a estação atual.
4. Prima **MEM+** ou **MEM-** para ver ou ouvir a estação de rádio.  
(Observação: Ao atingir o fim da banda de frequências, o rádio recomeça a procurar estações a partir da outra extremidade da banda de frequências. Se não encontrar nenhuma estação, assegure-se de que a antena está aberta e teste a receção ao realizar uma outra pesquisa automática num local diferente.)

#### Modo Bluetooth

Deverá seguir várias etapas para conectar o seu telemóvel:

1. Ative o Bluetooth a partir do seu telemóvel (consulte o modo de utilização do seu telemóvel).
2. Prima o botão **⏻** POWER para ligar o aparelho, e prima o botão **≡** de forma repetida até que «Bluetooth» surja no ecrã LCD. Ficará assim pronto para ser emparelhado automaticamente.
3. Com o seu telemóvel, procure o aparelho Bluetooth chamado «**MIC122BT**».
4. O seu telemóvel detetará «**MIC122BT**» e irá propor-lhe que se conecte ou não.  
Para se conectar, utilize a palavra-passe 0000 (se for preciso). Depois de efetuada a ligação, o símbolo «Ligado» surgirá no ecrã LCD.





#### Ligação automática com o seu Smartphone

O emparelhamento só é necessário aquando da primeira conexão do dispositivo ao telemóvel. Quando o aparelho fica emparelhado com o telemóvel, este conecta-se automaticamente ao aparelho quando este está ligado se o Bluetooth estiver ativo no smartphone. Na próxima vez que ligar o aparelho, este irá conectar-se automaticamente ao telemóvel conectado por último.

Mantenha o botão Bluetooth premido para desconectar a função Bluetooth.









Reprodução a partir de um periférico Bluetooth


Após a realização do aparelhamento Bluetooth, prima o botão  para iniciar a reprodução. Prima o botão  ou  para passar para a faixa anterior ou seguinte. Para pausar ou retomar a reprodução, prima de novo o botão .

### Reprodução CD







Reprodução de um compact disc (CD/MP3)

OBSERVAÇÃO: Nunca toque na lente laser situada no interior do leitor CD. Limpe a lente laser com a ajuda de um disco de limpeza se esta ficar suja.

1. Prima o botão **SOURCE** várias vezes para selecionar a função CD.
2. Prima o botão  para abrir o suporte do CD, coloque o CD (com a parte impressa para cima) e prima de novo o botão .
3. O CD vai girar alguns segundos antes de iniciar a primeira faixa automaticamente.
4. Para parar temporariamente a reprodução, prima o botão . Para retomar a reprodução, prima o botão .
5. Prima o botão  para parar a reprodução e prima o botão  para retomar a reprodução desde o início.

Prima  duas vezes para ouvir o leitor CD.

### Faixa anterior /Faixa seguinte

1. Os botões  e  permitem passar para uma outra faixa ou ler uma faixa em reprodução rápida, mantendo o botão premido.
2. Prima o botão  uma vez para ouvir o início da faixa em curso. Prima duas vezes ou mais para ouvir as faixas anteriores do disco.
3. Prima o botão  para ouvir a faixa seguinte do disco.
4. Prima  e mantenha o botão premido. A faixa em curso de leitura regressa até à(s) faixa(s) anterior(es); quando o disco atingir a parte da faixa desejada, solte o botão: a leitura normal é retomada.
5. Prima  e mantenha o botão premido; a faixa em curso de leitura avança até à(s) faixa(s) seguinte(es); Quando o disco atingir a parte da faixa desejada, solte o botão: a leitura normal é retomada.

### Função Repeat (repetir)

O botão permite repetir uma mesma faixa ou todas as faixas de um CD.

1. Carregue no botão uma vez durante a reprodução; «REP 1» surgirá no ecrã LCD. A mesma faixa é repetida em contínuo.
2. Prima o botão uma segunda vez para repetir todas as faixas. « REP All» surgirá no ecrã LCD.
3. Prima o botão três vezes para iniciar a reprodução aleatória. «SHUFFLE» surgirá no ecrã.
4. Para anular a leitura repetida, prima o botão de forma repetida até que «REP OFF» surja no ecrã.

## Leitor USB

### Reprodução de música via USB

Este aparelho foi concebido com as últimas inovações técnicas no âmbito de USB. Porém, dada a vasta gama dos periféricos de armazenamento USB disponíveis no mercado, não podemos garantir a compatibilidade com todos os periféricos. Por este motivo, em casos raros, é possível que seja difícil regressar à canção anterior a partir de um periférico USB. Não se trata de um problema do aparelho.

1. Prima o botão **SOURCE** várias vezes até que «USB» surja no ecrã.
2. Ligue diretamente uma pen de armazenamento USB à porta USB. O ecrã mostrará rapidamente o número de pastas e o número total de faixas. A reprodução iniciará automaticamente após alguns segundos.
3. O funcionamento dos botões é igual ao do leitor CD. Consulte a secção relativa ao CD, como anteriormente indicado.

### OBSERVAÇÕES:

- Certifique-se sempre de que liga uma pen USB diretamente à porta USB para evitar quaisquer problemas.
- A porta USB não foi concebida para carregar aparelhos externos.
- Importante: Altere o modo do aparelho antes de remover o periférico de armazenamento USB.

## Aux-in

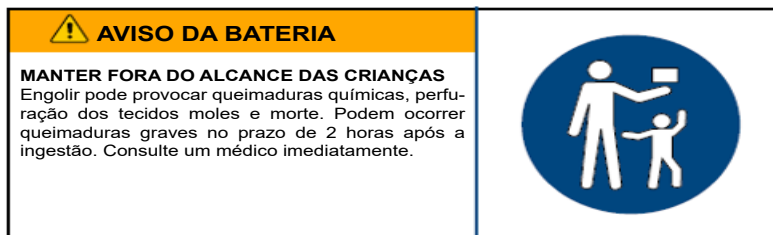
### Tomada jack Line-in

1. Prima o botão **SOURCE** várias vezes para selecionar o modo Line-in, «LINE IN» surgirá no ecrã.
2. Ligue o cabo de ligação jack Aux do seu leitor pessoal (leitor MP3 portátil, por exemplo) à entrada jack Aux-in.
3. Inicie a leitura a partir do seu leitor pessoal.

## Aviso relativo às pilhas

Este produto contém uma ou várias pilhas.

- Utilize as pilhas corretamente para evitar qualquer ferimento ou um incêndio causado por uma fuga, um sobreaquecimento, uma explosão, uma erosão ou qualquer outro dano.
- Mantenha as pilhas novas e usadas fora do alcance das crianças ou de qualquer pessoa vulnerável. Se o compartimento das pilhas não fechar bem, deixar de utilizar o produto.
- Se o líquido de uma pilha alcalina entrar em contacto com a pele e/ou os olhos, lave-os imediatamente com água limpa e consulte um médico.
- Na ocorrência de uma fuga de líquido da pilha alcalina, limpe o líquido com um pano e substitua a pilha por uma nova.
- Não engolir a(s) pilha(s). Se a pilha for engolida, pode provocar queimaduras internas graves em apenas 2 horas e causar morte. Se as pilhas forem engolidas, contacte imediatamente um centro de informação antivenenos e consulte um médico.
- Utilize pilhas AA Ni-MH, alcalinas ou de lítio.
- Não carregue estas pilhas. O carregamento de pilhas não recarregáveis provoca emissões de gás e/ou de calor que podem provocar explosões e/ou incêndios.
- Não utilize diferentes tipos de pilhas ou pilhas novas e antigas em simultâneo.
- Insira as pilhas de acordo com a polaridade (+ e -) correta.
- Não coloque em contacto os mesmos polos das pilhas.
- Retire rapidamente as pilhas gastas. Risco de explosão da pilha caso esta não seja corretamente substituída ou caso o aparelho não seja utilizado durante algum tempo.
- Substitua a pilha por um modelo idêntico ou equivalente.
- As pilhas (ou conjunto de pilhas ou baterias) não devem ser expostas a um calor excessivo, como raios de sol, um incêndio, etc.
- Não aqueça as pilhas e não as elimine no fogo ou na água.
- Não retire as pilhas com pinças metálicas e não utilize objetos metálicos, como a ponta de uma caneta ou pinça. Evite deformar, esmagar e perfurar as pilhas.
- Não desmonte as pilhas.
- Tape as extremidades das pilhas com fita adesiva para evitar explosões e a combustão ao eliminá-las.
- Pense no ambiente no momento de eliminar as pilhas
- Não elimine as pilhas com o lixo doméstico.
- No momento da eliminação das pilhas, respeite a regulamentação local em vigor em matéria de eliminação.



## Características técnicas do aparelho

Tipo	Características técnicas	Tipo	Características técnicas
Altifalante banda larga	3" (5 W)*2	Frequência sem fios	2402 - 2480 MHz
Potência de pico	40 W	Frequência FM	88,8 - 108 MHz
Potência RMS	10 W		
Consumo de energia	0,6 W	Versão do Bluetooth	5.0
Potência de entrada	100-230 v,50/60 Hz	Distância de transmissão	10 m
Impedância da coluna	6 $\Omega$	Potência de saída máxima (EIRP)	3,3 dBm
Frequência da coluna	60 Hz - 20 K Hz	Entrada/Saída	CD, Bluetooth, Entrada principal, USB
Relação S/B	$\geq 75$ dB	Distorção	$< 1$ %
Nome de emparelhamento Bluetooth	MIC122BT	Dimensões	460 x 230 x 235 mm

**Nota:** a distância de ligação máxima é de cerca de 10 metros. Coloque a sua coluna Bluetooth o mais próximo possível deste aparelho para evitar a perturbação da ligação.

**Num ambiente com descargas eletrostáticas, o aparelho poderá desligar-se. Para isso, o utilizador deve recarregar a bateria e reiniciar o aparelho.**

## Proteção do ambiente



O seu produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de elevada qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.

Importa chamar a atenção para os aspetos ambientais da eliminação das baterias.



Quando o símbolo do caixote do lixo com uma cruz estiver presente num produto, isso significa que o produto está abrangido pela Diretiva Europeia 2002/96/CE. Informe-se sobre o sistema local de recolha seletiva de produtos elétricos e eletrónicos. Aja em conformidade com as regras locais e não elimine os seus produtos antigos juntamente com o lixo doméstico. A eliminação deste produto ajuda a evitar potenciais consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde humana.

## **Informações adicionais**

- Para poupar energia, quando o aparelho não emite qualquer sinal sonoro durante algum tempo, este coloca-se automaticamente em modo de Standby. Pode voltar a ligá-lo usando novamente o botão de alimentação
- Em caso de chamada recebida quando o sistema MIC122BT está ligado ao seu telemóvel para reproduzir música, a reprodução é de imediato colocada em pausa quando atende a chamada e esta é retomada no fim da chamada (em função do tipo de telemóvel, a reprodução poderá, por vezes, permanecer em pausa após a conclusão da chamada).
- A palavra Bluetooth®, a marca e o logotipo são marcas registadas pertencentes à Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização destas marcas por parte da Bigben Interactive ocorre com licença. As outras marcas e nomes comerciais pertencem aos seus respetivos proprietários.
- THOMSON é uma marca da Talisman Brands, Inc. utilizada sob licença pela Bigben Interactive.
- Este produto é fabricado e vendido sob a responsabilidade da Bigben Interactive.
- THOMSON e o logotipo THOMSON são marcas utilizadas sob licença pela Bigben Interactive – para mais informações: [www.thomson-brand.com](http://www.thomson-brand.com).
- Quaisquer outros produtos, serviços, denominações sociais, marcas, designações comerciais, nomes de produtos e logotipos referido no presente são da propriedade dos respetivos titulares.

## **Declaração de conformidade**

- Pela presente, a Bigben Interactive declara que o equipamento radioelétrico do tipo MIC122BT está em conformidade com a diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço eletrónico: <https://www.bigbeninteractive.com/support/>

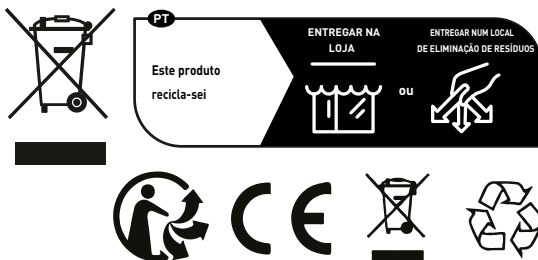
## **Garantia**

Este produto é garantido pela Bigben durante 2 anos a partir da data de compra, salvo nos países do Espaço Económico Europeu que ofereçam uma garantia de maior duração. Recomendamos que conserve o seu talão de compra para uma eventual reclamação. A garantia cobre as avarias devidas a material defeituoso, a um elemento em falta ou a um defeito de fabrico. Neste caso, contacte o apoio técnico: Para qualquer problema com um produto defeituoso, contacte o estabelecimento onde adquiriu o produto, munido do seu talão. A garantia não cobre problemas de utilização não conforme.

### Support

Para mais informações poderá contactar o nosso serviço Support, mas recomendamos que antes recolha o máximo de informações sobre o problema que encontrar neste produto.  
Email : [support@bigben.fr](mailto:support@bigben.fr)

Fabricado na China  
Fabricado por BIGBEN INTERACTIVE SA  
396, Rue de la Voyette  
CRT2 – FRETIN  
CS 90414  
59814 LESQUIN Cedex - França  
www.bigben.eu



**Fabricant : Bigben Interactive FRANCE**

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,  
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

**Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH**

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland  
**Distribuído por Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.**

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4  
1420 Braine l'Alleud

**Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.**

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland  
**Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.**

Pol. Ind. Can Salvatella – Avda. Arraona 54-56  
08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

**Distribuito da Metronic Italia s.r.l**

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

**FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA**

**HOTLINE**

**FRANCE**, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :  
9h00-18h00 ou support@bigben.fr

**N°Cristal 09 69 39 79 59**

APPEL NON SURTAXE

**DEUTSCHLAND**, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

**BELGIQUE**, customerservice@bigben-interactive.be

**NEDERLAND**, customerservice@bigben-interactive.nl

**ESPAÑA**, soporte@metronic.com

Tel.: 93 713 26 25

**ITALIA**, tecnico@metronic.com

Tel. : 02 94 94 36 91

www.bigben.eu

# **THOMSON**

**DE**

MIC120BT / MIC121BT / MIC122BT  
MIC123BT / MIC125BT

**CD / BLUETOOTH / FM / USB-EINGANG /  
AUDIO**



## **BEDIENUNGSANLEITUNG**

LESEN SIE DIESE ANLEITUNG BITTE VOR GEBRAUCH DES GERÄTS  
SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE SIE ZUR SPÄTEREN  
EINSICHTNAHME AUF.

Erste Schritte	72	Warnhinweis zu den Batterien	81
Warnungen und Sicherheitshinweise	72	Technische Daten des Geräts	82
Verpackungsinhalt	74	Umweltschutz	82
Beschreibung der Teile	74	Zusätzliche Informationen	83
Vor dem Gebrauch	76	Konformitätserklärung	83
Betrieb	77	Garantie	83
Bedienung	78		

## **Erste Schritte**

- Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung.
- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien von dem Produkt.
- Verstauen Sie die Verpackungsmaterialien in dem Karton oder entsorgen Sie sie sicher gemäß den auf der Verpackung angegebenen Anweisungen zur Abfalltrennung.

## **Warnungen und Sicherheitshinweise**

Es ist wichtig, dass Sie vor dem Gebrauch des Geräts alle Anweisungen gelesen und verstanden haben. Schäden, die durch die Nichtbeachtung der Anweisungen entstehen, sind nicht durch die Garantie gedeckt.



1. Das Gehäuse des Geräts niemals entfernen.
2. Stellen Sie dieses Gerät niemals auf andere elektrische Geräte.
3. Schützen Sie das Netzkabel so, dass Sie nicht darauf treten oder es eingeklemmt wird, insbesondere an den Steckern, Steckdosen und an der Stelle, an der das Gerät aus der Steckdose kommt. Überprüfen Sie, ob die Netzspannung der auf dem Schild auf der Rückseite des Geräts angegebenen Spannung entspricht. Ergreifen Sie zum Ziehen des Stromkabels immer den Stecker. Ziehen Sie niemals am Kabel selbst. Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen des Netzsteckers, dass alle anderen Anschlüsse hergestellt wurden.
4. Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller empfohlene Geräte/Zubehörteile.
5. Lassen Sie alle Reparaturen von entsprechend qualifiziertem Fachpersonal durchführen. Eine Reparatur ist erforderlich, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde, insbesondere:
  - wenn das Stromkabel beschädigt ist;
  - wenn Flüssigkeiten in das Gerät eingedrungen sind oder wenn Gegenstände in das Gerät eingeführt wurden;
  - wenn das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde;
  - wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert;
  - oder wenn das Gerät heruntergefallen ist oder einen Stoß erlitten hat.
6. Das Typenschild befindet sich auf der Unterseite des Geräts.
7. Blockieren Sie niemals die Lüftungsöffnungen.
8. Achten Sie darauf, dass genügend Freiraum für die Belüftung vorhanden ist. Stellen Sie das Produkt auf eine stabile Oberfläche.

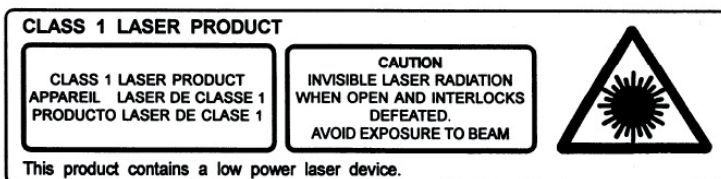


9. Das Gerät muss in temperierter Umgebung benutzt werden. Vor direkter Sonneneinstrahlung, offenen Flammen oder Hitze schützen. Auf ausreichenden Abstand zu Heizungen, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern), die Wärme erzeugen, achten. Nicht in der Nähe von Wärmequellen installieren.
10. Die Batterien (Akkublock oder eingebaute Batterien) vor übermäßiger Hitze wie z. B. Sonnenlicht, Feuer usw. schützen.
11. Das Gerät vor der Reinigung vom Stromnetz trennen. Keine Teile dieses Geräts schmieren. Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen Tuch. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder aggressiven Reinigungsmittel.
12. Vergewissern Sie sich, dass Stromkabel, Stecker oder Adapter stets ungehindert zugänglich sind, damit das Gerät bei Bedarf jederzeit von der Netzsteckdose getrennt werden kann.
13. Das Gerät nicht in der Nähe von Wasserstellen benutzen. Das Gerät vor Tropf- und Spritzwasser schützen. Benutzen Sie das Gerät nicht in einer feuchten oder nassen Umgebung.
14. Bei Gewitter oder bei längerer Nichtbenutzung den Netzstecker des Geräts ziehen.
15. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne ausreichende Kenntnisse oder Erfahrung nur unter der Voraussetzung benutzt werden, dass sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Bedienung des Geräts eingewiesen wurden und dass sie die möglichen Risiken verstanden haben. Kinder dürfen weder mit dem Gerät noch mit dem Kabel spielen (Strangulierungsgefahr). Die Reinigung und Wartung darf nicht durch Kinder ohne Aufsicht erfolgen.
16. Dieses Gerät darf nur mit der auf der Kennzeichnung am Gerät angegebenen Sicherheitskleinspannung betrieben werden.
17. Die Batterie muss vor der Entsorgung aus dem Gerät entfernt werden. Vor dem Entfernen der Batterie das Gerät von der Stromversorgung trennen.
18. Bei der Verwendung des Produkts sollte dieses mindestens 20 cm vom menschlichen Körper entfernt platziert sein.
19. Dieses Gerät ist ausschließlich für den häuslichen Gebrauch bestimmt; nicht im Freien verwenden.



**WARNUNG:**

Laserprodukt der Klasse 1



Warnung: Die Linse des Lasers nicht berühren.



Das Blitzsymbol in einem gleichseitigen Dreieck weist den Benutzer auf das Vorliegen einer gefährlichen, nicht isolierten Spannung im Inneren des Geräts hin, die eine Stromschlaggefahr darstellen kann.



Das Ausrufezeichen in einem Dreieck weist den Benutzer auf wichtige Sicherheitshinweise für den Betrieb oder die Wartung (Reparatur) in der dem Gerät beiliegenden Bedienungsanleitung hin.

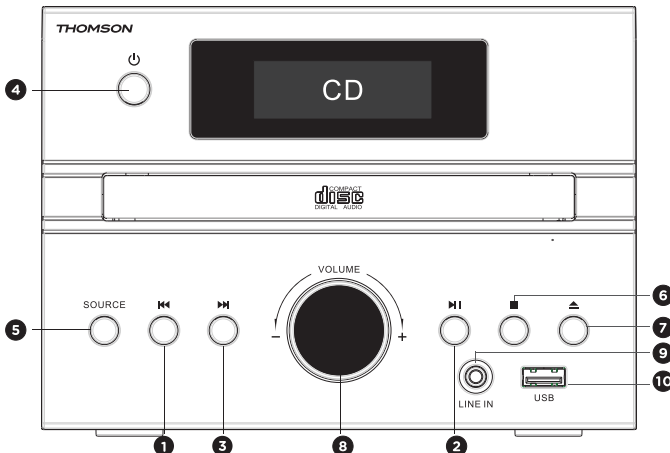
Schutzklasse II	
Gleichstrom	
Wechselstrom	
Ausschließlich für den Gebrauch im Innenraum	

### Verpackungsinhalt

Prüfen und identifizieren Sie den Verpackungsinhalt:

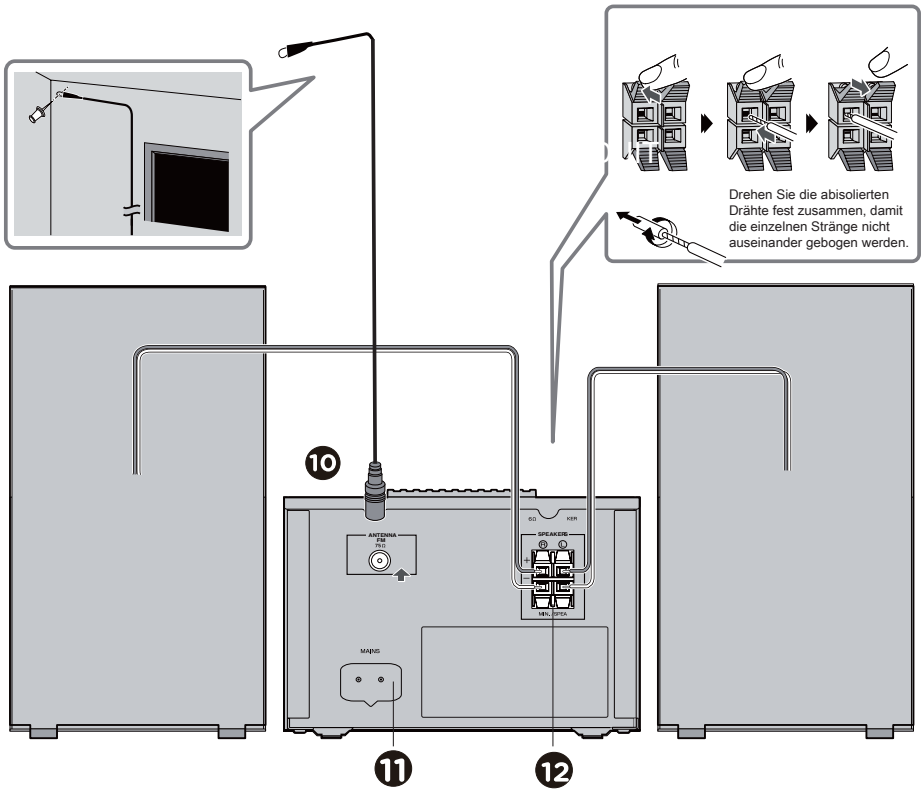
- Hauptgerät
- Fernbedienung
- Aux-in Kabel
- Bedienungsanleitung
- FM-Zimmerantenne
- Stromkabel

### Beschreibung der Teile



## Bedienelemente

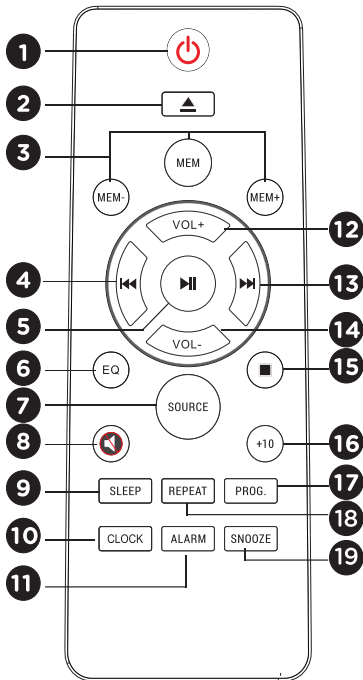
1. Zurück
2. Wiedergabe/→ Eingabe
3. Weiter
4. Ein-/Aus-Taste
5. Modus
6. CD-Stopp
7. Auswerfen der CD
8. Einstellung der Lautstärke
9. Aux-in Anschluss
10. USB-Wiedergabeanschluss



## Eingang/Ausgang

10. FM-Antenne
11. Stromkabel
12. Lautsprecheranschlusss

## Fernbedienung



### Funktionen der Fernbedienung :

1. Ein-/Aus-Taste
2. Klappe des CD-Players öffnen/schließen
3. MEM+/MEM/MEM-
4. Zurück
5. Wiedergabe / Pause / Eingabe
6. EQ (Equalizereinstellung, Höhen, Tiefen)
7. Source
8. Mute (Stummschaltung)
9. Sleep (Schlaf)
10. Clock (Uhr)
11. Alarm
12. Lautstärke erhöhen
13. Weiter
14. Lautstärke verringern
15. Stopp
16. 10+ im CD-Programm
17. CD-Programm
18. Repeat (Wiederholung)
19. Snooze (Alarmwiederholung)

### **Vor dem Gebrauch**

Stellen Sie das Gerät an der gewünschten Ort auf. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose und schalten Sie diese gegebenenfalls ein.

Netzstromversorgung des Geräts: 230 V 50 Hz

Schließen Sie den Netzstecker an die Wandsteckdose (230 V) an.

### **Warnung:**

- Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch des Geräts, dass die Stromversorgung den 230 V (50 Hz) des Geräts entspricht.
- Das Stromkabel nie mit nassen oder feuchten Händen handhaben.
- Wenn Sie das Gerät voraussichtlich längere Zeit nicht benutzen (z. B. im Urlaub), den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Beim Herausziehen des Netzsteckers aus der Steckdose immer das Steckerende ergreifen; nie am Kabel ziehen, um einen Stromschlag zu vermeiden, der durch das beschädigte Kabel verursacht werden kann.

### **Automatischer Standby-Modus**

Wenn Audiomaterial von einem angeschlossenen Gerät wiedergegeben wird, schaltet das Mikrosystem automatisch in den Standby-Modus, wenn:

- Sie 10 Minuten lang keine Taste drücken ;
- Das angeschlossene Gerät seit 10 Minuten keine Audiodaten mehr übertragen hat.

## **Betrieb**


Drücken Sie die POWER-Taste, um das Gerät einzuschalten (ON) oder auszuschalten (OFF).

### Lautstärkeregelung mit der Fernbedienung












Drücken Sie die Taste Lautstärke +, um die Lautstärke zu erhöhen, und die Taste Lautstärke -, um die Lautstärke zu verringern.

Überprüfen Sie die Anzeige auf dem Display, die die Einstellung der Lautstärke bestätigen sollte.


















### Stummschaltfunktion

Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste MUTE (Stummschaltung).  Die Lautstärke wird stummgeschaltet und auf dem LCD-Display erscheint "Mute" (Stummschaltung). Die Taste erneut drücken, um die Stummschaltung aufzuheben.

### Einstellung der Uhr (im Standby-Modus)

1. Drücken Sie einmal auf **SOURCE** für "UHR EINSTELLEN", drücken Sie  zur Bestätigung, die Symbole "24H" werden blinkend angezeigt.
2. Drücken Sie  oder , um das 24-Stunden-Format oder das 12-Stunden-Format auszuwählen, und drücken Sie dann  zur Bestätigung.
3. Drücken Sie  oder , um die aktuelle Uhrzeit einzustellen, drücken Sie  zur Bestätigung, die Minuten beginnen zu blinken.
4. Drücken Sie  oder , um die aktuellen Minuten einzustellen, drücken Sie  zur Bestätigung, „SAVE YES“ (Speichern) wird angezeigt und blinkt.
5. Drücken Sie , um die Uhrzeiteinstellung zu speichern.

### Einstellung des Alarms (im Standby-Modus)

1. Sobald die Uhr eingestellt, kann ein Alarm programmiert werden.
2. „Alarm Setup“ (Einstellung des Wecksignals) wird angezeigt. Drücken Sie die Taste , um Ihre Wahl zu treffen.
3. Drücken Sie  oder , um die aktuelle Uhrzeit einzustellen, drücken Sie dann , um zu bestätigen. Die Minuten beginnen zu blinken.
4. Drücken Sie  oder , um die aktuellen Minuten einzustellen, drücken Sie dann , um zu bestätigen.
5. Drücken Sie  oder , um die Lautstärke des Alarms einzustellen.
6. Wählen Sie mit  oder  die Quelle für den Alarm (Summton, FM, CD, USB) und drücken Sie .
7. Drücken Sie  oder , um die Dauer des Alarms einzustellen. Sie können zwischen 15, 30, 45 und 60 Minuten wählen. Drücken Sie , um zu bestätigen.
8. Drücken Sie  oder , um die Alarmeinstellungen zu speichern.

## Bedienung

### FM-Radio

Ziehen Sie die Teleskopantenne vorsichtig auf ihre maximale Länge aus. Sie können bis zu 50 Radiosender (FM) voreinstellen.

#### Automatische Suche

1. Drücken Sie die Taste **SOURCE**, um den Modus "RADIO" zu wählen.
2. Durch Drücken und Halten der Taste **▶||** sucht das Radio nach einem Sender und schaltet sich automatisch aus, wenn es einen Sender mit ausreichender Signalstärke findet (50 voreingestellte Sender).
3. Nach einigen Sekunden wird die Anzeige aktualisiert. Auf dem Display wird die Frequenz des Senders angezeigt.
4. Drücken Sie **MEM**, um die voreingestellten Radiosender anzuzeigen.
5. Drücken Sie **MEM+** oder **MEM-**, um Radio zu hören.
6. Um weitere Sender zu finden, halten Sie die Taste **◀◀** wie zuvor gedrückt.
7. Um das FM-Band in umgekehrter Richtung (hohe Frequenzen zu niedrigen Frequenzen) zu durchsuchen, halten Sie die Taste **▶▶** 2 Sekunden lang gedrückt.

#### Manuelle Suche

1. Drücken Sie auf die Taste **SOURCE** am Hauptgerät, um den Modus "RADIO" zu wählen.
2. Drücken Sie auf **◀◀** oder **▶▶**, um nach einem Sender zu suchen. Jedes Drücken des Einstellknopfes ändert die Frequenz um 50 kHz nach oben oder unten.
3. Wenn Sie einen Sender gefunden haben, den Sie speichern möchten, drücken Sie die Taste **MEM** auf der Fernbedienung. "P01" wird auf dem Display angezeigt; drücken Sie **MEM+/MEM-**, bis die Nummer des gewünschten Speicherplatzes angezeigt wird. Drücken Sie erneut **MEM**, um zu bestätigen und den aktuellen Sender zu speichern.
4. Drücken Sie **MEM+** oder **MEM-**, um den Radiosender anzuzeigen oder zu hören.  
(Hinweis: Nach Erreichen des Endes des Frequenzbandes wird die Suche nach Sendern am anderen Ende des Frequenzbandes wieder aufgenommen. Wenn kein Sender gefunden wird, überprüfen Sie, ob die Antenne vollständig ausgezogen ist, und testen Sie den Empfang, indem Sie eine weitere automatische Suche an einem anderen Ort durchführen.)

#### Bluetooth-Modus

Folgende Schritte sind erforderlich, um Ihr Mobiltelefon zu verbinden:





1. Aktivieren Sie Bluetooth von Ihrem Mobiltelefon aus (beachten Sie die Bedienungsanleitung Ihres Telefons).
2. Drücken Sie die Taste **⏻** POWER, um das Gerät einzuschalten, und drücken Sie dann wiederholt die Taste **≡**, bis "Bluetooth" auf dem LCD-Display angezeigt wird. Jetzt kann die automatische Kopplung erfolgen.
3. Suchen Sie mit Ihrem Mobiltelefon nach dem Bluetooth-Gerät mit dem Namen „**MIC122BT**".
4. Ihr Mobiltelefon erkennt „**MIC122BT**" und bietet Ihnen an, eine Verbindung herzustellen. Um eine Verbindung zu diesem herzustellen, verwenden Sie das Passwort 0000 (falls erforderlich). Sobald die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde, erscheint das Symbol "Verbunden" auf dem LC-Display.

## Automatische Verbindung mit Ihrem Smartphone

Die Kopplung ist nur bei der ersten Verwendung des Geräts mit dem Telefon erforderlich. Sobald das Gerät mit dem Telefon gekoppelt wurde, stellt das Telefon automatisch eine Verbindung zum Gerät her, wenn es eingeschaltet ist und Bluetooth auf dem Smartphone aktiviert ist. Wenn Sie das Gerät das nächste Mal einschalten, verbindet es sich automatisch mit dem zuletzt verbundenen Mobiltelefon.

Halten Sie die Bluetooth-Taste gedrückt, um die Bluetooth-Funktion zu deaktivieren.








## Wiedergabe von einem Bluetooth-Gerät

Nachdem ein Bluetooth-Pairing durchgeführt wurde, die Taste  drücken, um die Wiedergabe zu starten. Drücken Sie die Taste  oder , um zum vorherigen oder nächsten Track zu springen. Um die Wiedergabe zu unterbrechen oder fortzusetzen, drücken Sie die Taste  erneut.







## CD Wiedergabe

Wiedergabe einer Compact Disc (CD/MP3)

HINWEIS: Niemals die Linse des Lasers im Inneren des CD-Spielers berühren. Reinigen Sie die Linse des Lasers mit einer Reinigungsdiskette, wenn sie verschmutzt ist.

1. Drücken Sie die Taste **SOURCE** mehrmals, um die CD-Funktion auszuwählen.
2. Drücken Sie die Taste , um den CD-Träger zu öffnen, legen Sie die CD hinein (mit der bedruckten Seite nach oben) und drücken Sie dann erneut die Taste .
3. Die CD dreht sich einige Sekunden lang, bevor sie den ersten Track automatisch abspielt.
4. Um die Wiedergabe vorübergehend zu stoppen, drücken Sie die Taste . Um die Wiedergabe fortzusetzen, drücken Sie die Taste .
5. Drücken Sie die Taste , um die Wiedergabe zu stoppen, und drücken Sie die Taste , um die Wiedergabe von Anfang an neu zu starten.  
Drücken Sie zweimal , um den CD-Player zu öffnen.

## Vorheriger Track /Nächster Track

1. Mit den Tasten  und  können Sie zu einem anderen Track springen oder einen Track im Schnelldurchlauf abspielen, indem Sie die Taste gedrückt halten.
2. Drücken Sie die Taste  einmal, um den Anfang des aktuellen Tracks abzuspielen. Drücken Sie diese zweimal oder öfter, um die vorherigen Tracks auf der CD abzuspielen.
3. Drücken Sie die Taste , um den nächsten Track auf der Disc abzuspielen.
4. Drücken Sie auf  und halten Sie die Taste gedrückt. Der aktuelle Track wird bis zum vorherigen Track oder den vorherigen Tracks zurückgespult; wenn die CD den gewünschten Teil des Tracks erreicht hat, die Taste loslassen: die Wiedergabe wird dann normal fortgesetzt.
5. Drücken Sie auf  und halten Sie die Taste gedrückt; der aktuelle Track wird bis zum nächsten Track bzw. zu den nächsten Tracks vorgespult. wenn die CD den gewünschten Teil des Tracks erreicht hat, die Taste loslassen: die Wiedergabe wird dann normal fortgesetzt.

## Repeat-Funktion (Wiederholung)

Mit dieser Taste können Sie einen einzelnen Titel oder alle Titel auf einer CD wiederholen.

1. Drücken Sie die Taste einmal während der Wiedergabe; Auf dem LCD-Display erscheint "REP 1". Derselbe Titel wird immer wieder wiederholt.
2. Drücken Sie die Taste ein zweites Mal, um alle Titel zu wiederholen. Auf dem LCD-Display erscheint "REP All".
3. Drücken Sie die Taste dreimal, um die Zufallswiedergabe zu starten. Auf dem Display wird "RANDOM" angezeigt.
4. Um die wiederholte Wiedergabe abubrechen, drücken Sie die Taste wiederholt, bis "REP OFF" angezeigt wird.

## USB-Player

### Musikwiedergabe über USB

Dieses Gerät bietet die neuesten technischen Innovationen im USB-Bereich. Aufgrund der großen Auswahl an USB-Speichergeräten, die auf dem Markt erhältlich sind, können wir jedoch nicht garantieren, dass es mit allen Geräten kompatibel ist. Aus diesem Grund kann es in seltenen Fällen Probleme geben, auf einem USB-Speichermedium zum vorherigen Lied zurückzuspringen. Es handelt sich nicht um eine Fehlfunktion des Geräts.

1. Drücken Sie die Taste **SOURCE** wiederholt, bis "USB" auf dem Display angezeigt wird.
2. Schließen Sie ein USB-Speichermedium direkt an den USB-Anschluss an. Auf dem Display wird kurz die Anzahl der Ordner und dann die Gesamtzahl der Tracks angezeigt. Die Wiedergabe startet nach einigen Sekunden automatisch.
3. Die Funktion der Tasten ist die gleiche wie beim CD-Player. Bitte lesen Sie den Abschnitt über CDs, wie oben bereits erwähnt.

### ANMERKUNGEN:

- Achten Sie darauf, dass Sie einen USB-Stick immer direkt an den USB-Anschluss anschließen, um Fehlfunktionen zu vermeiden.
- Der USB-Anschluss ist nicht zum Aufladen externer Geräte bestimmt.
- Wichtig: Ändern Sie den Modus des Geräts, bevor Sie das USB-Speichergerät entfernen.

## Aux-in

### Line-In Anschluss



1. Drücken Sie die Taste **SOURCE** mehrmals, um den Aux-in-Modus zu wählen, "AUX-IN" wird auf dem Display angezeigt.
2. Verbinden Sie das Aux-Klinkenkabel Ihres persönlichen Abspielgeräts (z. B. eines tragbaren MP3-Players) mit der Aux-In-Klinkenbuchse.
3. Starten Sie die Wiedergabe von Ihrem persönlichen Player aus.



## Warnhinweis zu den Batterien

Dieses Produkt enthält eine Batterie oder Batterien.

- Verwenden Sie die Batterien ordnungsgemäß, um Verletzungen oder Brände durch Auslaufen, Überhitzung, Explosion, Erosion oder andere Schäden zu vermeiden.
- Lagern und bewahren Sie neue und gebrauchte Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern oder anderen gefährdeten Personen auf. Wenn sich das Batteriefach nicht richtig schließen lässt, verwenden Sie das Produkt nicht mehr.
- Wenn die Flüssigkeit einer Alkalibatterie mit der Haut und/oder den Augen in Berührung kommt, sofort mit klarem Wasser ausspülen und einen Arzt aufsuchen.
- Wenn die Flüssigkeit einer Alkalibatterie ausläuft, die Flüssigkeit mit einem Tuch abwischen und die Batterie durch eine neue austauschen.
- Die Batterie(n) nicht verschlucken. Wenn eine Batterie verschluckt wird, kann sie in nur 2 Stunden schwere innere Verbrennungen und den Tod verursachen. Wenn die Batterien verschluckt werden, wenden Sie sich umgehend an eine Giftnotrufzentrale und suchen Sie einen Arzt auf.
- Nur AA-Ni-MH-, Alkali- oder Lithium-Batterien verwenden.
- Diese Batterien nicht aufladen. Beim Laden von nicht wiederaufladbaren Batterien wird Gas und/oder Wärme freigesetzt, was zu Explosionen und/oder Bränden führen kann.
- Keine unterschiedlichen Batterietypen oder neue und alte Batterien gleichzeitig verwenden.
- Beim Einsetzen der Batterien auf die richtige Polarität (+ und –) achten.
- Gleiche Batteriepole nicht miteinander in Kontakt bringen.
- Entladene Batterien umgehend entfernen. Die Batterie kann explodieren, wenn sie nicht ordnungsgemäß ausgetauscht wird oder wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird.
- Die Batterie mit dem gleichen oder einem gleichwertigen Modell ersetzen.
- Batterien (bzw. Akku- oder Batterieblock) dürfen nicht übermäßiger Hitze ausgesetzt werden, wie z. B. Sonnenlicht, Feuer usw.
- Batterien nicht erhitzen und nicht in Feuer oder Wasser werfen.
- Die Batterien nicht mit Metallklammern entfernen und keine Metallgegenstände wie Stiftspitzen oder Klemmen verwenden. Batterien nicht verformen, quetschen oder durchstechen.
- Batterien nicht auseinander nehmen.
- Bei der Entsorgung die Enden der Batterien mit Klebeband abkleben, um Explosionen und Verbrennungen zu vermeiden.
- Entsorgen Sie die Batterien auf umweltfreundliche Weise
- Batterien nicht im normalen Hausmüll entsorgen.
- Achten Sie bei der Entsorgung von Batterien darauf, die örtlichen Entsorgungsvorschriften einzuhalten.

<p> <b>BATTERIEWARNUNG</b></p> <p><b>AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN</b></p> <p>Verschlucken kann zu Verätzungen, Perforation von Weichgewebe und zum Tod führen. Schwere Verätzungen können innerhalb von 2 Stunden nach Verschlucken auftreten. Suchen Sie unverzüglich einen Arzt auf.</p>	
--	---

## Technische Daten des Geräts

Typ	Technische Daten	Typ	Technische Daten
Breitband-Lautsprecher	3" (5 W)*2	Frequenzbereich ohne Kabel	2 402 - 2 480 MHz
Spitzenleistung	40 W	FM-Frequenz	88,8 - 108 MHz
RMS-Leistung	10 W		
Energieverbrauch	0,6 W	Bluetooth-Version	5.0
Eingangsleistung	100-230 v, 50/60 Hz	Übertragungsentfernung	10 m
Lautsprecherimpedanz	6Ω	Maximale Strahlungsleistung (EIRP)	3.3dbm
Lautsprecherfrequenzbereich	60 Hz - 20K Hz	Eingang/Ausgang	CD, Bluetooth, Netzanschluss, USB
S/R-Verhältnis	≥ 75 dB	Verzerrung	< 1 %
Bluetooth-Kopplungsname	MIC122BT	Abmessungen	460 x 230 x 235 mm

**Hinweis:** Die maximale Verbindungsentfernung beträgt etwa 10 Meter. Bitte stellen Sie Ihren Bluetooth-Lautsprecher so nahe wie möglich an das Gerät, um Störungen der Verbindung zu vermeiden.

**In einer Umgebung mit elektrostatischen Entladungen kann sich das Gerät abschalten. Der Benutzer muss dann den Akku aufladen und das Gerät zurücksetzen.**

## Umweltschutz



Das Produkt wurde mit qualitativ hochwertigen Werkstoffen und Komponenten konzipiert und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.

Bei der Entsorgung der Batterien auf den Umweltschutz achten.



Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern auf einem Produkt bedeutet, dass das Produkt der europäischen Richtlinie 2002/96/EG unterliegt. Bitte informieren Sie sich über örtlichen Abfallannahmestellen, an denen elektrische und elektronische Altgeräte einer getrennten Sammlung zugeführt werden. Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften und entsorgen Sie Ihre Altgeräte nicht über den Hausmüll. Mit der ordnungsgemäßen Entsorgung dieses Produkts tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden.

## **Zusätzliche Informationen**

- Um Strom zu sparen, schaltet das Gerät automatisch in den Standby-Modus, wenn eine bestimmte Zeit lang kein Ton ausgegeben wurde. Es kann durch erneute Betätigung der Powertaste wieder eingeschaltet werden
- Wenn ein Anruf eingeht, während das System MIC122BT mit Ihrem Mobiltelefon für die Musikwiedergabe verbunden ist, wird die Musik bei Annahme des Anrufs sofort angehalten und die Wiedergabe wird nach Beendigung des Anrufs fortgesetzt (je nach Art des Mobiltelefons kann die Wiedergabe manchmal auch nach Beendigung des Anrufs unterbrochen bleiben).
- Die Wortmarke Bluetooth®, die Marke und die Logos sind eingetragene Warenzeichen im Besitz von Bluetooth SIG, Inc. und jede Verwendung dieser Marken durch Bigben Interactive erfolgt unter Lizenz. Die anderen Marken und Markennamen sind Eigentum der jeweiligen Inhaber.
- THOMSON ist eine Marke von Talisman Brands, Inc. und wird unter Lizenz von Bigben Interactive genutzt.
- Dieses Produkt wurde unter Verantwortung von Bigben Interactive hergestellt und verkauft.
- THOMSON und das THOMSON-Logo sind Marken, die unter der Lizenz von BIGBEN INTERACTIVE verwendet werden – Weitere Informationen finden Sie unter: [www.thomson-brand.com](http://www.thomson-brand.com).
- Alle anderen Produkte, Dienstleistungen, Firmennamen, Marken, Handelsnamen, Produktnamen und Logos, auf die hier verwiesen wird, sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

## **Konformitätserklärung**

- Hiermit erklärt Bigben Interactive, dass die Funkanlage des Typs MIC122 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung kann unter der folgenden Internetadresse eingesehen werden:  
<https://www.bigben-interactive.de/support/>

## **Garantie**

Für dieses Produkt gewährt Bigben eine Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum, außer in den Ländern des Europäischen Wirtschaftsraums, in denen eine längere Garantiezeit gewährt wird. Wir empfehlen Ihnen, Ihren Kassenbeleg für eventuelle Reklamationen aufzubewahren. Die Garantie gilt für Mängel, die auf defektes Material, fehlende Teile oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind. Wenden Sie sich in diesem Fall bitte an unseren technischen Support. Bei Problemen mit einem defekten Produkt wenden Sie sich bitte mit Ihrem Kassenbeleg an das Geschäft oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Die Garantie gilt nicht für Defekte, die auf unsachgemäßen Gebrauch zurückzuführen sind.

Technischer Kundendienst

Montag bis Freitag von 9:00 bis 18:00 Uhr (außer Feiertage)

Mail: [support@bigbeninteractive.de](mailto:support@bigbeninteractive.de)

Distribution Deutschland:

Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, DEUTSCHLAND

Hergestellt in China  
Hergestellt durch BIGBEN INTERACTIVE SA  
396, Rue de la Voyette  
CRT2 – FRETIN  
CS 90414  
59814 LESQUIN Cedex - Frankreich  
www.bigben.eu



**Fabricant : Bigben Interactive FRANCE**

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,  
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

**Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH**

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland  
**Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.**

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4  
1420 Braine l'Alleud

**Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.**

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland  
**Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.**

Pol. Ind. Can Salvatella – Avda. Arraona 54-56  
08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

**Distribuito da Metronic Italia s.r.l**

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

**FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA**

**HOTLINE**

**FRANCE**, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :  
9h00-18h00 ou support@bigben.fr

**▶ N°Cristal 09 69 39 79 59**

APPEL NON SURTAXE

**DEUTSCHLAND**, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

**BELGIQUE**, customerservice@bigben-interactive.be

**NEDERLAND**, customerservice@bigben-interactive.nl

**ESPAÑA**, soporte@metronic.com

Tel.: 93 713 26 25

**ITALIA**, tecnico@metronic.com

Tel. : 02 94 94 36 91

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)

# THOMSON

NL

MIC120BT / MIC121BT / MIC122BT  
MIC123BT / MIC125BT

**CD / BLUETOOTH / FM / USB-INGANG /  
AUDIO**



## **GEBRUIKSAANWIJZING**

ALVORENS DIT APPARAAT TE GEBRUIKEN, LEES DEZE  
INSTRUCTIES AANDACHTIG DOOR EN BEWAAR DEZE VOOR  
TOEKOMSTIGE RAADPLEGING.

Starten	86	Waarschuwing betreffende de batterijen	95
Waarschuwingen en veiligheidsinstructies	86	Technische kenmerken van het apparaat	96
Inhoud van de verpakking	88	Milieubescherming	96
Omschrijving van de onderdelen	88	Aanvullende informatie	97
Voordat u begint	90	Conformiteitsverklaring	97
Werking	91	Garantie	97
Gebruik	92		

## **Starten**

- Haal het apparaat uit de doos.
- Haal alle verpakkingsmaterialen van het product.
- Doe de verpakkingsmaterialen in de doos of gooi deze veilig weg met inachtneming van de aanbevelingen voor afvalsortering op de verpakking van het apparaat.

## **Waarschuwingen en veiligheidsinstructies**

U dient alle instructies doorgelezen en begrepen te hebben voordat u dit apparaat gebruikt. In geval van schade als gevolg van het niet naleven van de instructies, zal de garantie niet van toepassing zijn.



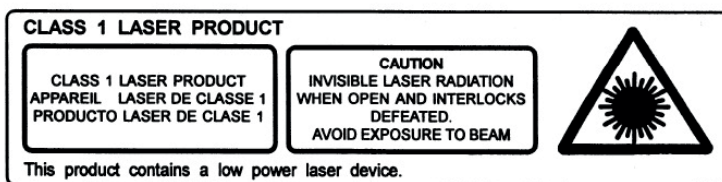
1. De behuizing van dit apparaat nooit verwijderen.
2. Dit apparaat nooit op een ander elektronisch toestel plaatsen.
3. Het snoer zodanig beschermen dat het niet klem kan komen te zitten en dat men er niet op kan trappen, met name de stekker, het stopcontact en de uitgang van het apparaat. Zorg ervoor dat de spanning overeenkomt met de spanning vermeld op het typeplaatje op de achterkant van het apparaat. Trek altijd aan de stekker zelf en nooit aan het snoer om de stekker uit het stopcontact te halen. Zorg ervoor dat u alle andere aansluitingen hebt gedaan voordat u de stekker in het stopcontact doet.
4. Gebruik alleen installaties/accessoires die door de fabrikant aanbevolen worden.
5. Vertrouw reparaties van het apparaat alleen toe aan gekwalificeerde reparateurs. Het apparaat moet gerepareerd worden als het op een of andere manier beschadigd is, met name:
  - als het snoer beschadigd is;
  - als een vloeistof op het apparaat geknoeid is of een voorwerp in het apparaat gestoken is;
  - als het apparaat is blootgesteld aan regen of vocht;
  - als het apparaat niet goed werkt;
  - of als het apparaat gevallen of gestoten is.
6. Het typeplaatje bevindt zich op de onderkant van het apparaat.
7. De ventilatieopeningen nooit blokkeren.
8. Zorg ervoor dat er voldoende ruimte is rondom het apparaat voor een goede ventilatie. Plaats het product op een stabiel oppervlak.

9. Dit apparaat moet bij kamertemperatuur gebruikt worden, beschermd tegen direct zonlicht, open vuur of warmtebronnen, verwarmingsapparatuur, kachels en andere apparaten (met inbegrip van versterkers) die warmte produceren. Dit apparaat niet in de buurt van warmtebronnen plaatsen.
10. De batterijen (geïnstalleerde accu of batterijen) mogen niet worden blootgesteld aan extreme hitte, zoals zonlicht, brand, enz.
11. Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat reinigt. Geen enkel onderdeel van dit apparaat smeren. Reinig het apparaat met een zachte doek. Geen schuurmiddelen of agressieve reinigingsmiddelen gebruiken.
12. Zorg ervoor dat u altijd eenvoudig toegang heeft tot het snoer, de stekker of de adapter zodat u het apparaat indien nodig kunt loskoppelen.
13. Gebruik dit apparaat niet in de buurt van water. Zorg ervoor dat het niet in contact komt met druppels of spetters. Dit apparaat niet gebruiken in een vochtige of natte omgeving.
14. Het apparaat loskoppelen tijdens onweer of als u het langere tijd niet gebruikt.
15. Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen die fysieke, zintuiglijke of mentale beperkingen hebben of gebrek aan ervaring of kennis hebben op voorwaarde dat ze het apparaat onder toezicht gebruiken of instructies ontvangen hebben over het veilige gebruik van het apparaat en de eventuele risico's begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat of het snoer spelen (risico op verwurging). De reiniging en het onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.
16. Het apparaat mag alleen van stroom voorzien worden onder zeer lage veiligheidsspanning die overeenkomt met de markering op het apparaat.
17. De batterij moet uit het apparaat worden gehaald voordat dit wordt afgedankt. Om de batterij uit het apparaat te halen, moet eerst de stekker uit het stopcontact worden gehaald.
18. Plaats het apparaat tijdens gebruik op minstens 20 cm afstand van het menselijk lichaam.
19. Dit apparaat is enkel bedoeld voor huishoudelijk gebruik; gebruik het niet buiten.



## WAARSCHUWING:

Laserapparaat van klasse 1



Waarschuwing: raak de laserlens niet aan.



Het symbool van een bliksemschicht in een gelijkzijdige driehoek waarschuwt gebruikers over de aanwezigheid van gevaarlijke niet geïsoleerde elektrische spanning in het apparaat die krachtig genoeg is om een elektrische schok te veroorzaken.



Het uitroepteken in een driehoek geeft de aanwezigheid van belangrijke instructies aan met betrekking tot de functionaliteit en het onderhoud (reparatie) in de documentatie meegeleverd met het apparaat.

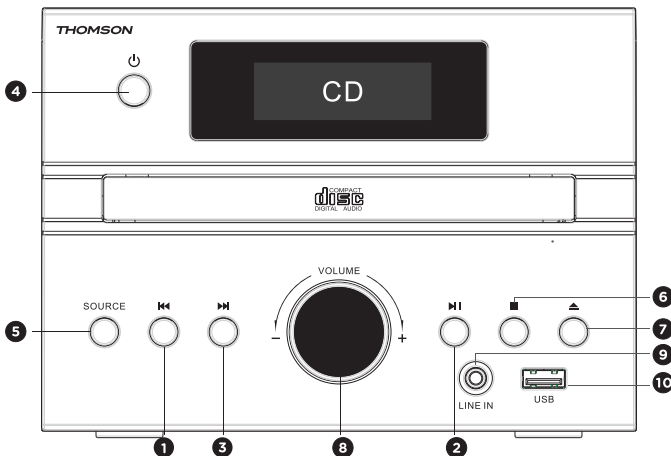
Klasse II materiaal	
Gelijkstroom	
Wisselstroom	
Alleen voor binnengebruik	

### **Inhoud van de verpakking**

Controleer en bekijk de inhoud van de doos:

- Hoofdeenheid
- Afstandsbediening
- Aux-in-kabel
- Gebruiksaanwijzing
- FM binnenantenne
- Voedingssnoer

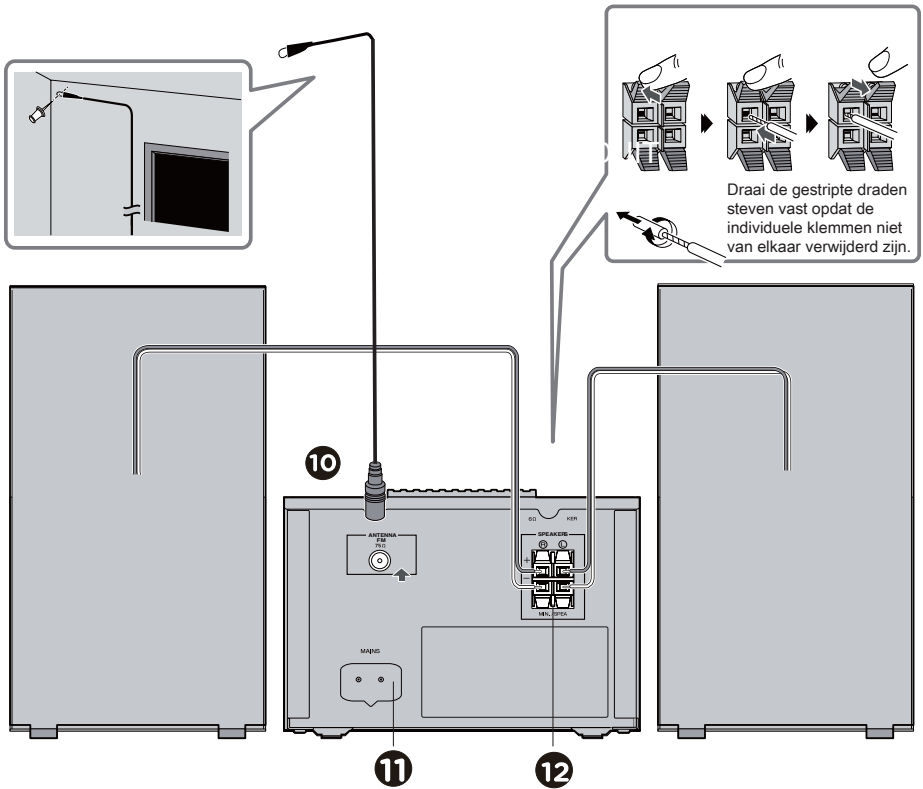
### **Omschrijving van de onderdelen**





## Bedieningsknoppen

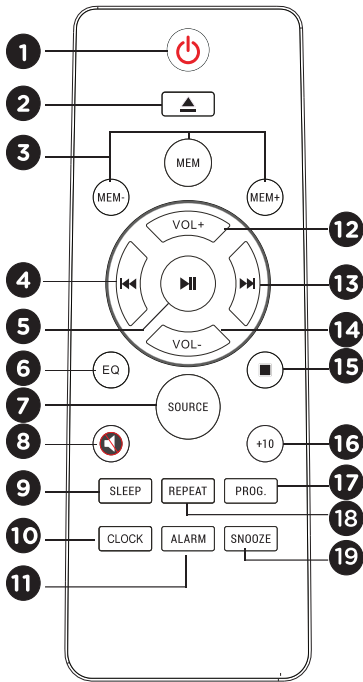
1. Vorige
2. Afspelen/→ Invoeren
3. Volgende
4. Aan/uit knop
5. Modus
6. Stop cd
7. Uitwerpen van cd
8. Afstellen van het volume
9. Aux-in-poort
10. USB-afspeelpoort



## Ingang/Uitgang

10. FM-antenne
11. Stroomkabel
12. Uitgang van speaker

## Afstandsbediening



Functies van de afstandsbediening :

1. Aan/uit knop
2. De deur van de cd-speler openen/sluiten
3. MEM+/MEM/MEM-
4. Vorige
5. Afspelen/Pauze/Invoeren
6. EQ (instellen equaliser, hoge tonen, lage tonen)
7. Bron
8. Mute (geluid dempen)
9. Sleep (slaapstand)
10. Clock (klok)
11. Alarm
12. Het volume verhogen
13. Volgende
14. Het volume verlagen
15. Stop
16. 10+ in het cd-programma
17. Cd-programma
18. Repeat (herhalen)
19. Snooze (het alarm herhalen)

### Voordat u begint

Plaats het apparaat op de gewenste plaats. Stop de stekker in het stopcontact en zet hem indien nodig aan.

Stroomtoevoer van het apparaat: 230 V 50 Hz

Stop de stekker in het stopcontact (230 V).

### Waarschuwing:

- Alvorens de eenheid te gebruiken, controleer of de elektrische voeding compatibel is met de 230 V (50 Hz) van de eenheid.
- Koppel de stroomkabel niet aan of af met vochtige handen.
- Wanneer u van plan bent om het apparaat gedurende een lange periode niet te gebruiken (vakantie, enz.), trek de stekker uit het stopcontact.
- Wanneer u de stekker uit het stopcontact haalt, trek dan altijd aan de stekker zelf; trek niet aan het snoer om elektrocutie door een beschadigde kabel te vermijden.

### Automatische waakmodus

Bij het afspelen van audiomedial vanaf een aangesloten apparaat gaat de microfoon automatisch in waakmodus als:

- u tien minuten lang op geen enkele knop drukt;
- het aangesloten apparaat gedurende 10 minuten geen audiogegevens verzonden heeft.

## Werking


Druk op de knop POWER om het apparaat aan te zetten (ON) of uit te schakelen (OFF).

### Het volume instellen met de afstandsbediening












Druk op de knop Volume + om het volume te verhogen en op de knop Volume - om het volume te verlagen.

Controleer de weergave op het scherm dat de instelling van het volume moet bevestigen.











### Mute-functie

Druk op de knop MUTE  op de afstandsbediening. Het volume wordt gedempt en "Mute" verschijnt op het lcd-scherm. Druk nogmaals op deze knop om de mute-functie te annuleren.

### Het horloge instellen (in waakmodus)

1. Druk één keer op **SOURCE** om "DE KLOK TE PARAMETREREN", druk op  om te bevestigen en de symbolen "24U" verschijnen en knipperen.
2. Druk op  of  om het formaat 24u of het formaat 12u te kiezen en druk vervolgens op  om te bevestigen.
3. Druk op  of  om het huidige uur in te stellen, druk op  te bevestigen en de minuten beginnen te knipperen.
4. Druk op  of  om de huidige minuten in te stellen, druk op  om te bevestigen en "SAVE YES" (registeren) verschijnt en knippert.
5. Druk op  om de parametrage van het uur te registreren.

### Het Alarm instellen (in stand-by-modus)

1. Eenmaal u uw klok heeft geparametreerd, kunt u een alarm programmeren.
2. "Alarm Setup" (instellen van het alarm) wordt weergegeven. Druk op de knop  om uw keuze te maken.
3. Druk op  of  om het huidige uur in te stellen, druk op  om te bevestigen. De minuten beginnen te knipperen.
4. Druk op  of  om de huidige minuten in te stellen en druk op  om te bevestigen.
5. Druk op  of  om het volume van het alarm in te stellen.
6. Druk op  of  om de bron van het alarm te selecteren (buzzer, FM, CD, USB) en druk op .
7. Druk op  of  om de duur van het alarm in te stellen. U kunt kiezen tussen 15, 30, 45 en 60 minuten. Druk op  om te bevestigen.
8. Druk op  of  om de parameters van het alarm te registreren.

## Gebruik

### **FM-radio**

Trek de telescopische antenne voorzichtig uit tot de maximale lengte. U kunt tot 50 radiostations (FM) vooraf instellen.

#### Automatisch zoeken


1. Druk op de knop **SOURCE** om de "RADIO"-modus te selecteren.
2. Druk lang op de knop **▶▶** en uw radio zoekt een station en stopt automatisch wanneer hij er een vindt met een voldoende sterk signaal (50 vooraf gedefinieerde stations).
3. Na enkele seconden wordt de weergave bijgewerkt. Op het scherm verschijnt de frequentie van de zender.
4. Druk op **MEM** om de vooraf ingestelde radiostations weer te geven
5. Druk op **MEM+** of **MEM-** om naar de radio te luisteren.
6. Houd de knop **◀◀** ingedrukt om andere stations te vinden.
7. Om een zoekopdracht uit te voeren in de FM-band in omgekeerde richting (hoge frequenties naar lage frequenties), druk op de knop **▶▶** en houd hem 2 seconden lang ingedrukt.

#### Handmatig zoeken

1. Druk op de knop **SOURCE** van het hoofdtoestel om de RADIO-modus te selecteren.
2. Druk op **◀◀** of **▶▶** om een station te zoeken. Met elke druk op de instelknop verandert de frequentie met 50 kHz naar boven of naar beneden.
3. Wanneer u een station wilt opslaan, drukt u op de knop **MEM** van de afstandsbediening. "P01" verschijnt op het scherm; druk op **MEM+/MEM-** tot het nummer van de gewenste geheugenpositie verschijnt. Druk opnieuw op **MEM** om te bevestigen en het huidige station in het geheugen op te slaan.
4. Druk op **MEM+** of **MEM-** om het radiostation weer te geven of te beluisteren.  
(Opmerking: Eenmaal u het einde van de frequentieband heeft bereikt, herbegint de radio stations te zoeken vanaf het andere uiteinde van de frequentieband. Als er geen station wordt gevonden, controleer dan of de antenne volledig is uitgetrokken en test de ontvangst door nog een automatische scan op een andere plaats uit te voeren.)

#### Bluetooth-modus

U moet verschillende stappen doorlopen om uw mobiele telefoon aan te sluiten:

1. Activeer Bluetooth vanaf uw mobiele telefoon (raadpleeg de gebruiksaanwijzing van uw telefoon).
2. Druk op de knop  **POWER** om het apparaat aan te zetten. Druk vervolgens meerdere keren op de knop  $\equiv$  tot "Bluetooth" op het lcd-scherm verschijnt. Het apparaat is klaar om automatisch te worden gekoppeld.
3. Zoek met uw mobiele telefoon naar het Bluetooth-apparaat met de naam "**MIC122BT**".
4. Uw mobiele telefoon zal "**MIC122BT**" detecteren en u voorstellen om al dan niet verbinding te maken.





Gebruik het wachtwoord 0000 om verbinding te maken (indien van toepassing). Eenmaal de verbinding gelukt is, verschijnt het symbool "Verbonden" op het lcd-scherm.

## Automatische verbinding met uw smartphone

Koppelen is enkel nodig wanneer u het apparaat voor het eerst met uw telefoon gebruikt. Zodra het apparaat met de telefoon is gekoppeld, maakt de telefoon automatisch verbinding met het apparaat wanneer het is ingeschakeld en Bluetooth op de telefoon geactiveerd is. De volgende keer dat u het toestel inschakelt, zal het automatisch verbinding maken met de laatst verbonden mobiele telefoon.

Houd de Bluetooth-knop ingedrukt om de Bluetooth-functie uit te schakelen.








## Afspelen vanaf een Bluetooth-apparaat

Nadat de bluetoothkoppeling is voltooid, drukt u op de knop  om het afspelen te starten. Druk op de knop  of  om naar het vorige of volgende nummer te gaan. Om het afspelen te pauzeren of te hervatten, drukt u op de knop .







## Cd afspelen

Afspelen van een compact disk (cd/mp3)

OPMERKING: Raak nooit de laserlens in de cd-speler aan. Reinig de laserlens met een reinigungs cd als deze vuil is geworden.

1. Druk meerdere keren op de knop **SOURCE** om de cd-functie te selecteren.
  2. Druk op de knop  om de cd-lader te openen, plaats de cd (met de bedrukte kant naar boven) en druk opnieuw op de knop .
  3. De cd gaat enkele keren draaien alvorens automatisch het eerste nummer te starten.
  4. Druk op de knop om het afspelen tijdelijk te stoppen . Om het afspelen te hervatten, druk op de knop .
  5. Druk op de knop  om het afspelen te stoppen en druk op de knop  om het afspelen vanaf het begin te herstarten.
- Druk twee keer op  om de cd-speler te openen.

## Vorig nummer /Volgend nummer

1. De knoppen  en  kunt u gebruiken om naar een ander nummer te gaan of om een nummer versneld af te spelen door de knop ingedrukt te houden.
2. Druk één keer op de knop  om naar het begin van het huidige nummer te luisteren. Druk er twee of meer keer op om de vorige nummers van de cd te beluisteren.
3. Druk op de knop  om naar het volgende nummer op de cd te luisteren.
4. Druk op  en houd de knop ingedrukt. Het huidig afgespeelde nummer gaat terug naar het vorige nummer of de vorige nummers; wanneer de cd het gewenste deel van het nummer heeft bereikt, laat u de knop los: het normaal afspelen wordt hervat.
5. Druk op  en houd de knop ingedrukt; het huidig afgespeelde nummer gaat verder naar het volgende nummer of de volgende nummers. wanneer de cd het gewenste deel heeft bereikt, laat u de knop los: het normaal afspelen wordt hervat.

## Functie Repeat (herhalen)

Met de knop kunt u eenzelfde nummer of alle nummers van een cd herhalen.

1. Druk tijdens het afspelen eenmaal op de knop; "REP 1" verschijnt op het lcd-scherm. Hetzelfde nummer wordt voortdurend herhaald.
2. Druk een tweede keer op de knop om alle nummers te herhalen. "REP All" verschijnt op het lcd-scherm.
3. Druk drie keer op de knop om het willekeurig afspelen te starten. "SHUFFLE" verschijnt op het scherm.

4. Om het herhaald afspelen te annuleren, drukt u meerdere keren op de knop tot “REP OFF” verschijnt.

### USB-speler

#### Muziek afspelen via USB

Dit apparaat is ontworpen geweest met de meest recente technische innovaties op het vlak van USB. Gelet op de grote keuze aan randapparatuur voor USB-opslag die beschikbaar zijn op de markt, kunnen we echter niet waarborgen dat het apparaat compatibel is met alle randapparatuur. Omwille van deze reden is het in zeldzame gevallen mogelijk dat het moeilijk is om vanaf een USB-randapparatuur terug te keren naar het vorige liedje. Het gaat niet om een werkingsstoornis van het apparaat.

1. Druk meerdere keren op de knop **SOURCE** tot “USB” op het scherm verschijnt.
2. Sluit een USB-stick rechtstreeks aan op de USB-poort. Op het scherm verschijnt snel het aantal mappen en vervolgens het totaal aantal nummers. Het afspelen begint automatisch na enkele seconden.
3. De werking van de knoppen is dezelfde als voor de cd-speler. Gelieve de rubriek over cd's, zoals eerder besproken, te raadplegen.

#### OPMERKINGEN:

- Gelieve altijd een USB-stick rechtstreeks aan te sluiten op de USB-poort om werkingsstoornissen te vermijden.
- De USB-poort is niet ontworpen om externe toestellen op te laden.
- Belangrijk: Wijzig de modus van het apparaat alvorens de USB-opslagapparatuur te verwijderen.

### Aux-in



#### Line-in-stekker

1. Druk meerdere keren op de knop **SOURCE** om de modus Line-in te kiezen. “LINE IN” verschijnt op het scherm.
2. Sluit de AUX-aansluitkabel van uw persoonlijke speler (b.v. draagbare mp3-speler) aan op de AUX-in-ingangstekker.
3. Start het afspelen vanaf uw persoonlijke apparaat.

## Waarschuwing betreffende de batterijen

Dit product bevat een batterij of batterijen.

- Gebruik de batterijen op de juiste wijze om letsels of brand als gevolg van lekkage, oververhitting, explosie, erosie of andere schade te voorkomen.
- Bewaar nieuwe en gebruikte batterijen buiten het bereik van kinderen en andere kwetsbare personen. Gebruik het product niet langer als het batterijcompartiment niet goed sluit.
- Als de vloeistof van een alkalinebatterij in contact komt met uw huid en/of ogen, moet u deze onmiddellijk spoelen met schoon water en een arts raadplegen.
- Als een alkalinebatterij lekt, veeg de vloeistof er dan met een doekje af en vervang de batterij door een nieuwe.
- Slik de batterij(en) niet in. Als de batterij ingeslikt wordt, kan deze binnen 2 uur ernstige inwendige brandwonden veroorzaken en de dood tot gevolg hebben. Als de batterijen worden ingeslikt, neem dan onmiddellijk contact op met een antigifcentrum en raadpleeg een arts.
- Gebruik AA Ni-MH-, alkaline- of lithiumbatterijen.
- Laad deze batterijen niet op. Het opladen van niet-oplaadbare batterijen veroorzaakt gas- en/of warmte-emissies die tot explosies en/of brand kunnen leiden.
- Gebruik geen verschillende soorten batterijen of nieuwe en oude batterijen tegelijk.
- Plaats de batterijen correct volgens hun polariteit (+ en -).
- Breng dezelfde polen van de batterijen niet met elkaar in contact.
- Verwijder snel lege batterijen. De batterij kan oplossen als deze niet op de juiste manier wordt vervangen of als het apparaat lange tijd niet wordt gebruikt.
- Vervang de batterij door hetzelfde of een gelijkwaardig model.
- Batterijen (of batterijblok of batterij) mogen niet worden blootgesteld aan overmatige hitte, zoals zonlicht, vuur, enz.
- Verhit de batterijen niet en gooi ze niet in vuur of water.
- Verwijder de batterijen niet met een metalen tang of gebruik geen metalen voorwerpen zoals de punt van een balpen of tangen. Voorkom dat de batterijen vervormd, geplet of doorboord worden.
- Haal de batterijen niet uit elkaar.
- Bedek de uiteinden van de batterijen met plakband om explosie en verbranding te voorkomen wanneer u ze weggooit.
- Gelieve batterijen op een milieuvriendelijke manier weg te gooien
- Gooi batterijen niet weg met het gewone huisvuil.
- Wanneer u batterijen weggooit, zorg er dan voor dat u voldoet aan de plaatselijke voorschriften voor afvalverwerking.

 <b>WAARSCHUWING BETREFFENDE DE BATTERIJ</b>	
<b>BUITEN HET BEREIK VAN KINDEREN HOUDEN</b> Inslikken kan chemische brandwonden, perforatie van zacht weefsel en de dood veroorzaken. Er kunnen binnen 2 uur na het inslikken ernstige brandwonden optreden. Roep onmiddellijk medische hulp in.	

## Technische kenmerken van het apparaat

Type	Technische kenmerken	Type	Technische kenmerken
Breedband speaker	3" (5 W)*2	Draadloze frequentie	2.402 - 2.480 MHz
Piekvermogen	40 W	FM-frequentie	88,8 - 108 MHz
RMS-vermogen	10 W		
Energieverbruik	0,6 W	Bluetoothversie	5.0
Ingangsvermogen	100-230 v,50/60 Hz	Transmissie-afstand	10 m
Impedantie van de keten	6Ω	Maximaal uitgangsvermogen (EIRP)	3.3dbm
Frequentie van de keten	60 Hz - 20K Hz	Ingang/Uitgang	CD, Bluetooth, Sectoringang, USB
Signaal-ruisverhouding	≥ 75 dB	Vervorming	< 1 %
Bluetooth koppelingsnaam	MIC122BT	Afmetingen	460 x 230 x 235 mm

**Opmerking:** De maximale verbindingsafstand is ongeveer 10 meter. Plaats uw Bluetooth-speaker zo dicht mogelijk bij het apparaat om te voorkomen dat de verbinding wordt onderbroken.

**In een omgeving met elektrostatische ontladingen, kan het toestel uitschakelen. De gebruiker moet dan de batterij opladen en het toestel resetten.**

## Milieubescherming



Uw product is ontworpen en vervaardigd uit materialen en onderdelen van hoge kwaliteit die gerecycled en herbruikt kunnen worden.

Het is belangrijk op de hoogte te zijn van de milieuaspecten en het correct weggooien van de batterijen.



De doorgestreepte afvalcontainer op een product betekent dat het product onder de Europese richtlijn 2002/96 /EG valt. Vraag na bij uw gemeente waar u elektrische en elektronische producten kunt afdanken. Houd u aan de plaatselijke regels en gooi uw afgedankte producten niet bij het gewone huishoudelijke afval. Een juiste afvoer van dit product draagt bij aan het voorkomen van schadelijke gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid.



## **Aanvullende informatie**

- Om stroom te besparen zal het apparaat automatisch in slaapstand gaan wanneer er gedurende een bepaalde tijd geen geluid uitkomt. U kunt het apparaat opnieuw inschakelen met behulp van de aan/uit-knop.
- Als er een inkomend telefoongesprek is terwijl de MIC122BT met uw mobiele telefoon voor het afspelen van muziek is verbonden, wordt het afspelen automatisch onderbroken wanneer u het telefoongesprek beantwoordt en wordt het hervat zodra u het telefoongesprek beëindigt (afhankelijk van het type van uw mobiele telefoon is het mogelijk dat het afspelen na het beëindigen van de oproep nog onderbroken is).
- Het woord Bluetooth®, het merk en het logo zijn handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc. en Bigben Interactive gebruikt deze merken onder licentie. Alle andere handelsmerken zijn het eigendom van hun respectieve eigenaars.
- THOMSON is een handelsmerk van Talisman Brands, Inc. dat onder licentie wordt gebruikt door Bigben Interactive.
- Dit product wordt vervaardigd en verkocht onder de verantwoordelijkheid van Bigben Interactive.
- THOMSON en het THOMSON-logo zijn handelsmerken gebruikt onder licentie van Bigben Interactive - Voor meer informatie: [www.thomson-brand.com](http://www.thomson-brand.com).
- Alle andere producten, diensten, bedrijfsnamen, handelsmerken, handelsnamen, productnamen en logo's waarnaar hierin wordt verwezen, zijn het eigendom van hun respectieve eigenaren.

## **Conformiteitsverklaring**

- Bigben Interactive verklaart bij deze dat de installatie voor radioverbinding van het type MIC122BT voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU. De volledige EU-conformiteitsverklaring is te raadplegen op de volgende website: <https://www.bigbeninteractive.com/support/>

## **Garantie**

Bigben geeft een garantie van 2 jaar op dit product vanaf de datum van aankoop behalve in de landen van de Economische Europese Ruimte waarin de garantie langer is. Wij raden u aan uw kassabon te bewaren voor het geval er klachten zijn. De garantie dekt defecten te wijten aan een materieel defect, een ontbrekend onderdeel of een fabricagefout. Neem in dat geval contact op met de dienst technische ondersteuning. Wanneer het product defect is, dient u naar uw verkooppunt te gaan met uw kassabon. De garantie dekt geen problemen door niet-conform gebruik.

Klantenservice

Email:

In Nederland gedistribueerd door:

Bigben Interactive NEDERLAND B.V.

's-Gravelandseweg 80

1217 EW Hilversum

NEDERLAND

Vervaardigd in China  
Vervaardigd door BIGBEN INTERACTIVE SA  
396, Rue de la Voyette  
CRT2 – FRETIN  
CS 90414  
59814 LESQUIN Cedex - Frankrijk  
www.bigben.eu



**Fabricant : Bigben Interactive FRANCE**

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,  
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

**Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH**

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland  
**Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.**

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4  
1420 Braine l'Alleud

**Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.**

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland  
**Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.**

Pol. Ind. Can Salvatella – Avda. Arraona 54-56  
08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

**Distribuito da Metronic Italia s.r.l**

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

**FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA**

**HOTLINE**

**FRANCE**, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :  
9h00-18h00 ou support@bigben.fr

**▶ N°Cristal 09 69 39 79 59**

APPEL NON SURTAXE

**DEUTSCHLAND**, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

**BELGIQUE**, customerservice@bigben-interactive.be

**NEDERLAND**, customerservice@bigben-interactive.nl

**ESPAÑA**, soporte@metronic.com

Tel.: 93 713 26 25

**ITALIA**, tecnico@metronic.com

Tel. : 02 94 94 36 91

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)

# THOMSON

PL

MIC120BT / MIC121BT / MIC122BT  
MIC123BT / MIC125BT

**CD / BLUETOOTH / FM / WEJŚCIE USB /  
AUDIO**



## INSTRUKCJA OBSŁUGI

PRZED UŻYCIEM URZĄDZENIA DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ  
INSTRUKCJĘ I ZACHOWAĆ JĄ DO WYKORZYSTANIA W  
PRZYSZŁOŚCI.

Uruchomienie	100	Ostrzeżenie o baterii	109
Ostrzeżenia i instrukcje bezpieczeństwa	100	Specyfikacja techniczna urządzenia	110
Zawartość pudełka	102	Ochrona środowiska	110
Opis części	102	Informacje dodatkowe	111
Przed rozpoczęciem	104	Deklaracja zgodności	111
Działanie	105	Gwarancja	111
Obsługa	106		

## **Uruchomienie**

- Wyjąć urządzenie z pudełka.
- Usunąć wszystkie materiały opakowaniowe z produktu.
- Umieścić materiały opakowaniowe w pudełku lub zutylizować je w bezpieczny sposób zgodnie z instrukcjami w zakresie recyklingu podanymi na opakowaniu urządzenia.

## **Ostrzeżenia i instrukcje bezpieczeństwa**

Przed użyciem tego urządzenia należy przeczytać i zrozumieć wszystkie instrukcje. W przypadku uszkodzenia wynikającego z nieprzestrzegania instrukcji gwarancja nie ma zastosowania.



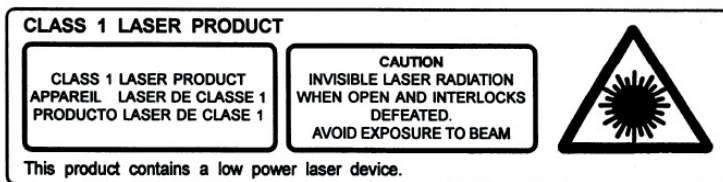
1. Nigdy nie zdejmować obudowy tego urządzenia.
  2. Nigdy nie kłaść tego urządzenia na innym sprzęcie elektrycznym.
  3. Chronić przewód zasilający przed nadeięciem lub ścięciem, szczególnie przy wtyczkach, gniazdach i wyjściach urządzenia. Upewnić się, że napięcie zasilania odpowiada napięciu wskazanemu na tabliczce z tyłu urządzenia. Odłączając wtyczkę sieciową od gniazdka, należy zawsze trzymać za wtyczkę. Nigdy nie ciągnąć za przewód. Przed podłączeniem do gniazdka upewnić się, że podłączono wszelkie inne przyłącza.
  4. Używać tylko dodatków i akcesoriów zalecanych przez producenta.
5. Wszelkie naprawy urządzenia należy pozostawić wykwalifikowanym osobom zajmującym się naprawami. Naprawa jest konieczna, gdy urządzenie zostało w jakikolwiek sposób uszkodzone, w szczególności:
- jeśli uszkodzony jest przewód zasilający;
  - w przypadku rozlania cieczy lub włożenia przedmiotów obcych do urządzenia;
  - jeśli urządzenie zostało wystawione na deszcz lub wilgoć;
  - jeśli urządzenie nie działa prawidłowo;
  - jeśli urządzenie zostało upuszczone lub uderzone.
6. Tabliczka znamionowa znajduje się na spodzie urządzenia.
  7. Nigdy nie blokować otworów wentylacyjnych.
  8. Należy zapewnić wystarczająco dużo miejsca w celu wentylacji. Należy umieścić produkt na stabilnej powierzchni.
  9. To urządzenie należy stosować w klimacie umiarkowanym, z dala od bezpośredniego światła słonecznego, otwartego ognia lub ciepła, grzejników, kuchenek lub wszelkich innych urządzeń (w tym wzmacniaczy), które generują ciepło. Nie montować go w pobliżu źródeł ciepła.

10. Baterie (akumulator lub włożone baterie) nie mogą być wystawiane na działanie nadmiernego ciepła, na przykład na bezpośrednio światło słoneczne, ogień itp.
11. Przed czyszczeniem odłączyć wtyczkę od gniazdka. Nie smarować żadnej części tego urządzenia. Czyścić miękką szmatką. Nie używać materiałów ściernych ani agresywnych środków czyszczących.
12. Należy się upewnić, że przez cały czas możliwy jest łatwy dostęp do przewodu zasilającego, wtyczki lub zasilacza, aby w razie potrzeby móc odłączyć urządzenie od gniazdka sieciowego.
13. Nie używać tego urządzenia w pobliżu punktu wodnego. Nie może wejść ono w kontakt z kroplami ani rozpryskami. Nie używać tego urządzenia w wilgotnym lub mokrym otoczeniu.
14. Odłączyć to urządzenie podczas burzy z piorunami lub gdy nie jest używane przez dłuższy czas.
15. Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku 8 lat i starsze, a także osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, czuciowych lub umysłowych albo bez doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że znajdują się pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją ryzyko związane z korzystaniem z urządzenia. Dzieci bez nadzoru nie mogą bawić się urządzeniem ani przewodem (ryzyko uduszenia). Dzieci bez nadzoru nie powinny czyścić ani konserwować urządzenia.
16. To urządzenie można zasilать wyłącznie bardzo niskim napięciem bezpiecznym odpowiadającym oznaczeniom na urządzeniu.
17. Przed utylizacją z urządzenia należy wyjąć baterię. Na czas wyjmowania baterii urządzenie należy odłączyć od zasilania.
18. Podczas używania produktu należy go trzymać w odległości co najmniej 20 cm od ciała człowieka.
19. To urządzenie przeznaczone jest do użytku w domu; nie używać na zewnątrz.



### **OSTRZEŻENIE:**

Urządzenie zawiera laser klasy 1



Ostrzeżenie: nie dotykać soczewki lasera.



Symbol błyskawicy w trójkącie równobocznym ostrzega użytkowników o znajdujących się wewnątrz urządzenia niebezpiecznych niez izolowanych napięciach elektrycznych, które są wystarczająco silne, aby stwarzać ryzyko porażenia prądem.



Wykrzyknik w trójkącie wskazuje na obecność ważnych instrukcji dotyczących obsługi i konserwacji (naprawy) w dokumentacji dołączonej do urządzenia.

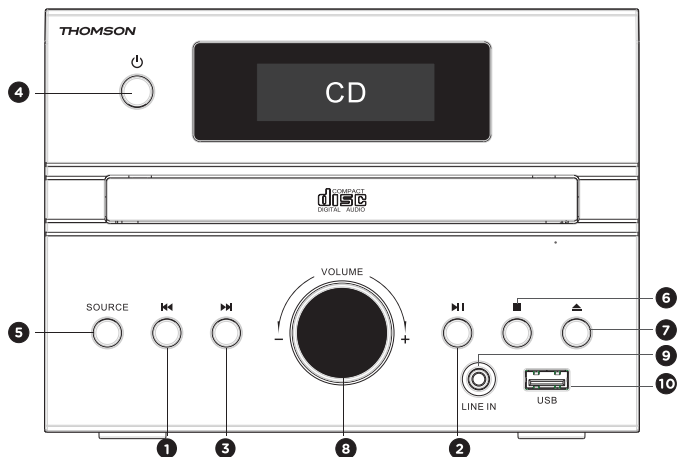
Materiał klasy II	
Prąd stały	
Prąd zmienny	
Tylko do użytku w pomieszczeniach	

### **Zawartość pudełka**

Sprawdzić zawartość opakowania i zapoznać się z nim:

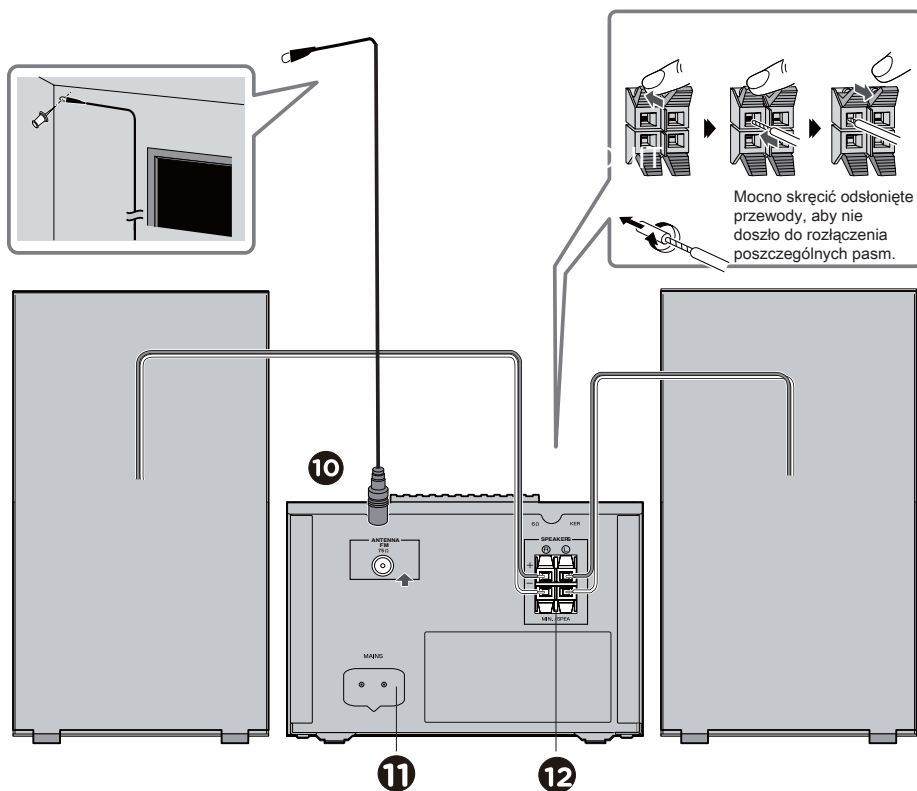
- Jednostka główna
- Pilot zdalnego sterowania
- Kabel Aux-in
- Instrukcja obsługi
- Wewnętrzna antena FM
- Przewód zasilania

### **Opis części**



## Elementy sterujące

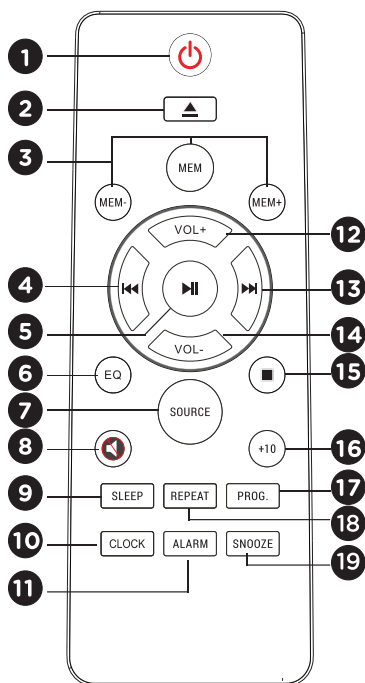
1. Poprzedni
2. Odtwarzanie/→ Wejście
3. Następny
4. Włącznik/wyłącznik
5. Tryb
6. Zatrzymanie CD
7. Wysuwanie CD
8. Regulacja głośności
9. Port Aux-in
10. Port odczytu USB



## Wejście/ wyjście

10. Antena FM
11. Przewód zasilający
12. Gniazdo wyjściowe silnika

## Pilot zdalnego sterowania



Funkcje pilota zdalnego sterowania:

1. Włącznik/wyłącznik
2. Otwieranie/zamykanie wejścia czytnika CD
3. MEM+/MEM/MEM-
4. Poprzedni
5. Odtwarzanie/ Pauza/ Wejście
6. EQ (korektor, regulacja tonów wysokich, basów)
7. Źródło
8. Mute (wyciszenie)
9. Sleep (drzemka)
10. Clock (zegar)
11. Alarm
12. Zwiększanie głośności
13. Następny
14. Obniżanie głośności
15. Stop
16. Ponad 10 w programie CD
17. Program CD
18. Repeat (powtarzanie)
19. Snooze (powtarzanie budzika)

### **Przed rozpoczęciem**

Ustawić urządzenie w żądanym miejscu. Podłączyć wtyczkę do gniazdka elektrycznego i włączyć je, jeśli jest to konieczne.

Zasilanie sieciowe urządzenia” 230 V 50 Hz

Podłączyć wtyczkę sieciową do gniazdka ściennego (230 V).

### **Uwaga:**

- Przed użyciem urządzenia należy sprawdzić, czy zasilanie elektryczne jest zgodne z parametrami 230 V (50 Hz) wymaganymi przez urządzenie.
- Nie podłączać ani nie odłączać przewodu zasilającego mokrymi rękami.
- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas (wakacje itp.) należy odłączyć wtyczkę od gniazdka zasilania.
- Odłączając wtyczkę od gniazdka zasilania, należy trzymać za jej koniec; nie ciągnąć za kabel, aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym w wyniku uszkodzenia przewodu.

### **Automatyczny tryb czuwania**

Podczas odtwarzania multimediów audio z podłączonego urządzenia mikroewieża automatycznie przełącza się w tryb gotowości, jeśli:

- żaden przycisk nie zostanie naciśnięty przez 10 minut,
- podłączone urządzenie peryferyjne nie przesyłało żadnych danych dźwiękowych przez 10 minut.




## Działanie

Nacisnąć przycisk POWER, aby włączyć (ON) lub wyłączyć (OFF) urządzenie.












### Ustawianie głośności za pomocą pilota

Nacisnąć przycisk Volume +, aby zwiększyć głośność lub Volume -, aby ją zmniejszyć. Sprawdzić wyświetlacz, na którym powinno być widać ustawienie głośności.


















### Funkcja wyciszenia

Nacisnąć przycisk  (wyciszenie) na pilocie zdalnego sterowania. Głośność jest wyciszona, a na ekranie LCD pojawia się komunikat „Mute” (wyciszenie). Ponownie nacisnąć ten przycisk, aby wyłączyć funkcję wyciszenia.

### Ustawienia zegara (w trybie uśpienia)

1. Nacisnąć jeden raz przycisk **SOURCE**, aby przejść do „USTAWIENÍ ZEGARA”, nacisnąć , aby potwierdzić. Zacznie migać symbol „24H”.
2. Nacisnąć  lub , aby wybrać format 24- lub 12-godzinny, a następnie kliknąć , aby potwierdzić.
3. Nacisnąć  lub , aby ustawić bieżącą godzinę i potwierdzić przyciskiem . Wskaźnik minut zacznie migać.
4. Nacisnąć  lub , aby ustawić bieżące minuty i potwierdzić przyciskiem . Napis „SAVE YES” (zapisz) zacznie migać.
5. Nacisnąć , aby zapisać ustawienie zegara.

### Ustawienia zegara (w trybie uśpienia)

1. Po zaprogramowaniu zegara można ustawić budzik.
2. Wyświetli się komunikat „Alarm Setup” (ustawienia alarmu). Nacisnąć przycisk , aby dokonać wyboru.
3. Nacisnąć  lub , aby ustawić bieżącą godzinę i potwierdzić przyciskiem . Minuty zaczną migać.
4. Nacisnąć  lub , aby ustawić bieżące minuty i potwierdzić przyciskiem .
5. Nacisnąć  lub , aby ustawić głośność budzika.
6. Nacisnąć  lub , aby wybrać źródło budzika (brzęczyk, FM, CD, USB) i potwierdzić .
7. Nacisnąć  lub , aby ustawić czas trwania budzika. Można wybrać pomiędzy 15, 30, 45 i 60 minutami. Nacisnąć , aby potwierdzić.
8. Nacisnąć  lub , aby zapisać ustawienia budzika.

## Obsługa

### **Radio FM**

Ostrożnie rozłożyć teleskopową antenę na jej maksymalną długość. Możliwe jest zaprogramowanie do 50 stacji radiowych (FM).

#### Wyszukiwanie automatyczne.


1. Nacisnąć przycisk **SOURCE**, aby wybrać tryb „RADIO”.
2. Długo nacisnąć przycisk **▶▶**, aby radio zaczęło wyszukiwać stacje. Radio automatycznie zatrzyma się, gdy znajdzie stację o wystarczającej sile sygnału (50 zaprogramowanych stacji).
3. Po kilku sekundach ekran się zaktualizuje. Na wyświetlaczu widoczna jest częstotliwość stacji.
4. Nacisnąć **MEM**, aby wyświetlić zaprogramowane stacje radiowe.
5. Nacisnąć **MEM+** lub **MEM-**, aby słuchać radia.
6. Aby znaleźć inne stacje, nacisnąć i przytrzymać przycisk **◀◀**, jak poprzednio.
7. Aby przeszukać pasmo FM w odwrotnej kolejności (od wysokich do niskich częstotliwości), należy nacisnąć i przytrzymać przycisk **▶▶** przez 2 sekundy.

#### Wyszukiwanie ręczne

1. Nacisnąć przycisk **SOURCE** na jednostce głównej, aby wybrać tryb RADIO.
2. Nacisnąć **◀◀** lub **▶▶**, aby wyszukać stację. Każde naciśnięcie przycisku regulacji zmienia częstotliwość o 50 kHz w górę lub w dół.
3. Po znalezieniu stacji, która ma zostać zachowana, nacisnąć przycisk **MEM** na pilocie zdalnego sterowania. Na ekranie wyświetli się „P01”; nacisnąć i przytrzymać **MEM+/MEM-**, aż wyświetli się numer żądanego miejsca w pamięci. Ponownie nacisnąć **MEM**, aby potwierdzić i zapisać w pamięci bieżącą stację.
4. Nacisnąć **MEM+** lub **MEM-**, aby wyświetlić stację radiową lub jej słuchać.  
(Uwaga: Po dotarciu do końca zakresu częstotliwości radio rozpocznie ponowne wyszukiwanie stacji, zaczynając od drugiego końca pasma częstotliwości. Jeśli nie zostanie znaleziona żadna stacja, upewnić się, że antena jest w pełni rozłożona i przetestować odbiór, wykonując kolejne automatyczne skanowanie w innym miejscu.)

#### Tryb Bluetooth

Aby podłączyć telefon komórkowy, należy wykonać kilka kroków:

1. Aktywować Bluetooth z telefonu komórkowego (zapoznać się z instrukcją obsługi telefonu).
2. Nacisnąć przycisk  **POWER**, aby włączyć urządzenie, a następnie nacisnąć przycisk **≡** kilka razy, aż na ekranie LCD pojawi się napis „Bluetooth”. Urządzenie będzie wtedy gotowe do automatycznego parowania.
3. Za pomocą telefonu komórkowego wyszukać urządzenie Bluetooth o nazwie „**MIC122BT**”.
4. Telefon komórkowy wykryje urządzenie „**MIC122BT**” i zapyta, czy użytkownik chce się z nim połączyć, czy też nie.





Aby się połączyć, użyć hasła 0000 (jeśli dotyczy). Po pomyślnym sparowaniu na ekranie LCD pojawi się symbol „Połączono”.

#### Automatyczne łączenie ze smartphonem

Parowanie jest konieczne tylko podczas pierwszego użycia urządzenia z telefonem. Po sparowaniu urządzenia z telefonem, telefon automatycznie połączy się z urządzeniem po włączeniu urządzenia i funkcji Bluetooth w telefonie. Po kolejnym włączeniu urządzenie automatycznie połączy się z ostatnio podłączonym telefonem komórkowym.

Nacisnąć i przytrzymać przycisk Bluetooth, aby rozłączyć funkcję Bluetooth.







#### Odtwarzanie urządzenia Bluetooth


Po zakończeniu parowania Bluetooth nacisnąć przycisk  , aby rozpocząć odtwarzanie. Nacisnąć przycisk  lub  , aby przejść do poprzedniego lub kolejnego utworu. Aby wstrzymać lub wznowić odtwarzanie, nacisnąć ponownie przycisk  .

#### Czytnik CD







Odtwarzanie płyt kompaktowych (CD/MP3)

UWAGA: Nigdy nie dotykać soczewki lasera wewnątrz odtwarzacza CD. W razie zabrudzenia wyczyścić soczewkę lasera płatkami do czyszczenia.

1. Nacisnąć przycisk **SOURCE** kilka razy, aż do wybrania funkcji CD.
2. Nacisnąć przycisk  , aby otworzyć kieszeń CD, włożyć do niej płytę CD (zadrukowaną wersją do góry), a następnie ponownie nacisnąć przycisk  .
3. CD będzie się przez chwilę obracać, a następnie automatycznie odtworzy pierwszą ścieżkę.
4. Aby na chwilę zatrzymać odtwarzanie, nacisnąć przycisk  . Aby wznowić odtwarzanie, nacisnąć przycisk  .
5. Nacisnąć przycisk  , aby zatrzymać odtwarzanie. Nacisnąć przycisk  , aby wznowić odtwarzanie od początku.

Nacisnąć przycisk  dwa razy, aby otworzyć odtwarzacz CD.

#### Poprzednia ścieżka / Kolejna ścieżka

1. Przyciski  i  służą do przechodzenia między odtwarzanymi ścieżkami. Długie naciśnięcie tych przycisków spowoduje szybkie odtwarzanie.
2. Nacisnąć przycisk  jeden raz, aby odsłuchać początek bieżącego utworu. Nacisnąć ten przycisk dwa lub więcej razy, aby odtworzyć poprzednie utwory na płycie.
3. Nacisnąć przycisk  , aby odsłuchać kolejnego utworu na płycie.
4. Nacisnąć i przytrzymać przycisk  . Aktualnie odtwarzany utwór zostanie przewinięty wstecz; gdy płyta osiągnie żądaną część utworu, zwolnić przycisk: wznowione zostanie normalne odtwarzanie.
5. Nacisnąć i przytrzymać przycisk  ; aktualnie odtwarzany utwór zostanie przewinięty do następnego utworu. Gdy płyta przewinie się do żądanej części utworu, zwolnić przycisk: wznowione zostanie normalne odtwarzanie.

#### Funkcja Repeat (powtarzanie)

Przycisk umożliwia powtarzanie tego samego utworu lub wszystkich utworów na płycie CD.

1. Nacisnąć jeden raz przycisk podczas odtwarzania; na ekranie LCD pojawi się wskaźnik „REP 1”. Ten sam utwór będzie odtwarzany raz po raz.
2. Nacisnąć przycisk drugi raz, aby powtórzyć wszystkie utwory. Na ekranie LCD pojawi się wskaźnik „REP All”.
3. Nacisnąć przycisk trzeci raz, aby rozpocząć odtwarzanie losowe. Na ekranie pojawi się wskaźnik „RANDOM”.
4. Aby anulować powtarzanie odtwarzania, nacisnąć przycisk kilka razy, aż wyświetli się komunikat „REP OFF” (powtarzanie wyłączone).

## Czytnik USB

### Odtwarzanie muzyki z USB

Urządzenie to zostało zaprojektowane zgodnie z najnowszym stanem technicznym w dziedzinie USB. Jednakże, mając na względzie szeroki wybór urządzeń pamięci masowej USB dostępnych na rynku, nie możemy zagwarantować kompatybilności ze wszystkimi urządzeniami. W związku z tym w rzadkich przypadkach podczas odtwarzania z USB powrót do poprzedniego utworu może być utrudniony. Nie oznacza to, że urządzenie nie działa prawidłowo.

1. Nacisnąć przycisk **SOURCE** kilka razy, aż na ekranie pojawi się wskaźnik „USB”.
2. Pamięć USB należy podłączyć bezpośrednio do portu USB. Na ekranie szybko wyświetli się liczba folderów, a następnie łączna liczba utworów. Odtwarzanie rozpocznie się automatycznie po kilku sekundach.
3. Działanie przycisków jest takie samo jak w przypadku odtwarzacza CD. Należy zapoznać się z częścią dotyczącą płyt CD, jak opisano wcześniej.

### UWAGI:

- Aby uniknąć nieprawidłowego działania, pamięć USB należy zawsze podłączać bezpośrednio do portu USB.
- Port USB nie jest przeznaczony do ładowania urządzeń zewnętrznych.
- Ważne: Przed odłączeniem pamięci masowej USB należy zmienić tryb urządzenia.

## Aux-in



### Gniazdo Line-in

1. Nacisnąć przycisk **SOURCE** kilka razy, aż wybrany zostanie tryb Line-in. Na ekranie pojawi się wskaźnik „LINE-IN”.
2. Podłączyć przewód połączeniowy gniazda Aux odtwarzacza osobistego (na przykład przenośnego odtwarzacza MP3) do wejścia gniazda Aux-in.
3. Rozpocząć odtwarzanie na osobistym odtwarzaczu.

## Ostrzeżenie o baterii

Ten produkt zawiera baterię lub baterie.

- Używać baterii prawidłowo, aby uniknąć obrażeń ciała lub pożaru spowodowanego wyciekiem, przegrzaniem, wybuchem, erozją lub innymi uszkodzeniami.
- Nowe i zużyte baterie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i innych narażonych osób. Jeśli komora (komory) baterii nie jest prawidłowo zamknięta, przestań korzystać z produktu.
- Jeśli płyn z baterii alkalicznej wejdzie w kontakt ze skórą i/lub oczami, natychmiast przemyć je czystą wodą i skonsultować się z lekarzem.
- Jeśli płyn z baterii alkalicznej wejdzie w kontakt ze skórą i/lub oczami, natychmiast przemyć je czystą wodą i skonsultować się z lekarzem.
- Nie połykać baterii (baterii). Połknięcie baterii może spowodować poważne oparzenia wewnętrzne w ciągu zaledwie 2 godzin i doprowadzić do śmierci. W razie połknięcia baterii natychmiast skontaktować się z centrum kontroli zatruc oraz z lekarzem.
- Używać baterii AA Ni-MH, alkalicznych lub litowych.
- Nie ładować tych baterii. Ładowanie baterii jednorazowych powoduje emisję gazów i/lub ciepła, które mogą powodować wybuchy i/lub pożary.
- Nie używać jednocześnie różnych typów baterii ani nowych i starych baterii.
- Włożyć baterie zgodnie z polaryzacją (+ i -).
- Nie należy zwierać tych biegunów baterii.
- Szybko wyjąć rozładowane baterie. Istnieje ryzyko wybuchu baterii w przypadku nieprawidłowej wymiany lub jeśli urządzenie nie jest używane przez długi czas.
- Wymienić baterię na ten sam lub równoważny model.
- Baterie (lub pakiet baterii lub bateria) nie powinny być wystawiane na działanie nadmiernego ciepła, takiego jak światło słoneczne, ogień itp.
- Nie podgrzewać baterii ani nie wrzucać ich do ognia lub wody.
- Nie wyjmować baterii metalową pęsetą ani nie używać żadnych metalowych przedmiotów, takich jak końcówka pióra lub szczytce. Unikać deformacji, zginięcia i przebijania baterii.
- Nie demontować tych baterii.
- Zakryj końce baterii taśmą, aby zapobiec wybuchowi i spaleniowi po utylizacji.
- Podczas utylizacji baterii wykazać dbałość o środowisko
- Nie wyrzucać baterii wraz ze zwykłymi odpadami domowymi.
- Podczas utylizacji baterii należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących utylizacji.

<p> <b>OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE BATERII</b></p> <p><b>TRZYMAĆ POZA ZASIĘGIEM DZIECI</b></p> <p>Połknięcie może doprowadzić do oparzeń chemicznych, perforację tkanek miękkich i śmierć. Poważne oparzenia mogą wystąpić w ciągu 2 godzin od połknięcia. Natychmiast poszukać pomocy medycznej.</p>	
--	---

## Specyfikacja techniczna urządzenia

Typ	Specyfikacja techniczna	Typ	Specyfikacja techniczna
Głośnik szerokopasmowy	3" (5 W)*2	Częstotliwość bezprzewodowa	2 402 - 2 480 MHz
Moc szczytowa	40 W	Częstotliwość FM	88,8 - 108 MHz
Moc RMS	10 W		
Zużycie energii	0,6 W	Wersja Bluetooth	5.0
Moc wejściowa	100-230 V, 50/60 Hz	Zasięg transmisji	10 m
Impedancja głośnika	6Ω	Maksymalna moc wyjściowa (EIRP)	3,3 dbm
Częstotliwość głośnika	60 Hz - 20K Hz	Wejście/ wyjście	CD, Bluetooth, obszar wejścia, USB
Stosunek sygnału do szumu (SNR)	≥ 75 dB	Zniekształcenie	< 1 %
Nazwa parowania Bluetooth	MIC122BT	Wymiary	460 x 230 x 235 mm

**Uwaga:** maksymalny zasięg połączenia wynosi około 10 metrów. Aby uniknąć zakłóceń, głośnik Bluetooth należy umieścić jak najbliżej urządzenia.

**W środowisku, w którym występują wyładowania elektrostatyczne, urządzenie może się wyłączyć. Użytkownik musi wówczas naładować baterię i ponownie uruchomić urządzenie.**

## Ochrona środowiska



Ten produkt został zaprojektowany i wyprodukowany z wysokiej jakości materiałów i komponentów, które można poddać recyklingowi i ponownie wykorzystać.

Należy zwrócić uwagę na środowiskowe aspekty utylizacji baterii.



Gdy na produkcie widoczny jest symbol przekreślonego kosza na śmieci, oznacza to, że produkt podlega Dyrektywie Europejskiej 2002/96/CE. Z pytaniami należy zwrócić się do lokalnego systemu selektywnej zbiórki produktów elektrycznych i elektronicznych. Należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami i nie wyrzucać starych urządzeń wraz z odpadami domowymi. Zapewniając utylizację tego produktu, użytkownik pomaga również zapobiegać potencjalnie negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego.

## **Informacje dodatkowe**

- W celu zaoszczędzenia energii, gdy urządzenie nie emituje żadnego dźwięku przez pewien czas, to automatycznie przechodzi w tryb czuwania. Następnie można je ponownie włączyć przyciskiem zasilania.
- W przypadku połączenia przychodzącego, gdy system MIC122BT jest podłączony do telefonu komórkowego w celu odtwarzania muzyki, muzyka zostanie natychmiast wstrzymana po odebraniu połączenia, a odtwarzanie zostanie wznowione po zakończeniu połączenia (w zależności od typu telefonu komórkowego odtwarzanie może czasami zostać wstrzymane po zakończeniu połączenia).
- Słowo Bluetooth®, znak i logo są zastrzeżonymi znakami towarowymi należącymi do Bluetooth SIG, Inc., a każde użycie tych znaków przez BigBen Interactive jest objęte licencją. Wszystkie inne marki i nazwy handlowe są własnością ich odpowiednich właścicieli.
- THOMSON jest znakiem towarowym Talisman Brands, Inc. używanym w ramach licencji przez Bigben Interactive.
- Produkt został wyprodukowany i sprzedany na odpowiedzialność Bigben Interactive.
- THOMSON i logo THOMSON są znakami towarowymi używanymi w ramach licencji przez Bigben Interactive – aby uzyskać więcej informacji: [www.thomson-brand.com](http://www.thomson-brand.com).
- Wszystkie inne produkty, usługi, nazwy firm, znaki towarowe, nazwy handlowe, nazwy produktów i logo wymienione w niniejszym dokumencie są własnością ich odpowiednich właścicieli.

## **Deklaracja zgodności**

- Niniejszym Bigben Interactive oświadcza, że sprzęt radiowy typu MIC122BT jest zgodny z Dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://www.bigbeninteractive.com/support/>

## **Gwarancja**

Ten produkt jest objęty gwarancją firmy Bigben przez 2 lata od daty zakupu, z wyjątkiem krajów Europejskiego Obszaru Gospodarczego oferujących dłuższy okres gwarancji. Zalecamy zachowanie paragonu kasowego na wypadek ewentualnej reklamacji. Gwarancja obejmuje awarie spowodowane wadami materiałowymi, brakiem elementu lub wadą fabryczną. W takim przypadku należy skontaktować się z działem wsparcia technicznego naszej firmy. W przypadku jakichkolwiek problemów dotyczących wadliwego produktu należy udać się do miejsca jego zakupu z paragonem kasowym. Gwarancja nie obejmuje problemów związanych z niewłaściwym użytkowaniem.

Wyprodukowano w Chinach  
Wyprodukowano przez BIGBEN INTERACTIVE SA  
396, Rue de la Voyette  
CRT2 – FRETIN  
CS 90414  
59814 LESQUIN Cedex - Francja  
www.bigben.eu



**Fabricant : Bigben Interactive FRANCE**

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,  
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

**Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH**

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland  
**Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.**

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4  
1420 Braine l'Alleud

**Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.**

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland  
**Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.**

Pol. Ind. Can Salvatella – Avda. Arraona 54-56  
08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

**Distribuito da Metronic Italia s.r.l**

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

**FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA**

**HOTLINE**

**FRANCE**, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :  
9h00-18h00 ou support@bigben.fr

**N°Cristal 09 69 39 79 59**

APPEL NON SURTAXE

**DEUTSCHLAND**, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

**BELGIQUE**, customerservice@bigben-interactive.be

**NEDERLAND**, customerservice@bigben-interactive.nl

**ESPAÑA**, soporte@metronic.com

Tel.: 93 713 26 25

**ITALIA**, tecnico@metronic.com

Tel. : 02 94 94 36 91

www.bigben.eu